

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2009-2010

3 NOVEMBER 2009

---

**BEGROTING**

**van ontvangsten en uitgaven  
voor het begrotingsjaar 2010**

---

**ALGEMENE TOELICHTING**

**PARLEMENT DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2009-2010

3 NOVEMBRE 2009

---

**BUDGET**

**des recettes et des dépenses  
pour l'année budgétaire 2010**

---

**EXPOSE GENERAL**

## DEEL II Economisch verslag

### HOOFDSTUK I De internationale en nationale economische context

#### I.1. Internationaal

##### I.1.1. Internationale context

Meerdere elementen zouden aanleiding kunnen geven tot deze wederinstorting, waaronder in het bijzonder een plotselinge stijging van de olieprijs. Er zou ook een instorting kunnen zijn ingevolge het wegnemen van de gunstige gevolgen van de diverse herstelplannen. De stabilisering van de val van het BBP is immers in hoofdzaak te danken aan het soepele budgettaire beleid, alsook aan de aanpassing van de voorraden. Het betreft hier echter slechts tijdelijke maatregelen. De staten zullen zich de komende maanden immers waarschijnlijk verplicht zien vroeg of laat een meer beperkend budgettair beleid te voeren teneinde de begrotingstekorten te beperken.

Bovendien is het waarschijnlijk dat de investeringen van de ondernemingen op wereldvlak de komende maanden op een laag pitje staan, in het bijzonder wegens een gebrek aan kredieten of een uitzonderlijk laag gebruikspercentage van de productiecapaciteit. Hetzelfde geldt voor de globale gezinsconsumptie die sterk dreigt te krimpen ingevolge de plotse stijging van de werkloosheid alsook door de schuldenafbouw bij de gezinnen.

De jongste maanden werden eveneens gekenmerkt door een nul- of zelfs negatieve inflatie in tal van landen, met name ten gevolge van een aanzienlijk overaanbod en de instorting van de grondstofprijzen eind 2008 begin 2009.

##### I.1.1.1. Verenigde Staten

In de Verenigde Staten is de economische activiteit tijdens het tweede kwartaal 2009 voor de vierde opeenvolgende keer gekrompen, maar tegen een tempo dat duidelijk lager lag dan tijdens de vorige kwartalen, namelijk met  $-0,3\%$ . Bij wijze van vergelijking, het Amerikaanse BBP was tijdens de vorige drie kwartalen achtereenvolgens gedaald met  $-1,4\%$ ,  $-1,6\%$  en  $-0,7\%$ .

Deze vertraging van het tempo van de verslechtering is in hoofdzaak toe te schrijven aan de openbare consumptie, alsook aan de buitenlandse handel die beide positief bijdroegen tot de groei van het BBP tijdens het tweede kwartaal. Daarentegen constateerde men een negatieve bijdrage van de privé-investeringen met meer dan  $3,2\%$ . De privéconsumptie van haar kant aarzelt om zich te herstellen en daalde op jaarbasis met  $1\%$ . Ondanks de herstelmaatregelen spaarden de gezinnen immers meer dan zij verbruikten.

## PARTIE II Rapport économique

### CHAPITRE I<sup>er</sup> Le contexte économique international et national

#### I.1. International

##### I.1.1. Contexte international

Plusieurs éléments déclencheurs pourraient entraîner cette rechute, dont notamment une flambée des prix du pétrole. Elle pourrait également avoir lieu suite à l'évaporation des effets bénéfiques liés aux différents plans de relance. En effet, la stabilisation de la chute du PIB est essentiellement due aux politiques budgétaires accommodantes ainsi qu'à l'ajustement des stocks. Cependant, il ne s'agit là que de forces temporaires. En effet, les États se verront probablement dans l'obligation d'adopter tôt ou tard des politiques budgétaires plus restrictives dans les mois qui viennent afin de contenir les déficits budgétaires.

En outre, il est probable que les investissements mondiaux des entreprises restent apathiques dans les mois à venir étant donné notamment un accès au crédit difficile ou encore un taux d'utilisation des capacités de production extrêmement bas. Il en va de même pour la consommation globale des ménages qui risque fort d'être déprimée suite à la flambée du chômage ainsi qu'au désendettement des ménages.

Ces derniers mois ont également été caractérisés par une inflation nulle voire négative dans de nombreux pays, suite notamment à une offre excédentaire importante et à l'écroulement des prix des matières premières observé fin 2008-début 2009.

##### I.1.1.1. États-Unis

Aux États-Unis, l'activité économique s'est contractée pour la quatrième fois consécutive au cours du deuxième trimestre 2009, mais à une cadence toutefois nettement inférieure aux trimestres précédents, de  $-0,3\%$ . À titre de comparaison, le PIB américain avait chuté successivement de  $-1,4\%$ ,  $-1,6\%$  et  $-0,7\%$  lors des trois trimestres précédents.

Ce ralentissement du rythme de dégradation est essentiellement imputable à la consommation publique ainsi qu'au commerce extérieur qui ont tous deux contribué positivement à la croissance du PIB au deuxième trimestre. À l'opposé, on a observé une contribution négative des investissements privés, à plus de  $3,2\%$ . Quant à la consommation privée, elle peine à décoller et a reculé de  $1\%$  en rythme annualisé. Les ménages ont en effet plus épargné que consommé malgré les mesures de relance.

Aangezien het weinig waarschijnlijk is dat de komende maanden nieuwe budgettaire maatregelen worden ingevoerd gezien het niveau van het Amerikaanse begrotingstekort, is voor het komende kwartaal een opleving van de privé-consumptie weinig waarschijnlijk. Ze is des te minder denkbaar aangezien de salarisverhogingen vertragen en het aantal werklozen sterk stijgt.

Zo is de werkloosheidsgraad sinds het begin van de recessie verdubbeld en bedroeg ze in augustus 9,7 %, tegenover 9,4 % in juli. Het aantal banen dat elke maand wordt geschrapt, daalt echter sinds het begin van het jaar en in augustus bedroeg het 216.000. Bovendien zijn de vooruitlopende indicatoren eerder positief wat de toekomst betreft. In vergelijking met juni stegen de nieuwe bestellingen van duurzame goederen waaronder auto's en grote huishoudtoestellen in juli met 4,9 %. De vertrouwensindicator van de consumenten blijft stijgen, van 47,4 in juli tot 54,1 in augustus.

Volgens de economische vooruitzichten van het IMF van juli 2009, zal de Amerikaanse economische groei, die 1,1 % bedroeg in 2008, dalen met – 2,6 % in 2009, om opnieuw lichtjes te stijgen met 0,8 % in 2010.

#### I.1.1.2. Japan

Japan zou de recessie al achter zich hebben gelaten, aangezien het BBP zich in het tweede kwartaal met 0,6 % herstelde, na vier opeenvolgende kwartalen van negatieve groei. Dit resultaat is in hoge mate toe te schrijven aan een herstel van de uitvoer, met 6,3 % in vergelijking met het vorige kwartaal. Ook de gezinsconsumptie is sterk toegenomen (0,8 %), met name dankzij de massale maatregelen die werden genomen in het kader van de vier opeenvolgende herstelplannen die door de Japanse regering werden goedgekeurd en bedraagt in totaal ongeveer 5 % van het BBP.

De niet-residentiële privé-investering is daarentegen nog sterk negatief (– 4,3 %). Sommigen vrezen echter dat dit herstel maar van korte duur zal zijn. De gevolgen van de uitgebreide budgettaire beleidslijnen duren niet eeuwig en de situatie op de arbeidsmarkt is sterk verslechterd. De werkloosheidsgraad bereikte in juli zijn hoogtepunt sinds 2002 (5,7 %). Het indexcijfer van de consumptieprijzen was eind juli op één jaar tijd met 2,2 % gedaald.

Volgens de groeivooruitzichten van het IMF, kende Japan reeds een recessie in 2008 (– 0,7 %), zal het in 2009 tot – 6,0 % neerduiken, maar zal het in 2010 beter presteren dan de andere industrielanden namelijk 1,7 %.

#### I.1.1.3. Eurozone

Hoewel volgens de kwartaalindicatoren binnen de eurozone Duitsland, Frankrijk en Griekenland de recessie

Étant donné qu'il est peu probable que de nouvelles mesures budgétaires soient mises en place dans les mois à venir au vu du niveau du déficit budgétaire américain, une embellie en matière de consommation privée est peu probable pour le prochain trimestre. Elle est d'autant moins envisageable que la progression des salaires ralentit et que le nombre de personnes au chômage atteint des sommets.

Le taux de chômage a ainsi doublé depuis le début de la récession et atteignait 9,7 % en août contre 9,4 % en juillet. Cependant, le nombre d'emplois supprimés chaque mois diminue depuis le début de l'année et on en a comptabilisé 216.000 en août. En outre, les indicateurs avancés sont plutôt positifs sur l'avenir. Les nouvelles commandes de biens durables parmi lesquels on retrouve les automobiles ou les gros appareils ménagers ont crû en juillet de 4,9 % par rapport à juin. Quant à l'indicateur de confiance des consommateurs, il continue de progresser, passant de 47,4 en juillet à 54,1 en août.

Selon les prévisions économiques du FMI du mois de juillet 2009, la croissance économique américaine, qui était de 1,1 % en 2008 baissera jusqu'à – 2,6 % en 2009 pour remonter tout doucement à 0,8 % en 2010.

#### I.1.1.2. Japon

Le Japon serait, quant à lui, déjà sorti de la récession, le PIB ayant rebondi au deuxième trimestre, de 0,6 %, après quatre trimestres consécutifs de croissance négative. Ce résultat est en grande partie attribuable à un rebond des exportations, de 6,3 % par rapport au trimestre précédent. La consommation des ménages est également plus vigoureuse (0,8 %), notamment grâce aux mesures massives prises dans le cadre des quatre plans de relance successifs adoptés par le gouvernement japonais, s'élevant au total à près de 5 % du PIB.

L'investissement privé non résidentiel est par contre encore fortement négatif (– 4,3 %). Certains craignent cependant que cette reprise ne soit que de courte durée. Les effets des politiques budgétaires extensives ne sont pas éternels et la situation sur le marché du travail s'est fortement dégradée. Le chômage a atteint en juillet son taux le plus haut depuis 2002 (5,7 %). Par ailleurs, l'indice des prix à la consommation a chuté de 2,2 % sur un an à la fin du mois de juillet.

Selon les prévisions de croissance du FMI, le Japon était déjà en récession en 2008 (– 0,7 %), plongera en 2009 jusqu'à – 6,0 % mais rebondira mieux que les autres pays industrialisés en 2010 à 1,7 %.

#### I.1.1.3. Zone euro

Au sein de la zone euro, si selon les indicateurs trimestriels, l'Allemagne, la France et la Grèce sortent de la ré-

achter zich hebben gelaten, hebben andere lidstaten in de eurozone nog volop te lijden van de gevolgen van het uiteenspatten van de vastgoedbel, de terugval van de export of de schade die door de financiële sector werd geleden. De eurozone in haar geheel kent dus een vijfde opeenvolgende kwartaalteruggang van haar BBP (– 0,1 %), maar tot een niveau dat duidelijk lager ligt dan dat van het vorige kwartaal (– 2,5 %).

De verbetering van de conjunctuur is vooral te danken aan de gezinsconsumptie (de schrootpremies betekenden voor de automarkten een sterke steun), de buitenlandse handel en de overheidsuitgaven. De investeringen en de voorraden hadden daarentegen nog een negatieve invloed op de economische groei. Bovendien gaan zowel de industriële productie als het gebruikspercentage van de productiecapaciteiten er nog altijd op achteruit.

Het spaarquota van de gezinnen blijft stijgen vermits de definitieve consumptie-uitgaven meer zijn gedaald (– 1,1 %) dan het beschikbare inkomen (– 0,2 %). Het spaarquota bedroeg tijdens het eerste kwartaal 2009 15,6 %, tegenover 14,9 % tijdens het vorige kwartaal. Het betreft het hoogste percentage sinds het begin van de reeks. Het herstel van de gezinsconsumptie zal slechts heel geleidelijk verlopen, getuige op de vermoedelijke verslechtering van de arbeidsmarkt tijdens de komende maanden. De werkloosheidsgraad steeg van 7,5 % in juni 2008 tot 9,5 % in juli 2009. Men moet teruggaan tot juni 1999 om in de eurozone een nog hoger werkloosheidspercentage te vinden. Bovendien bleef geen enkel land van de eurozone gespaard. De ergst getroffen landen zijn Spanje met 18,1 % en Ierland met 12,2 %.

De toekomst binnen de eurozone ziet er echter rooskleuiger uit. De indicator van het economische vertrouwen die een goede vooruitlopende indicator van het BBP vormt, stijgt sinds hij in maart zijn dieptepunt van 64,6 punten bereikte. Hij haalde 80,6 punten in augustus, d.i. zijn hoogste peil sinds september 2008. Bijgevolg heeft de ECB haar vooruitzichten naar boven toe herzien en voorziet ze een groei tussen – 4,4 en – 3,8 % in 2009 en – 0,5 en 0,9 % in 2010.

#### I.1.1.4. China

In de meeste groeilanden lijkt al een herstel te zijn ingezet. Dat is het geval met onder meer China, dat tijdens het tweede kwartaal 2009 opnieuw heeft aangeknoopt met een groei van 7,9 % op een jaar tijd, tegenover 6,1 % tijdens het eerste kwartaal 2009 (als jaarlijkse verschuiving). Deze groei valt in hoofdzaak te verklaren door het herstelplan van de regering dat voor infrastructuuruitgaven zorgt en een duizelingwekkende verhoging van de bankleningen. Naar verluidt, zouden de Chinese autoriteiten het krediet sterk stimuleren om de binnenlandse vraag aan te zwengelen, waardoor die minder afhankelijk zou worden van de wereld economie. Men kan trouwens een toename waarnemen van de binnenlandse consumptie, met name via de

cession, d'autres pays membres subissent encore de plein fouet les effets de l'éclatement de la bulle immobilière, le recul des exportations ou encore les dommages subis par le secteur financier. La zone euro dans son ensemble connaît donc un cinquième recul trimestriel consécutif de son PIB (– 0,1 %), mais à un niveau nettement inférieur à celui du trimestre précédent (– 2,5 %).

L'amélioration de la conjoncture est surtout due à la consommation des ménages (les primes à la casse ont fortement soutenues les marchés automobiles), le commerce extérieur et les dépenses publiques. Les investissements et les stocks ont par contre encore eu une influence négative sur la croissance économique. En outre, tant la production industrielle que le taux d'utilisation des capacités de production sont encore en recul.

Le taux d'épargne des ménages continue d'augmenter, la dépense de consommation finale ayant baissé davantage (– 1,1 %) que le revenu disponible (– 0,2 %). Le taux d'épargne s'est ainsi établi à 15,6 % au premier trimestre 2009 contre 14,9 % au trimestre précédent. Il s'agit du taux le plus élevé depuis le début de la série. La reprise de la consommation des ménages ne se fera que très progressivement étant donné la détérioration probable du marché du travail au cours des prochains mois. Le taux de chômage est passé de 7,5 % en juin 2008 à 9,5 % en juillet 2009. Il faut remonter à juin 1999 pour retrouver un taux de chômage encore plus élevé dans la zone euro. De plus, aucun pays de la zone euro n'a été épargné. Les pays les plus touchés sont l'Espagne avec 18,1 % et l'Irlande avec 12,2 %.

Cependant, l'avenir au sein de la zone euro semble plus rose. L'indicateur de confiance économique, qui constitue un bon indicateur avancé du PIB est en hausse depuis son point le plus bas atteint en mars à 64,6 points. Il a atteint 80,6 points en août, soit son niveau le plus élevé depuis septembre 2008. Par conséquent, la BCE a revu ses projections à la hausse et prévoit une croissance comprise entre – 4,4 et – 3,8 % en 2009 et – 0,5 et 0,9 % en 2010.

#### I.1.1.4. Chine

Une reprise semble déjà s'amorcer dans la plupart des pays émergents. C'est le cas de la Chine notamment qui a renoué, au deuxième trimestre 2009, avec une croissance de 7,9 % sur un an contre 6,1 % au premier trimestre 2009 (en glissement annuel). Cette expansion s'explique principalement par le plan de relance du gouvernement qui engendre des dépenses d'infrastructure et une augmentation vertigineuse des prêts bancaires. Il semblerait que les autorités chinoises stimulent fortement le crédit pour doper la demande intérieure, ce qui la rendrait moins dépendante vis-à-vis de l'économie mondiale. On peut d'ailleurs observer une hausse de la consommation intérieure notamment au travers de la vente de détail (17 %). Soutenue par la

detailhandel (17 %). Gesteund door de binnenlandse vraag steeg ook de industriële productie met 10,8 % in juli en met 7 % over de eerste zes maanden van het jaar. Wegens de zwakke vraag daalde de Chinese uitvoer daarentegen op een jaar tijd met 23 %.

Het IMF gaat uit van een daling van de groei in 2008 en 2009, respectievelijk naar 9,0 % en 7,5 % tegenover de in 2007 genoteerde 13 %. Het ziet een herstel in 2010 met een BBP-groei van 8,5 %.

### *1.1.2. Beleid van de Centrale Banken*

Zowel de centrale bank van Canada als die van de Verenigde Staten, Japan, het Verenigd Koninkrijk als de ECB hebben hun leidende rentevoeten de voorbije maanden verlaagd tot één procent of minder. Het is waarschijnlijk dat deze rentevoeten nog enige tijd zo laag zullen blijven. Dit status-quo kan worden verklaard door meerdere redenen waaronder een gering inflatierisico en eerder pessimistische vooruitzichten op de arbeidsmarkt. Ook de centrale banken hebben schrik om het zwakke prille herstel te verstikken. Zij wachten dus het geschikte ogenblik af om de rentevoeten te verhogen. Dit ogenblik mag niet te vroeg komen om het herstel niet te kraken. Het mag evenmin te laat komen, met het gevaar dat de inflatie stijgt of er nieuwe belen ontstaan.

Aangezien momenteel de bewegingsruimte van de grote centrale banken aanzienlijk verminderd is, nemen zij hun toevlucht tot diverse strategieën om hun economie te ondersteunen. Zowel de Federal Reserve als de Bank of England dragen nog bij tot het herstel door de inkoop van obligaties die zijn uitgegeven door de overheid (kwantitatieve versoepeling), maar ook deze die uitgegeven zijn door de privébedrijven (kwalitatieve versoepeling). De nagestreefde doelstellingen zijn heel verschillend, zoals het verruimen van de geldmassa, het doen dalen van de obligatierenten of het doen opleven van het krediet. De ECB heeft eveneens haar tussenkomsten opgevoerd door eind juni over te gaan tot een enorme injectie van liquide middelen (ten bedrage van 442 miljard euro). De Europese centrale bank overweegt momenteel niet een einde te maken aan de niet-conventionele maatregelen zolang het economische herstel niet volledig is verzekerd.

De inflatie is na de historische piek van 4 % die een jaar geleden, in juli 2008, werd geregistreerd, binnen de eurozone blijven afnemen, in het kielzog van de daling van de olijeprijzen en de vertraging van de economie. In juli 2009 werd zij op – 0,7 % geraamd. Dit peil is zonder voorgaande sinds de invoering van statistieken voor deze zone in 1996. In juni bedroeg het inflatiepercentage – 0,1 %. Het betrof het eerste negatieve inflatiepercentage dat werd geregistreerd sinds de oprichting van de eurozone. Men wil echter nog niet van een deflatie spreken, aangezien het verschijnsel eerder tijdelijk is.

demande intérieure, la production industrielle a aussi progressé de 10,8 % en juillet et de 7 % sur les six premiers mois de l'année. À l'inverse, étant donné la faiblesse de la demande, la Chine a vu ses exportations chuter de 23 % sur un an.

Le FMI table sur une chute de la croissance en 2008 et 2009 respectivement à 9,0 % et 7,5 % par rapport aux 13 % affichés en 2007. Elle envisage une reprise en 2010 avec une croissance du PIB de 8,5 %.

### *1.1.2. La politique des Banques Centrales*

Tant la banque centrale du Canada que celles des États-Unis, du Japon, du Royaume-Uni ou que la BCE ont réduit leurs taux directeurs à un pour cent ou moins ces derniers mois. Il est probable que ces taux restent à ces niveaux plancher pendant encore un certain temps. Plusieurs raisons peuvent expliquer ce statu quo parmi lesquelles un faible risque d'inflation et des perspectives plutôt pessimistes sur le marché du travail. Les banques centrales ont également peur d'étouffer la faible reprise qui s'amorce. Elles attendent donc le moment propice pour hausser les taux. Ce moment ne peut pas être trop précoce, afin de ne pas casser la reprise. Il ne peut pas non plus être trop tardif au risque de voir apparaître une hausse de l'inflation, voire la formation de nouvelles bulles.

Pour l'instant, les marges de manœuvre des grandes banques centrales étant considérablement réduite, elles ont recours à diverses stratégies afin de soutenir leur économie. Tant la Réserve Fédérale que la Banque d'Angleterre contribuent encore à la relance par le rachat de titres obligataires émis par les pouvoirs publics (assouplissement quantitatif) mais également par les entreprises privées (assouplissement qualitatif). Les objectifs poursuivis sont aussi divers qu'élargir la masse monétaire, faire baisser les taux obligataires ou encore relancer le crédit. La BCE a également accru ses interventions en procédant fin juin à une énorme injection de liquidités (portant sur 442 milliards d'euros). La banque centrale européenne n'envisage actuellement pas de mettre fin aux mesures non conventionnelles tant que la reprise économique n'est pas complètement assurée.

En matière d'inflation, après le pic historique de 4 % enregistré il y a un an, en juillet 2008, elle n'a cessé de ralentir dans la zone euro, dans le sillage du repli des prix pétroliers et du ralentissement de l'économie. Elle a été estimée à – 0,7 % en juillet 2009. Ce niveau est sans précédent depuis la création de statistiques pour cette zone en 1996. En juin, le taux était de – 0,1 %. Il s'agissait du premier taux d'inflation négatif enregistré depuis la création de la zone euro. On ne parle cependant pas encore de déflation, le phénomène semblant plutôt temporaire.

### I.1.3. De wissel- en oliemarkten

De terugval van de Amerikaanse munt tegenover de andere munten die sinds het begin van het jaar in de vorige barometer werd waargenomen, werd de jongste drie maanden voortgezet, met name ten gevolge van de grote druk waaraan zij blootstaat. Tot die druk behoort onder meer de ongerustheid die heerst betreffende de omvang van de handels- en begrotingstekorten van de Verenigde Staten. Het begrotingstekort alleen al zou ongeveer 1.600 miljard dollar bedragen, d.i. meer dan 10 % van het BBP van dat land. Het betreft een bedrag dat driemaal groter is dan het jaar ervoor.

Ingevolge de verbetering van de Amerikaanse economische statistieken en het naderende einde van de krimpfase van de wereldeconomie zijn de beleggers bovendien opnieuw enigszins geneigd om risico's te nemen en keren ze de toevluchtswaarden, waaronder de dollar, de rug toe. Die heeft dus zijn rol van toevluchtswaarde verloren, wat de instroom impliceerde van buitenlandse beleggingen naar de Verenigde Staten. Wegens de zwakkere dollar stijgen de in die munt uitgedrukte grondstofprijzen, wat een inflatoir effect heeft.

Ten gevolge van dit mechanisme evolueert de euro momenteel tussen 1,40 USD en 1,45 USD, d.i. een peil dat hij sinds zowat een jaar niet meer had bereikt en een winst van ongeveer 14 % sinds begin maart.

De waardevermindering van de dollar tegenover de euro verlamt de concurrentiekracht en de groei van de eurozone. Het is echter mogelijk dat tijdens de komende maanden de euro in vergelijking met de dollar in waarde daalt wegens een minder blijvend economisch herstel in de eurozone dat de ECB ertoe zou kunnen aanzetten haar leidende rentevoet langer op zijn bodempeil te handhaven.

De oliekoers is eind 2008 op vijf maanden tijd met meer dan 75 % ingestort en viel in december terug op 33,73 dollar, d.i. het laagste niveau sinds 2004. Ten gevolge deze scherpe daling zonder weerga is de prijs voor een vat Brentolie geleidelijk verhoogd en heeft deze meer dan 120 % van zijn waarde teruggewonnen. Men is echter nog ver verwijderd van de piekprijzen die vorige zomer werden gehaald, met een absoluut record van 143,95 dollar, aangezien de prijs per vat momenteel evolueert rond de 70 dollar.

Deze stijging van de prijs voor ruwe olie wordt gedeeltelijk verklaard door het feit dat de olievraag tijdens de zomermaanden doorgaans toeneemt, gezien de toename van de auto- en vliegtuigreizen tijdens de vakantieperiode. De fundamentele factoren komen bij de bepaling van de olieprijs echter steeds minder in aanmerking. De stijging die de jongste maanden werd waargenomen, lijkt immers overdreven gelet op de huidige voorraden, zowel op het vlak van de OPEC-landen als in de Verenigde Staten. Het lijkt erop dat het eerder de speculatie is die de prijs van het zwarte goud doet stijgen. De scherpe daling van de dollar maakt de in

### I.1.3. Le marché des changes et des produits pétroliers

Le recul de la devise américaine face aux autres monnaies, observé depuis le début de l'année s'est poursuivi au cours de ces trois derniers mois, suite notamment aux nombreuses pressions que subit celle-ci. Parmi ces pressions, on peut notamment retrouver l'inquiétude qui règne concernant l'ampleur des déficits commercial et budgétaire des États-Unis. Le déficit budgétaire devrait atteindre à lui seul près de 1.600 milliards de dollars, soit plus de 10 % du PIB de ce pays. Il s'agit d'un montant trois fois plus élevé que l'année précédente.

De plus, suite à l'amélioration des statistiques économiques américaines et à l'approche de la fin de la phase de contraction de l'économie mondiale, les investisseurs retrouvent un certain appétit pour le risque, délaissant ainsi les valeurs refuges, dont fait partie le dollar. Ce dernier a donc perdu son rôle de valeur refuge, qui impliquait l'afflux d'investissements étrangers vers les États-Unis. Son affaiblissement pousse les prix des matières premières libellées en cette devise vers le haut et se traduit par un effet inflationniste.

Conséquence de ce mécanisme, l'euro évolue actuellement entre 1,40 USD et 1,45 USD, soit un niveau qu'il n'avait plus atteint depuis près d'un an et un gain d'environ 14 % depuis début mars.

La dépréciation du dollar face à l'euro plombe la compétitivité de la zone euro et sa croissance. Cependant, dans les mois qui viennent, il est possible que l'euro se déprécie par rapport au dollar, étant donné une relance économique moins soutenue dans la zone euro qui pourrait inciter la BCE à maintenir son taux directeur plus longtemps à son niveau plancher.

Le cours du pétrole s'est effondré fin 2008 de plus de 75 % en l'espace de cinq mois retombant à 33,73 dollars en décembre, soit son plus bas niveau depuis 2004. Suite à cette chute sans précédent, le prix du baril de Brent s'est graduellement raffermit et a repris plus de 120 % de sa valeur. On est toutefois loin des sommets atteints l'été passé, avec un record absolu de 143,95 dollars, le prix du baril évoluant actuellement autour de 70 dollars.

Cette hausse du prix du brut est partiellement expliquée par le fait que la demande de pétrole est généralement accrue pendant les mois d'été, les déplacements en voiture et en avion étant plus élevés sur cette période de vacances. Cependant, les facteurs fondamentaux rentrent de moins en moins en compte dans la détermination du prix du pétrole. La hausse observée ces derniers mois semble en effet exagérée au regard des stocks actuels tant au niveau des pays de l'OPEP que des États-Unis. Il semblerait que ce soit plutôt la spéculation qui fasse grimper le prix de l'or noir. La chute du dollar rend en effet les matières premières libel-

die munt uitgedrukte grondstoffen immers aantrekkelijker voor de beleggers. De bekendmaking de jongste maanden van geruststellende indicatoren duiden op een herstel van de economie, met name in de Verenigde Staten, 's werelds grootste consument van ruwe olie. Dit zou eventueel kunnen leiden tot een eventuele stijging van de olievraag.

Gezien de inkrimping waarin de wereldeconomie bij het begin van het jaar is beland en het lauwe herstel dat ons wacht, verwachten zowel de OPEC als het Internationaal Energieagentschap dat de wereldvraag naar ruwe olie in 2009 daalt in vergelijking met 2008 (respectievelijk met 1,9 % en 2,7 %). Zij verwachten echter dat deze vraag zich in 2010 langzaam zal herstellen (respectievelijk met 0,6 % en 1,6 %), in hoofdzaak wegens de groeiende consumptie in de Aziatische groeilanden en meer bepaald in China.

*Bron : BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

## I.2. België

België ondergaat de gevolgen van de financiële en economische wereldcrisis sedert de herfst van 2008. De economische activiteit is sterk ingekrompen tijdens het vierde trimester 2008 en het eerste trimester 2009 (telkens met – 1,7 %), die de ergste trimesters uit de Belgische economische geschiedenis werden. De laatste maanden lijkt die daling evenwel af te nemen. Volgens de laatste kwartaalcijfers van het INR is het Belgisch BBP, in de loop van het tweede trimester 2009, met 0,3 % ingekrompen tegenover het vorig trimester en met 3,7 % op jaarbasis. Onlangs zijn zelfs tekenen van herstel zichtbaar geworden. Er is inderdaad een ommekeer in de vertrouwensindicatoren van de NBB. Zowel de vertrouwensindicator van de consumenten als die van de bedrijfsleiders kent een stijging en dit, respectievelijk sedert februari 2009 en sedert april 2009, waarbij het niveau van de herfst van 2008 terug bereikt wordt. Talrijke economen overwegen de mogelijkheid om uit de recessie te geraken in het vierde trimester 2009 om opnieuw tot een positieve groei te komen in 2010.

Op basis van die beschouwingen gaat de Nationale Bank van België uit van een inkrimping van het BBP van 3,5 % in 2009. Zij rekent er bovendien op dat men in 2010 uit de crisis geraakt met een groei van 0,2 %. Het Federaal Planbureau bekomt gelijkaardige vooruitzichten met groeivoeten van het BBP voor 2009 en 2010 van respectievelijk – 3,8 % en 0 %. Er heerst evenwel enorm veel onzekerheid, met name door de spanningen op de grondstofprijzen, de kwetsbaarheid van de banksector of ook nog de zwakte van de buitenlandse handel.

Een aanzienlijk deel van de inkrimping in 2009 is te wijten aan het ineenstorten van de buitenlandse handel, die zwaar getroffen is door de sterke daling van de internatio-

lées dans cette devise plus attractives pour les investisseurs. La publication, ces derniers mois, d'indicateurs rassurants laissent également présager une reprise de l'économie, notamment aux États-Unis, le plus gros consommateur de brut au monde. Cela impliquerait donc une éventuelle hausse de la demande de pétrole.

Étant donné la phase de contraction dans laquelle l'économie mondiale s'est retrouvée en début d'année et la reprise molle qui nous attend, tant l'OPEP que l'Agence Internationale de l'Énergie s'attendent à ce que la demande mondiale de brut baisse en 2009 par rapport à 2008 (respectivement de 1,9 % et 2,7 %). Ils escomptent toutefois que cette demande se reprenne lentement en 2010 (respectivement de 0,6 % et 1,6 %), principalement en raison de la croissance de la consommation dans les pays émergents asiatiques et plus particulièrement en Chine.

*Source : IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

## I.2. La Belgique

La Belgique subit les effets de la crise financière et économique mondiale depuis l'automne 2008. L'activité économique s'est fortement contractée au quatrième trimestre 2008 et au premier trimestre 2009 (de – 1,7 % dans les deux cas), devenant de ce fait les pires trimestres de l'histoire économique belge. Le rythme de décroissance semble toutefois ralentir sur ces derniers mois. Selon les derniers chiffres trimestriels de l'ICN, le PIB belge s'est replié, au cours du deuxième trimestre 2009, de 0,3 % par rapport au trimestre précédent et de 3,7 % sur base annuelle. Des signes de reprises sont même apparus récemment. Un retournement se marque en effet dans les indicateurs de confiance de la BNB. Ainsi tant l'indicateur de confiance des consommateurs que celui des chefs d'entreprise sont en hausse et ce, depuis le mois de février 2009 pour le premier et depuis le mois d'avril pour le deuxième, retrouvant leur niveau d'automne 2008. De nombreux économistes envisagent la possibilité d'une sortie de la récession au quatrième trimestre 2009 ainsi qu'un retour à une croissance positive en 2010.

Sur base de ces considérations, la Banque Nationale de Belgique table sur une contraction du PIB de 3,5 % en 2009. Elle escompte par ailleurs une sortie de la crise en 2010 avec une croissance de 0,2 %. Le Bureau Fédéral du Plan obtient des prévisions similaires avec des taux de croissance du PIB pour 2009 et 2010 à – 3,8 % et 0 % respectivement. Il règne cependant énormément d'incertitudes étant donné notamment les tensions sur le prix des matières premières, la fragilité du secteur bancaire ou encore la faiblesse du commerce extérieur.

Une part importante de la contraction en 2009 est due à l'effondrement du commerce extérieur, durement affecté par la forte diminution des échanges internationaux. Petite

nale uitwisselingen. Als kleine open economie, werd België bijzonder getroffen door het feit dat de economieën van zijn buren en voornaamste handelspartners sterk getroffen werden door de crisis. Volgens de ramingen van de NBB zou men, op jaarbasis, een historische inkrimping van meer dan 15 % van de uitvoer noteren in 2009, bij gebrek aan afzetmogelijkheden. De invoer zal waarschijnlijk minder dalen dan de uitvoer, met 13,7 %, waardoor het handelstekort dieper wordt.

In datzelfde jaar zullen alle componenten van de binnenlandse vraag waarschijnlijk afnemen, behalve de openbare consumptie- en investeringsuitgaven die beide een groei kennen naar aanleiding van de herstelplannen. Alzo zal de vorming van vaste activa met 3,9 % dalen gezien de neergedrukte vraag, de ongekende terugval van de bezettingsgraad van de productiecapaciteiten en de strengere financieringsvoorwaarden. De privé-consumptieuitgaven van de gezinnen zullen met 0,9 % inkrimpen. Dankzij de sterke loonindexering (als gevolg van de hoge inflatie van 2008), maar ook dankzij de belastingverlagingen, zal het beschikbaar inkomen evenwel met 1,5 % vooruitgaan ondanks een daling van de werkgelegenheid. De spaarquote van de gezinnen zal eveneens stijgen, van 13,2 % in 2008 naar 15,1 % in 2009, aangezien de gezinnen een duidelijk lager percentage van hun beschikbaar inkomen uitgeven.

Onder impuls van het internationaal economisch herstel en van de doorstart van de wereldhandelsactiviteiten, zou de uitvoer met 1,5 % toenemen in 2010 en met 4,1 % in 2011. De vraag om invoerproducten zou eveneens opnieuw stijgen. De val van de investeringen zou moeten aanhouden in het begin van 2010, maar minder snel, en de ommekeer zou geleidelijk moeten gebeuren in het tweede deel van het jaar. In die context zou de jaarlijkse groei van de investeringen negatief blijven in 2010 (– 1,5 %), maar opnieuw positief worden in 2011 (3,1 %). Over die twee jaar zou het privé-verbruik stijgen met respectievelijk 0,6 en 1,9 %. Het beschikbaar inkomen zal waarschijnlijk in gelijkaardige verhoudingen toenemen (0,4 en 2,1 %). Het zwakkere niveau van 2010 vergeleken met 2009 wordt verklaard door de voortzetting van de verslechtering van de arbeidsmarkt en door de stijging van de inflatie. Bijgevolg zou de spaarquote zich stabiliseren op 14,8 %, zonder evenwel opnieuw het niveau van voor de financiële crisis te bereiken (13,2 %). Tenslotte zou de groei in volume van de openbare investeringen moeten versnellen tot 6,3 % in 2010 en 13,5 % in 2011 en alzo de economische groei ondersteunen.

Tot vandaag is het banenverlies relatief beperkt gebleven vergeleken met de verslechtering van de economische activiteit. Volgens de vooruitzichten van het Planbureau kent de binnenlandse werkgelegenheid nog een stijging in 2008 (71.000 banen). Zij zou met 34.600 (hetzij 0,8 %) banen dalen in 2009; dit is een veel minder sterke achteruitgang dan de economische activiteit. Dit wordt met name verklaard door het feit dat de ondernemingen eerst hun toevlucht zochten tot maatregelen inzake arbeidstijdver-

économie ouverte, la Belgique a été particulièrement affectée par le fait que les économies de ses voisins et principaux partenaires commerciaux aient été fortement touchés par la crise. Selon les estimations de la BNB, sur base annuelle, on enregistrerait une contraction historique de plus de 15 % des exportations en 2009, fautes de débouchés. Les importations baisseront probablement moins que les exportations, à 13,7 % creusant le déficit commercial.

Cette même année, toutes les composantes de la demande intérieure diminueront probablement si ce n'est les dépenses publiques de consommation et d'investissement, toutes deux en croissance à la suite des plans de relance. Ainsi, la formation de capital fixe chutera de 3,9 % étant donné la demande déprimée, la chute sans précédent du taux d'utilisation des capacités de production ainsi que le resserrement des conditions de financement. Les dépenses de consommation privée des ménages se contracteront de 0,9 %. Cependant, grâce notamment à la forte indexation des salaires (faisant suite à l'inflation élevée de 2008) mais également aux réductions d'impôts, le revenu disponible progresse de 1,5 % en dépit d'un recul de l'emploi. Le taux d'épargne des ménages sera également en hausse, passant de 13,2 % en 2008 à 15,1 % en 2009, les ménages dépensant un pourcentage nettement inférieur de leur revenu disponible.

Sous l'impulsion de la reprise économique internationale et du redémarrage des activités de commerce mondial, les exportations progresseraient de 1,5 % en 2010 et de 4,1 % en 2011. La demande d'importations repartirait également à la hausse. Les investissements devraient continuer à chuter au début de l'année 2010 mais à un rythme moindre et se reprendraient progressivement dans la deuxième partie de l'année. Dans ce contexte, la croissance annuelle des investissements resterait négative en 2010 (– 1,5 %) mais redeviendrait positive en 2011 (3,1 %). Sur ces deux années, la consommation privée progresserait respectivement de 0,6 % et de 1,9 %. Le revenu disponible évoluera probablement dans des proportions similaires (0,4 % et 2,1 %). Le plus faible niveau de 2010 par rapport à 2009 s'explique par la poursuite de la dégradation du marché du travail et la hausse de l'inflation. Par conséquent, le taux d'épargne se stabiliserait à 14,8 %, sans revenir toutefois à son niveau d'avant la crise financière (13,2 %). Enfin, la croissance en volume des investissements publics devrait s'accélérer jusqu'à 6,3 % en 2010 et 13,5 % en 2011 et ainsi soutenir la croissance économique.

Jusqu'à présent, les pertes d'emploi sont restées relativement réduites par rapport à la dégradation de l'activité économique. Selon les prévisions du Bureau du Plan, l'emploi intérieur est encore en hausse en 2008 (71.000 emplois). Il serait en baisse de 34 600 emplois, soit 0,8 % en 2009, à savoir un recul beaucoup moins marqué que celui de l'activité économique. Ceci s'explique notamment par le fait que les entreprises ont d'abord eu recours aux mesures de réductions de temps de travail, dont notamment le système



minderings, waaronder met name het systeem van tijdelijke werkloosheid. Deze laatste kende een stijging van 109 % in mei 2009 vergeleken met dezelfde maand een jaar eerder. Men stelt evenwel een achteruitgang van het aantal tijdelijke werklozen vast sinds maart 2009.

Door het aanhouden van de crisis zijn de ondernemingen overgegaan tot een vermindering van het aantal banen hetgeen kan gaan tot het ontslag van een deel van hun personeel. Dit verklaart waarom de binnenlandse werkgelegenheid slechts is afgenomen vanaf het eerste kwartaal 2009 (verlies van 24.000 banen). Dit schrappen van banen zou zich nog moeten bestendigen in de komende kwartalen. Volgens de vooruitzichten van het Planbureau zullen de meeste banen verdwijnen in 2010 (– 58.900 banen). De arbeidsmarkt zal zich niet herstellen vóór 2010.

In 2011 slaat de tendens om en men noteert opnieuw nieuwe banen, zowat 17.600 gemiddeld.

Dit banenverlies leidt tot een toename van het aantal werklozen. Dit jaar zouden er 53.900 moeten bijkomen, volgend jaar 98.400 en 23.300 in 2011. De geharmoniseerde werkloosheidsgraad (definitie Eurostat) zou zo van 7 % in 2008 op 9,6 % in 2011 komen.

Sinds mei laatstleden kent België voor het eerst sinds 49 jaar een negatief inflatiepercentage. In de maand augustus steeg het echter voor de eerste keer sinds september van vorig jaar. Volgens de maandelijkse vooruitzichten, gepubliceerd door het Federaal Planbureau, zou dit jaarlijkse groeipercentage van het indexcijfer van de consumptieprijzen in de maanden september en oktober echter nog negatief moeten zijn en vanaf november opnieuw positief moeten worden.

Op basis van deze maandelijkse vooruitzichten zou de gemiddelde jaarinflatie in 2009 0 % moeten bedragen en in 2010 opnieuw stijgen tot 1,6 %, terwijl zij in 2008 4,5 % bedroeg, trouwens een ongebruikelijk hoog percentage in de recente economische geschiedenis. Het zou bijgevolg misplaatst zijn hier van reële deflatie te spreken. Deze situatie vertoont meer gelijkenis met een correctie in ruime mate verbonden aan de evoluties van de energieprijzen. Een mogelijke reactie van wantrouwen van de economische spelers t.o.v. de groeiende schuldenlast van de Europese overheden en het inschikkelijke beleid van de ECB zou veeleer leiden tot een terugkeer naar hogere inflatiecijfers op middellange termijn.

*Bronnen : – BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

*– Nationale Bank van België (2009), « Economische vooruitzichten voor België », Economisch Tijdschrift, Lente 2009.*

de chômage temporaire. Celui-ci était en augmentation de 109 % au mois de mai 2009, par rapport au même mois de l'année précédente. On observe toutefois un recul du nombre de chômeurs temporaires depuis le mois de mars 2009.

La crise perdurant, les entreprises ont procédé à des réductions d'emploi qui peuvent aller jusqu'au licenciement d'une partie de leur personnel. Ceci explique pourquoi l'emploi intérieur n'a diminué qu'à partir du premier trimestre 2009 (perte de 24 000 emplois). Ces destructions d'emploi devraient perdurer encore dans les trimestres à venir. Selon les prévisions du Bureau du Plan, les destructions d'emploi les plus importantes auront lieu en 2010 (– 58 900 emplois). Le marché du travail ne se redressera pas avant 2010.

En 2011, la tendance s'inverse et on enregistre à nouveau des créations d'emploi, quelque 17.600 en moyenne.

Ces pertes d'emploi induisent une augmentation du nombre de chômeurs. Ils devraient augmenter cette année de 53.900 unités, de 98.400 unités l'an prochain et de 23.300 unités en 2011. Le taux de chômage harmonisé (définition Eurostat) passerait ainsi de 7 % en 2008 à 9,6 % en 2011.

Depuis le mois de mai dernier, la Belgique connaît un taux d'inflation négatif, ce qui n'était plus arrivé depuis 49 ans. Il a toutefois augmenté au mois d'août pour la première fois depuis septembre de l'année passée. D'après les prévisions mensuelles publiées par le Bureau Fédéral du Plan, ce taux de croissance annuelle de l'indice des prix à la consommation devrait encore être négatif aux mois de septembre et d'octobre pour repasser en positif à partir de novembre.

Sur la base de ces prévisions mensuelles, l'inflation en moyenne annuelle devrait atteindre 0 % en 2009 et remonter à 1,6 % en 2010 alors qu'elle était de 4,5 % en 2008, un taux inhabituellement élevé dans l'histoire économique récente. Il serait donc abusif de parler ici de réelle déflation. La situation que nous connaissons s'apparente plus à une correction largement liée aux évolutions des prix de l'énergie. Une possible réaction de défiance des acteurs économiques face à l'endettement croissant des états européens et à la politique accommodante de la BCE impliquerait plutôt un retour à des taux d'inflation plus élevés à moyen terme.

*Sources : – IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

*– Banque Nationale de Belgique (2009), « Projections économiques pour la Belgique », Revue économique, Printemps 2009.*

– Federaal Planbureau (2009), « De economische groei zou 0,4 % bedragen in 2010 en 1,9 % in 2011, na een krimp van 3,1 % dit jaar », Federaal Planbureau, september 2009.

### Kerncijfers voor de Belgische economie

In onderstaande tabel I.2.1 stellen de cijfers in percentages uitgedrukte volumewijzigingen voor, tenzij anders vermeld.

**Tabel I.2.1 :**  
**Kerncijfers voor de Belgische economie**

– Bureau Fédéral du Plan (2009), « La croissance économique atteindrait 0,4 % en 2010 et 1,9 % en 2011 après une décroissance de 3,1 % cette année », Bureau Fédéral du Plan, février 2009.

### Chiffres clés pour l'économie belge

Les chiffres dans le tableau I.2.1 ci-dessous représentent des variations en volume exprimées en pourcentages, sauf s'il y a des indications contraires.

**Tableau I.2.1 :**  
**Chiffres clés pour l'économie belge**

	2007	2008	2009	2010	2011
Consumptieve bestedingen van de particulieren/Dépenses de consommation finale des particuliers	2,1	0,9	-0,9	0,6	1,9
Consumptieve bestedingen van de overheid/Dépenses de consommation finale des pouvoirs publics	2,3	2,3	1,9	1,4	1,7
Bruto vaste kapitaalvorming/Formation brute de capital fixe	6,2	4,5	-3,9	-1,5	3,1
Totaal van de nationale bestedingen/Dépenses nationales totales	3,3	2,0	-1,8	0,3	2,1
Uitvoer van goederen en diensten/Exportations de biens et services	4,0	2,2	-15,1	1,5	4,1
Invoer van goederen en diensten/Importations de biens et services	4,6	3,3	-13,7	1,4	4,4
Netto-uitvoer (bijdrage tot de groei van het BBP)/Exportations nettes (contribution à la croissance du PIB)	-0,4	-0,9	-1,2	0,1	-0,3
Bruto binnenlands product/Produit intérieur brut	2,8	1,1	-3,1	0,4	1,9
Nationaal indexcijfer der consumptieprijzen/Indexe national des prix à la consommation	1,8	4,5	0,0	1,5	1,6
Gezondheidsindex/Indexe santé	1,8	4,2	0,6	1,2	1,6
Reëel beschikbaar inkomen van de particulieren/Revenu disponible réel des particuliers	2,8	0,3	1,5	0,4	2,1
Spaarquote van de particulieren (in % van het beschikbaar inkomen)/Taux d'épargne des particuliers (en % du revenu disponible)	13,7	13,2	15,1	14,8	14,9
Binnenlandse werkgelegenheid (jaargemiddelde verandering, in duizendtallen)/Emploi intérieur (variation annuelle moyenne, en milliers)	77,4	71,2	-34,6	-58,9	17,6
Werkloosheidsgraad (Eurostatstandaard, jaargemiddelde)/Taux de chômage (taux standardisé Eurostat, moyenne annuelle)	7,5	7,0	8,2	9,4	9,6
Saldo lopende rekening (betalingsbalans, in % van het BBP)/Solde des opérations courantes (balance des paiements, en % du PIB)	1,7	-2,3	-2,5	-2,7	-2,9
Wisselkoers van de euro in dollar (aantal dollars voor 100 euro)/Taux de change de l'euro en dollar (nombre de dollars pour 100 euros)	137,1	147,1	137,7	142,3	142,6
Korte termijnrente (Euribor, 3 maanden) (%) /Taux d'intérêt à court terme (Euribor, 3 mois) (%)	4,3	4,6	1,3	1,5	2,7
Lange termijnrente (OLO, 10 jaar) (%) /Taux d'intérêt à long terme (OLO, 10 ans) (%)	4,3	4,4	4,0	4,1	4,5

### I.3. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

#### I.3.1. Groei van het BBP

##### I.3.1.1. Periode 2005-2007

In Brussel bleek de groei van het BBP tegen lopende prijzen in 2005 beter (4,7 %) dan gemiddeld in het land (4,3 %). In 2006 leek er daarentegen een omgekeerde relatie tussen Gewest en Rijk te zijn, aangezien de groei van het BBP tegen lopende prijzen (4,5 %) minder groot was dan het Belgische gemiddelde (5,3%).

Het effect van de prijzen mag echter niet verwaarloosd worden : doordat de vastgestelde inflatie sterk afhankelijk was van de beschouwde activiteitssector, leidt het grote verschil in economisch profiel tussen het Brussels Gewest en de rest van het land tot vervormingen in de evaluatie van de groei tegen lopende prijzen. Dat is vooral gevaarlijk in de sector van de financiële diensten, waar de bewegingen van de rentevoeten sterke schommelingen veroorzaken in de prijzen voor financiële bemiddeling, wat leidde tot een duidelijke daling van de prijzen in 2006. Het is dus interessant de groeicijfers in volume in acht te nemen, waardoor de vergelijking van het volume van de activiteiten relevanter wordt.

In feite was de groei van het BBP in volume in 2006 en 2007 groter in Brussel dan voor het gehele land, wat het hierboven beschreven prijseffect goed illustreert. We mogen echter een inversie van deze tendens verwachten, in ieder geval in de financiële sector, met de nieuwe stijging van de rentevoeten in 2007.

**Tabel I.3.1.1.1 :**  
**Jaarlijkse groeipercentages van het BBP**  
**in volume: vergelijking tussen het**  
**Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Rijk en EU-15**

	BHG – RBC	België – Belgique	EU-15 – UE-15
2000	3,6	3,7	3,9
2001	1,8	0,8	1,9
2002	3,3	1,5	1,2
2003	0,2	1,0	1,2
2004	3,3	3,0	2,3
2005	4,0	1,8	1,8
2006	3,6	3,0	2,9
2007	1,4	2,8	2,6
2008	n.d.	1,2	0,6
2009	n.d.	–3,8	–4,0
2010	n.d.	0,0	–0,1

Bron : Eurostat, INR, NBB, HERMREG en eigen berekeningen in BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.

### I.3. La Région de Bruxelles-Capitale

#### I.3.1. Croissance du PIB

##### I.3.1.1. Période 2005-2007

À Bruxelles, la croissance du PIB à prix courants en 2005 s'était avérée meilleure (4,7 %) qu'en moyenne dans le pays (4,3 %). Par contre, en 2006, il semble y avoir une relation inverse entre la Région et le Royaume car la croissance du PIB à prix courants (4,5 %) a été moins importante qu'en moyenne dans le pays (5,3 %).

L'effet prix n'est pas négligeable : l'inflation constatée étant fortement dépendante de la branche d'activité considérée, le profil économique largement différent entre la Région bruxelloise et le reste du Royaume amène à des distorsions dans l'évaluation de la croissance à prix courants. Ceci est particulièrement critique dans la branche des services financiers, où les mouvements de taux d'intérêt impliquent de fortes variations du prix de l'intermédiation financière, menant à une baisse des prix très nette en 2006. Il est donc intéressant de considérer les chiffres de croissance en volume car ils rendent les comparaisons en termes de volume d'activité plus pertinentes.

De fait, la croissance du PIB en volume a été plus importante en 2006 et 2007 à Bruxelles que dans le pays, illustrant bien l'effet prix décrit ci-dessus. On peut cependant s'attendre à une inversion de cette tendance en tout cas dans le secteur financier avec la remontée des taux en 2007.

**Tableau I.3.1.1.1 :**  
**Taux de croissance annuelle du PIB**  
**en volume : comparaison entre la**  
**Région de Bruxelles-Capitale, le Royaume et l'UE-15**

Source : Eurostat, ICN, BNB, HERMREG et calculs propres dans IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.

## I.3.1.2. Periode 2007-2009

Brussel werd niet gespaard door de wereldwijde zware economische en sociale crisis. Volgens de resultaten van de vooruitlopende indicator van de economische activiteit van de Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd, na de door het gewestelijk BBP sedert 2004 geregistreerde conjunctuurstijging, een conjunctuurpiek bereikt midden 2007, hetzij aan de vooravond van de huidige economische crisis. Men kan dus genuanceerde resultaten verwachten voor het Brussels BBP in 2007, het resultaat van een dynamische eerste jaarhelft en van een ommekeer voor de tweede helft. Dit resultaat wordt bevestigd door de eerste ramingen van het INR. Volgens het Instituut zou de groei van het BBP tegen lopende prijzen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2007 3,9 % bedragen tegenover gemiddeld 5,2 % in het Rijk. Deze waarde moet echter met omzichtigheid geanalyseerd worden, want in het verleden zijn de verschillen tussen de voorlopige versie van de Regionale Rekeningen en de definitieve versie, die gepland is voor december, vaak erg groot geweest.

De indicatoren van de Barometer laten geen twijfel bestaan over de omvang van de impact van de crisis op het Brussels Gewest in 2008. Zij laten eveneens vermoeden dat de recessie hard kan zijn in 2009 en dat een herstel in 2010 onzeker blijft.

*Bron : BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

## I.3.1.3. Periode 2008-2014 : Hermreg-projecties

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft zich, via zijn Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse, geassocieerd met de twee andere Gewesten en het Federaal Planbureau met het oog op de uitwerking van een middellangetermijn regionaal macro-economisch projectiemodel (HERMREG genaamd).

Uitgaande van het door het Federaal Planbureau ontwikkeld nationaal macro-economisch projectiemodel HERMES, verdeelt HERMREG de nationale resultaten tussen de drie Belgische gewesten op basis van een modelvorming van de in het verleden waargenomen intergewestelijke dynamieken. Op dit ogenblik vindt men in het HERMREG model ook een raming van de rekeningen voor 2008 evenals een projectie voor de jaren 2009 tot 2014 weer.

De resultaten tonen aan dat de eerste gevolgen van de crisis in haar financiële fase in Brussel vanaf 2007 gesitueerd worden, op een ogenblik dat de economische situatie in het Rijk globaal genomen nog bevredigend is. Daarenboven zou 2010 over het algemeen genomen minder goed zijn dan in de andere gewesten, met een lichtjes negatieve economische groei in Brussel, in tegenstelling tot de rest van het Rijk.

## I.3.1.2. Période 2007-2009

Bruxelles n'est pas épargnée par la grave crise économique et sociale touchant l'ensemble des pays du monde. Selon les résultats de l'indicateur avancé de l'activité économique du Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, après la hausse conjoncturelle enregistrée par le PIB régional depuis 2004, un pic conjoncturel a été atteint au milieu de l'année 2007, soit aux prémices de la crise économique que nous traversons actuellement. On peut ainsi s'attendre à des résultats en demi-teinte pour le PIB bruxellois en 2007, fruit d'une première moitié d'année dynamique et d'un retournement pour la deuxième moitié d'année. Ce résultat est confirmé par les premières estimations de l'ICN. Selon l'Institut, la croissance du PIB à prix courants de la Région de Bruxelles-Capitale en 2007 serait de 3,9 % contre 5,2 % en moyenne dans le Royaume. Mais cette valeur doit être analysée avec prudence car entre la version provisoire des Comptes Régionaux et la version définitive prévue en décembre, les variations ont parfois été très importantes par le passé.

Les indicateurs du Baromètre ne laissent planer aucun doute quant à l'ampleur de l'impact de la crise sur la Région bruxelloise en 2008. Ils laissent également présager que la récession risque d'être de grande ampleur en 2009 et qu'une reprise en 2010 reste incertaine.

*Source : IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

## I.3.1.3. Période 2008-2014 : Projections Hermreg

La Région de Bruxelles-Capitale, via son Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse, s'est associée aux deux autres Régions et au Bureau fédéral du Plan en vue d'élaborer un modèle de projections macroéconomiques régionales à moyen terme (nommé HERMREG).

En partant du modèle de projection macroéconomique national HERMES développé par le Bureau Fédéral du Plan, HERMREG répartit les résultats nationaux entre les trois régions belges sur la base d'une modélisation des dynamiques interrégionales observées dans le passé. Le modèle HERMREG produit actuellement une estimation des comptes pour l'année 2008 ainsi qu'une projection pour les années 2009 à 2014.

Les résultats montrent que les premiers effets de la crise dans sa phase financière se font ressentir à Bruxelles dès 2007, alors que globalement la situation économique dans le Royaume est encore satisfaisante. De plus, l'année 2010 serait globalement moins bonne que dans les autres régions, avec une croissance économique légèrement négative à Bruxelles au contraire du reste du Royaume.

De duur van de crisis zou dus omvangrijker zijn voor het Brussels Gewest, wat sterk gelinkt is aan zijn sectorale structuur (sterke vertegenwoordiging van de tak « Krediet en Verzekeringen », die vroegtijdig getroffen werd, en de tak « Transport en Communicatie » die nog steeds ernstig getroffen blijft door de crisis in 2010).

In termen van overdrachtvectoren, zijn er belangrijke verschillen tussen de drie Belgische gewesten. De drie gewesten zien hun economische activiteit op een gelijkaardige wijze aangetast door de globale crisis in 2009, met een terugval van het geprojecteerd BBP van 4 %. Deze gelijkernis verbergt evenwel aanzienlijke verschillen in de vectoren van die terugval. Inderdaad, in Vlaanderen en Wallonië verklaart het plots afremmen van de industriële productie, door het droogvallen van de – voornamelijk internationale – afzetmogelijkheden, grotendeels het feit dat de industrietakken verantwoordelijk zijn voor de uitgesproken terugval van de activiteit.

Aangezien het gewicht van de industrietakken in het Brussels Gewest zeer laag is, speelt dit fenomeen vergelijkenderwijs weinig mee. Maar het zeer belangrijk relatief gewicht van de meest getroffen dienstentakken, en meer bepaald van de tak « Krediet en Verzekeringen » weegt daarentegen zwaarder door op het resultaat dan in de andere twee gewesten. Sommige takken hebben een aanzienlijk aandeel in de recessie in elk gewest, in het bijzonder de « Overige Verhandelbare Diensten » waarvan de aanzienlijke impact verklaard wordt door zijn hoedanigheid van belangrijkste tak door de toegevoegde waarde in de drie gewesten en de « Handel en Horeca » die de terugval van de consumptie-uitgaven overal met dezelfde intensiteit ondergaat.

Het economisch herstel op middellange termijn zou tamelijk voorzichtig zijn omdat het geen reboundeffect zou vertonen. De groeivoeten van het Brussels BBP zouden vanaf 2011 waarden aannemen die overeenstemmen, zij het enigszins hoger, met hun historisch gemiddelde. Voor de werkgelegenheid zou de situatie nog minder gunstig moeten zijn, met lage groeivoeten. We projecteren zo een gemiddelde jaargroei van 2,3 % voor de toegevoegde waarde tegen 0,5 % voor de werkgelegenheid over de periode 2011-2014.

**Tabel I.3.1.3.1 :**  
**Kerncijfers van de regionale projectie**

	2007	2008	2009	2010	2011-2014	1994-2000	2001-2007	2008-2014
<b>Bruto binnenlands product in volume (1)/Produit Intérieur Brut en volume (1)</b>								
Rijk/Royaume	2,8	1,2	-3,8	0,0	2,3	2,8	2,0	0,9
BHG/RBC	1,2	1,2	-3,8	-0,3	2,2	2,6	2,1	0,8
<b>Bruto-investeringen in vaste activa in volume (1) (2)/Formation brute de capital fixe en volume (1) (2)</b>								
Rijk/Royaume	8,1	5,6	-6,7	-0,7	2,9	3,8	2,9	1,4
BHG/RBC	3,4	3,5	-6,9	2,7	3,0	2,0	3,1	1,6

La durée de la crise serait ainsi plus importante pour la Région bruxelloise, ce qui est fortement lié à sa structure sectorielle (forte représentation de la branche « Crédit et Assurances », qui est touchée de manière précoce, et de la branche « Transport et Communications » qui subit encore lourdement l'impact de la crise en 2010).

En termes de vecteur de transmission, des disparités importantes existent entre les trois régions belges. Les trois régions voient leur activité économique affectée de manière similaire par la crise globale en 2009, avec un recul du PIB projeté de l'ordre de 4 %. Cette similitude masque cependant des disparités importantes dans les vecteurs de ce recul. En effet, en Flandre et en Wallonie, le coup de frein brutal de la production industrielle suite à l'assèchement des débouchés, en particulier internationaux, fait que les branches industrielles expliquent pour une part importante le recul marqué de l'activité.

En Région bruxelloise, le poids des branches industrielles étant très faible, ce phénomène joue comparativement peu. Mais en contrepartie, le poids relatif très important des branches de services les plus touchées, et plus particulièrement de la branche « Crédit et Assurances », pèse nettement plus sur le résultat que dans les deux autres régions. Certaines branches contribuent fortement à la récession dans l'ensemble des régions, en particulier « Autres Services marchands », dont la qualité de première branche par la valeur ajoutée dans les trois régions explique son impact important, et « Commerce et Horeca » qui subit partout avec la même intensité le reflux des dépenses de consommation.

La reprise économique à moyen terme serait plutôt molle en ce qu'elle ne devrait pas montrer d'effet de rebond. Aussi, les taux de croissance du PIB bruxellois à partir de 2011 devraient s'établir à des valeurs conformes quoiqu'un peu supérieures à leur moyenne historique. Pour l'emploi, la situation serait encore moins favorable, avec des taux de croissance faibles. On projette ainsi une croissance annuelle moyenne de 2,3 % pour la valeur ajoutée contre 0,5 % pour l'emploi sur la période 2011-2014.

**Tableau I.3.1.3.1 :**  
**Chiffres clés de la projection régionale**

	2007	2008	2009	2010	2011-2014	1994-2000	2001-2007	2008-2014
<b>Reële productiviteit/hoofd (marktbedrijfstakken) (1)/Productivité réelle/ tête (branches d'activité marchande) (1)</b>								
Rijk/Royaume	0,8	-0,7	-3,5	1,4	1,6	1,9	1,2	0,5
BHG/RBC	-0,8	-0,5	-3,7	1,7	1,9	2,4	1,9	0,7
<b>Reële loonkosten per hoofd (marktbedrijfstakken) (1)/Coût salarial réel par tête (branches d'activité marchande) (1)</b>								
Rijk/Royaume	0,6	-1,7	0,6	-0,2	1,3	0,7	0,2	0,5
BHG/RBC	0,5	-0,9	1,2	0,0	1,0	0,5	0,2	0,6
<b>Binnenlandse werkgelegenheid (1)/Emploi intérieur (1)</b>								
Rijk/Royaume	1,8	1,6	-0,8	-1,2	0,88	0,9	0,9	0,4
BHG/RBC	1,5	1,5	-0,8	-1,6	0,5	0,4	0,5	0,2
<b>Werkloosheidsgraad (FBP-concept) (3) (4)/Taux de chômage (concept BFP) (3) (4)</b>								
Rijk/Royaume	12,5	11,8	13,2	14,9	14,5	13,9	13,6	14,2
BHG/RBC	21,5	20,7	22,6	23,8	22,9	20,8	21,5	23,2
<b>Werkgelegenheidsgraad (4)/Taux d'emploi (4)</b>								
Rijk/Royaume	63,1	63,6	62,7	61,6	62,7	59,4	62,2	62,3
BHG/RBC	54,9	55,8	55,0	54,1	54,8	52,3	55,1	54,5

(1) Groeivoet in %.

(2) Excl. Investerings in woongebouwen.

(3) Volgens het FBP-concept omvat de werkloosheid ook de oudere niet-werkzoekende werklozen.

(4) In de kolom 2011-2014 wordt de waarde op het einde van de periode (2014) weergegeven.

Bron : HERMREG

(1) Taux de croissance en pour cent.

(2) Hors investissement résidentiel.

(3) Selon le concept BFP, le chômage inclut également les chômeurs âgés non demandeurs d'emploi.

(4) La valeur en fin de période, soit 2014, est présentée dans la colonne 2011-2014.

Source : HERMREG

Het verschil zou dus verklaard worden door een nog aanzienlijke stijging van de zichtbare arbeidsproductiviteit voor de Brusselse economische activiteiten van zowat 1,9 % per jaar over dezelfde periode. Deze productiviteitsstijging zou hoger liggen dan de stijging van de loonkosten per hoofd, en neemt toe met gemiddeld 1,1 % per jaar tussen 2011 en 2014, wat zich vertaalt in een relatieve versterking van het Brussels concurrentievermogen. Anderzijds zouden de productieve investeringen met 3 % per jaar toenemen, een ritme dat vergelijkbaar is met dat waargenomen in de aan de crisis voorafgaande periode. Ook daar zou de door de crisis veroorzaakte duidelijke achteruitgang niet goedge maakt worden.

Op middellange termijn zou het saldo van het binnenkomend pendelverkeer in het Gewest merkbaar dalen. Enerzijds door de voortzetting van de stijgende trend van uitgaand pendelverkeer en, anderzijds, door de relatief mindere aantrekkelijkheid van de Brusselse arbeidsmarkt door de zwakkere groei van de binnenlandse werkgelegenheid in het Brussels Gewest die de opportuniteit voor de toename van het binnenkomend pendelverkeer beperkt. Hierdoor zou de tewerkgestelde actieve bevolking sneller toenemen dan de binnenlandse werkgelegenheid in dit, met ongeveer 1,4 % per jaar over de periode 2011-2014 tegen 0,5 % voor

La différence serait donc expliquée par des gains encore importants de productivité apparente du travail pour les activités économiques bruxelloises, de l'ordre de 1,9 % par an sur la même période. Ces gains de productivité seraient supérieurs à l'augmentation du coût salarial par tête, progressant de 1,1 % par an en moyenne sur la période 2011-2014, traduisant un renforcement relatif de la compétitivité bruxelloise. Par ailleurs, les investissements productifs croîtraient de 3 % par an, un rythme comparable à celui observé dans la période précédente la crise. Là non plus, le net recul dû à la crise ne serait pas rattrapé.

A moyen terme, le solde des navettes entrantes dans la Région devrait diminuer assez nettement, d'une part du fait de la poursuite de la tendance à l'augmentation des navettes sortantes. D'autre part, de par l'attractivité relativement plus faible du marché du travail bruxellois due à la plus faible croissance de l'emploi intérieur dans la Région qui limite l'opportunité d'accroissement des navettes entrantes. De ce fait, la population active occupée augmenterait plus rapidement que l'emploi intérieur, d'environ 1,4 % par an sur la période 2011-2014 contre 0,5 % pour l'emploi. Il n'en reste pas moins que le taux de chômage resterait très

de werkgelegenheid. Dit neemt niet weg dat de werkloosheidsgraad zeer hoog zou blijven, op 22,9 % volgens de definitie van het Federaal Planbureau (tegen 20,7 % in 2008).

*Bron : BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

### I.3.2. Innovatie en ondernemerschap

**Tabel I.3.2.1 :  
Innovatie en ondernemerschap**

<b>Aandeel van O&amp;O personeel in het totale personeelsbestand (% totaal)</b> <b>Part du personnel de R-D dans l'emploi total (% total)</b>		
	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2003	1,78	1,93
2004	1,83	2,03
2005	1,86	2,05

<b>Netto-creatiegraad ondernemingen*</b> <b>Taux net de création d'entreprises*</b>		
	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2003	0,20%	0,22%
2004	1,50%	2,68%
2005	1,86%	3,03%

\* De netto creatiegraad is de procentuele verhouding van het aantal ondernemingen dat er in een bepaald jaar is bijgekomen tegenover het totaal aantal ondernemingen van vorig jaar.

*Bron : BELSPO (2008), Ecodata FOD Economie ADSEI in BISA – cel Analyse, Conjunctuur-barometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

Wat de ondernemingsdynamiek betreft, is tijdens de periode 1999-2003 het aantal actieve bedrijven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voortdurend gedaald. In 2004 stelde men echter het begin van een herstel vast, dat zich voortzette in 2005 waar het nettoprocentage nieuwe bedrijven duidelijk hoger is in het Brussels Gewest dan op nationaal niveau. Dit wijst op een meer uitgesproken dynamiek in het proces van oprichting en sluiting dan gemiddeld in het land.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest speelt dus een essentiële rol in de ontwikkeling van de Belgische economie.

élevé, à 22,9 % selon la définition du BFP (contre 20,7 % en 2008).

*Source : IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

### I.3.2. Innovation et entrepreneuriat

**Tableau I.3.2.1 :  
Innovation et entrepreneuriat**

\* Le taux de création net est le rapport entre le nombre d'entreprises créées au cours d'une année et le nombre total d'entreprises de l'année précédente.

*Source : BELSPO (2008), Ecodata SPF Economie-DGSIE dans IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

Au niveau de la dynamique d'entreprises, au cours de la période 1999-2003, le nombre d'entreprises actives en Région de Bruxelles-Capitale a continuellement baissé. Toutefois, on constate une relance amorcée en 2004 qui se prolonge en 2005 où le taux de création net est largement supérieur en Région bruxelloise qu'au niveau national, marquant ainsi une dynamique plus prononcée du processus création-destruction qu'en moyenne dans le pays.

La Région de Bruxelles-Capitale joue donc un rôle essentiel dans le développement de l'économie belge.

*I.3.3. Onderzoek en ontwikkeling*

Een van de doelstellingen van Lissabon bestaat erin de EU-landen ertoe aan te zetten om vanaf 2010 3 % van hun BBP aan O&O uitgaven te besteden, waarvan twee derde afkomstig zou moeten zijn van de privésector. Als we de nationale en gewestelijke cijfers bekijken, lijkt de Europese doelstelling nog veraf (tabel I.3.3.1). Bovendien vormt deze doelstelling, gezien de omschrijving van de indicator, een heuse uitdaging voor Brussel, omdat het BBP per inwoner er heel hoog is.

**Tabel I.3.3.1 :**  
**Onderzoek en ontwikkeling**

*I.3.3. Recherche et développement*

Un des objectifs de Lisbonne consiste à encourager les pays de l'UE à consacrer, à partir de 2010, 3 % du PIB aux dépenses en R-D dont deux tiers devraient provenir du secteur privé. Au vu des chiffres nationaux et régionaux, l'objectif européen semble encore bien loin (voir tableau I.3.3.1). En outre, étant donné la définition de l'indicateur, cet objectif correspond à un véritable défi pour Bruxelles, son PIB par tête étant très élevé.

**Tableau I.3.3.1 :**  
**Recherche et développement**

<b>Totale uitgaven voor O&amp;O (% van het BBP)</b> <b>Dépenses totales de R-D (% du PIB)</b>		
	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2002	1,94	1,26
2003	1,88	1,19
2004	1,87	1,18
2005	1,84	1,14

<b>O&amp;O uitgaven van de private sector (% van het BBP)</b> <b>Dépenses de R-D exécutée par le secteur privé (% du PIB)</b>		
	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2002	1,39	0,67
2003	1,34	0,62
2004	1,31	0,63
2005	1,27	0,60

<b>O&amp;O uitgaven van de publieke sector (% van het BBP)</b> <b>Dépenses de R-D exécutée par le secteur public (% du PIB)</b>		
	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2002	0,55	0,59
2003	0,55	0,56
2004	0,55	0,63
2005	0,56	0,60

*Bron* : Belspo, INR, eigen berekeningen in BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.

*Source* : Belspo, ICN, calculs propres dans IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.



Zoals blijkt uit bovenstaande tabellen, blijft de verhouding van de totale uitgaven voor O&O ten opzichte van het BBP zowel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als in België afnemen. Een dergelijke daling is niet alleen merkbaar in België: ook in de EU van de 15 gaan deze uitgaven er op achteruit, maar minder.

De minder goede resultaten van het Gewest worden deels verklaard door de sectorale specialisatie in de Brusselse diensten. De tertiaire sectoren ontwikkelen doorgaans immers minder O&O-activiteiten.

De tabellen tonen ook aan dat het vooral de privésector is die aan O&O doet, al is dit verschil minder groot voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dan voor het Rijk.

Zoals hiervoor reeds gezegd, zouden de privésector en de openbare sector tegen 2010 respectievelijk een O&O-uitgavenniveau van 2 % en 1 % van het BBP moeten bereiken. Maar dit is een financieringsdoelstelling en geen realisatie-doelstelling zoals aangegeven in de tabel I.3.3.1.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt nochtans over belangrijke universitaire onderzoekscentra en maatschappelijke zetels van bedrijven die actief zijn in O&O. Het aandeel van het O&O-personeel in de totale tewerkstelling is tussen 2003 en 2005 voortdurend toegenomen. In 2005 bedroeg dit aandeel in Brussel 2,05 % tegenover 1,86 % in België (tabel I.3.2.1). Het gewest neemt zo ongeveer 17 % van het totale aantal werknemers in België in deze sector werkzaam voor zijn rekening.

*Bron : BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 13, juli 2009.*

#### I.3.4. Internationaal karakter van het BHG

Brussel, hoofdstad van Europa, heeft een uitgesproken internationaal karakter. De aanwezigheid van internationale instellingen op het grondgebied van het Gewest heeft een niet te verwaarlozen impact op de gewestelijke economie. Die instellingen stellen bijna 30.000 mensen tewerk op Brussels grondgebied (of meer dan 4 % van de werkgelegenheid in het Gewest).

Een studie van het IGEAT (Vandermotten C., Biot V., Van Hamme G., Decroly J.-M. en Wayens B. (2007), « Impact socio-économique de la présence des institutions de l'Union européenne et des autres instances internationales en Région de Bruxelles-Capitale », ULB-IGEAT, maart 2007) herinnert er aan dat de toegevoegde waarde gegenereerd door deze banen niet is opgenomen in het BBP van het Brussels Gewest. De auteurs berekenen de rechtstreekse impact van deze banen op een potentieel gewestelijk BBP waarin deze internationale instellingen opgenomen zijn, en ramen dit aandeel voor 2004 op 5,1 %.

Comme le montrent les tableaux ci-dessus, en Région de Bruxelles-Capitale et en Belgique, la proportion des dépenses totales de R-D par rapport au PIB ne cesse de diminuer. Une telle réduction ne s'observe pas uniquement en Belgique, dans l'UE-15, ces dépenses diminuent également mais de manière plus légère.

Les moins bons résultats de la Région s'expliquent en partie par la spécialisation sectorielle dans les services de Bruxelles. En effet, les secteurs tertiaires réalisent en général moins d'activités R-D.

Les tableaux nous indiquent également que la R D est exécutée en plus grande partie par le secteur privé même si cette différence est moins forte pour la Région de Bruxelles-Capitale que pour le Royaume.

Comme nous l'avons évoqué ci-dessus, à l'horizon 2010, le secteur privé et le secteur public devraient atteindre, respectivement, un niveau de dépenses de R-D par rapport au PIB de 2 % et de 1 %. Mais cet objectif est un objectif de financement et non de réalisation comme présenté dans le tableau I.3.3.1.

Pourtant, la Région de Bruxelles-Capitale dispose d'importants centres de recherche universitaires et de sièges sociaux d'entreprises actives en R-D. D'ailleurs, la part du personnel de R-D dans l'emploi total ne cesse d'augmenter entre 2003 et 2005. A Bruxelles, cette part est de 2,05 % en 2005 contre 1,86 % en Belgique (tableau I.3.2.1). La Région représente ainsi quelques 17 % de la population totale travaillant dans ce secteur dans le pays.

*Source : IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 13, juillet 2009.*

#### I.3.4. Bruxelles internationale

Bruxelles, capitale de l'Europe, présente un caractère international prononcé. La présence d'institutions internationales sur le territoire de la Région a un impact non négligeable sur l'économie régionale. Ces institutions emploient près de 30.000 personnes sur le territoire bruxellois (soit plus de 4 % de l'emploi de la Région).

Une étude de l'IGEAT (Vandermotten C., Biot V., Van Hamme G., Decroly J.-M. et Wayens B. (2007), « Impact socio-économique de la présence des institutions de l'Union européenne et des autres instances internationales en Région de Bruxelles-Capitale », ULB-IGEAT, mars 2007) rappelle cependant que la valeur ajoutée générée par ces emplois n'est pas reprise dans le PIB de la Région bruxelloise. Les auteurs font donc l'évaluation de l'impact direct de ces emplois dans un PIB régional intégrant les institutions internationales et estiment cette part à 5,1 % pour 2004.

De studie stelt ook het aantal banen die ontstaan zijn door de aanwezigheid van internationale instellingen naar boven bij. Het gaat om 86.000 werknemers, inclusief journalisten, het personeel van de officiële vertegenwoordigingen, van de Europese scholen, van de dienstverlening aan de ondernemingen, van de handelszaken en de horeca. Dit stemt overeen met 12,6 % van de totale werkgelegenheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Brussel is ook een van de meest geschikte Europese steden om een bedrijf te vestigen. Sinds 1990 wordt door Cushman & Wakefield een studie uitgevoerd, de « European Cities Monitor », over de belangrijkste zaken centra van Europa waarbij 500 senior managers en bestuursleden van de grootste Europese bedrijven bevroegd worden die verantwoordelijk zijn voor de vestigingspolitiek. Volgens de studie neemt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2008 de vierde plaats in op 33 geanalyseerde Europese steden, net na Londen, Parijs en Frankfurt.

**Tabel I.3.4.1 :**  
**Top 10 van de beste zakensteden in Europa**

Stad/Ville	2008 Rang	2008 Score	2007 Rang	2007 Score
Londen / Londres	1	0.80	1	0.92
Parijs / Paris	2	0.57	2	0.57
Frankfurt / Francfort	3	0.32	3	0.32
Brussel / Bruxelles	4	0.28	6	0.25
Barcelona / Barcelone	5	0.26	4	0.25
Amsterdam	6	0.24	5	0.25
Madrid	7	0.22	7	0.22
Berlijn / Berlin	8	0.20	8	0.22
München / Munich	9	0.20	9	0.18
Zürich	10	0.13	13	0.12

Bron : European cities monitor 2008, Cushman & Wakefield.

Brussel stijgt twee plaatsen ten opzichte van 2007 en laat Barcelona en Amsterdam achter zich. De voornaamste troeven van Brussel zijn de bekendheid van de stad, de meertaligheid, de vlotte toegang tot de markt en de klanten en de goede verkeersverbindingen met andere steden. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest krijgt ook een prima score voor de beschikbaarheid van hooggekwalificeerd personeel en voor de kwaliteit van de telecommunicatie. Zwakke punten zijn dan weer de vervuiling en de loonkosten. Er valt op te merken dat Brussel in deze studie een hogere score haalt in de meeste onderzochte categorieën ten opzichte van 2007.

Ten slotte staat Brussel, volgens de studie van Mercer Human Consulting (2008), op de 14<sup>de</sup> plaats, net na Amsterdam, in de wereldrangschikking van 215 grootsteden met betrekking tot de levenskwaliteit van expats. De in-

L'étude revoit également à la hausse le nombre d'emplois générés par la présence d'institutions internationales à 86.000 travailleurs, en ce compris les journalistes, le personnel attaché aux représentations officielles, aux écoles européennes, aux services aux entreprises, au commerce ou encore à l'horeca. Cela correspond à 12,6 % de l'emploi total en Région de Bruxelles-Capitale.

Bruxelles est également une des villes européennes les plus appropriées pour localiser une entreprise. Depuis 1990, Cushman & Wakefield mènent une étude intitulée « European Cities Monitor » sur les centres d'affaires les plus importants d'Europe en interrogeant 500 managers seniors et membres des Conseils d'administration des plus grandes entreprises européennes responsables de la politique d'installation. Les résultats montrent que la Région se classe en 2008 quatrième sur 33 villes européennes analysées, juste derrière Londres, Paris et Francfort.

**Tableau I.3.4.1 :**  
**Le « top ten » des meilleures villes d'affaires en Europe**

Source : European cities monitor 2008, Cushman & Wakefield.

Bruxelles gagne deux places par rapport à 2007 et passe devant Barcelona et Amsterdam. Ses qualités principales seraient la renommée de la ville, le multilinguisme, un accès aisé au marché et aux clients ainsi que de bonnes liaisons en matière de transport avec d'autres villes. La Région de Bruxelles-Capitale obtient également un très bon score en ce qui concerne la disponibilité de personnel hautement qualifié et la qualité des télécommunications. Par contre, elle montre certaines faiblesses en matière de pollution et de coût salarial. Il est à noter que, selon cette étude et par rapport à 2007, Bruxelles augmente ses scores dans la plupart des catégories sondées.

Enfin, selon l'étude du cabinet Mercer Human Consulting (2008), Bruxelles se positionne en quatorzième position, juste derrière Amsterdam, dans le classement mondial portant sur la qualité de vie des expatriés et concernant

ternationale dimensie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft ook een invloed op het soort van toerisme in het Gewest. Typisch voor Brussel is het erg grote aandeel van het zakentoeerisme. In 2008 vertegenwoordigt dit respectievelijk 16 % en 18,5 % van het aantal overnachtingen voor Wallonië en Vlaanderen, waar het in Brussel oploopt tot 55,3 %.

*Bron : BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 13, juli 2009.*

## HOOFDSTUK II De economische actoren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

### II.1. De gezinnen

#### II.1.1. Demografische ontwikkelingen

Op 1 januari 2008 telde België 10.666.866 inwoners : 5.442.557 vrouwen (51,0 %) en 5.224.309 mannen (49,0 %).

Vlaanderen is goed voor 6.161.600 inwoners (57,8 % van het totaal), Wallonië telde er 3.456.775 (32,4 %) en 1.048.491 mensen leefden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (9,8 %). Deze cijfers houden geen rekening met de bevolking die ingeschreven is in het wachtregister. In-dien men het wachtregister ook in aanmerking neemt, telt België 10.728.776 inwoners op 1 januari 2008, waarvan 1.065.451 (9,9 %) inwoners van het Brussels Gewest zijn.

**Tabel II.1.1.1 :  
Bevolking per leeftijdsgroep –  
Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Rijk  
(toestand op 1 januari)**

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
<b>BHG-RBC</b>						
<b>Totaal/ Total</b>	<b>992.041</b>	<b>999.899</b>	<b>1.006.749</b>	<b>1.018.804</b>	<b>1.031.215</b>	<b>1.048.491</b>
0-19 jaar/ans	234.000	236.920	239.819	244.789	248.915	253.288
20-64 jaar/ans	600.785	606.564	611.419	619.470	629.522	643.158
+64 jaar/ans	157.266	156.415	155.511	154.545	152.778	152.045
<b>België-Belgique</b>						
<b>Totaal/Total</b>	10.355.844	10.396.42	110.445.852	10.511.382	10.584.534	10.666.866
0-19 jaar/ans	2.407.368	2.408.456	2.414.041	2.428.706	2.441.129	2.452.770
20-64 jaar/ans	6.186.086	6.207.845	6.232.311	6.237.659	6.333.343	6.394.370
+64 jaar/ans	1.762.390	1.780.120	1.799.500	1.809.017	1.810.062	1.819.726

*Bronnen : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie, Dienst Demografie, 2008. De statistische indicatoren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (editie 2009). BISA – cel Statistiek.*

215 métropoles. La dimension internationale de la Région de Bruxelles-Capitale influence également le type de tourisme. La spécificité de Bruxelles réside dans une part très importante du tourisme d'affaires. En 2008, il représente respectivement 16 % et 18,5 % du nombre de nuitées pour la Wallonie et la Flandre alors qu'il atteint 55,3 % à Bruxelles.

*Source : IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 13, juillet 2009.*

## CHAPITRE II Les acteurs économiques de la Région de Bruxelles-Capitale

### II.1. Les ménages

#### II.1.1. Evolutions démographiques

Au 1<sup>er</sup> janvier 2008, la Belgique comptait 10.666.866 habitants, dont 5.442.557 femmes (51,0 %) et 5.224.309 hommes (49,0 %).

La Flandre hébergeait 6.161.600 personnes (57,8 % du total), la Wallonie 3.456.775 personnes (32,4 %) et la Région de Bruxelles-Capitale 1.048.491 personnes (9,8 %). Ces chiffres ne tiennent pas compte de la population inscrite dans le registre d'attente. Si l'on prend en considération le registre d'attente la Belgique compte 10.728.776 habitants au 1<sup>er</sup> janvier 2008, dont 1.065.451 (9,9 %) résident en Région bruxelloise.

**Tableau II.1.1.1 :  
Population par groupe d'âge –  
Région de Bruxelles-Capitale et Royaume  
(situation au 1<sup>er</sup> janvier)**

*Sources : SPF Economie – Direction générale Statistique et Information économique, Service Démographie, 2008. Les indicateurs statistiques de la Région de Bruxelles-Capitale (édition 2009). IBSA – cellule Statistiques.*

Tussen 1 januari 2007 en 1 januari 2008 steeg het officiële inwonertal van ons land met 82.332 eenheden. Dat is de grootste bevolkingstoename sinds 1965. Ook in 2006 en 2005 was er al een sterke toename van de bevolking met respectievelijk 73.152 en 65.530 eenheden.

In Vlaanderen steeg de bevolking met 44.160 eenheden, in Wallonië met 20.296 en in de 19 gemeenten van het Brussels Gewest met 17.276.

Verhoudingsgewijs is de stijging het grootst in Brussel (plus 1,68 %), gevolgd door Vlaanderen (plus 0,72 %) en Wallonië (plus 0,61 %).

Dit regionaal verschil wordt in eerste instantie veroorzaakt doordat de internationale migratiestromen vooral op Brussel en Vlaanderen zijn gericht.

Vervolgens weerspiegelt het ook verschillen in vruchtbaarheid (waarbij Brussel gekenmerkt wordt door een veel hogere vruchtbaarheid dan de twee andere gewesten).

Ten slotte zijn er ook verschillen in mortaliteit en in de leeftijdsstructuur, die uit het verleden stammen. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft duidelijk een jongere leeftijdsstructuur dan de andere gewesten.

**Grafiek II.1.1.1 :**  
**Bevolking per leeftijdsgroep –**  
**Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de andere gewesten**  
**(toestand op 1 januari 2008)**

Entre le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et le 1<sup>er</sup> janvier 2008, le chiffre officiel de la population de notre pays a augmenté de 82.332 personnes. Il s'agit du plus fort accroissement absolu de population depuis 1965. En 2006 et 2005 déjà, il y a eu une hausse marquée de la population, respectivement de 73.152 et 65.530 unités.

En Flandre, la population a augmenté de 44.160 unités, en Wallonie de 20.296, et dans les 19 communes de la Région bruxelloise de 17.276.

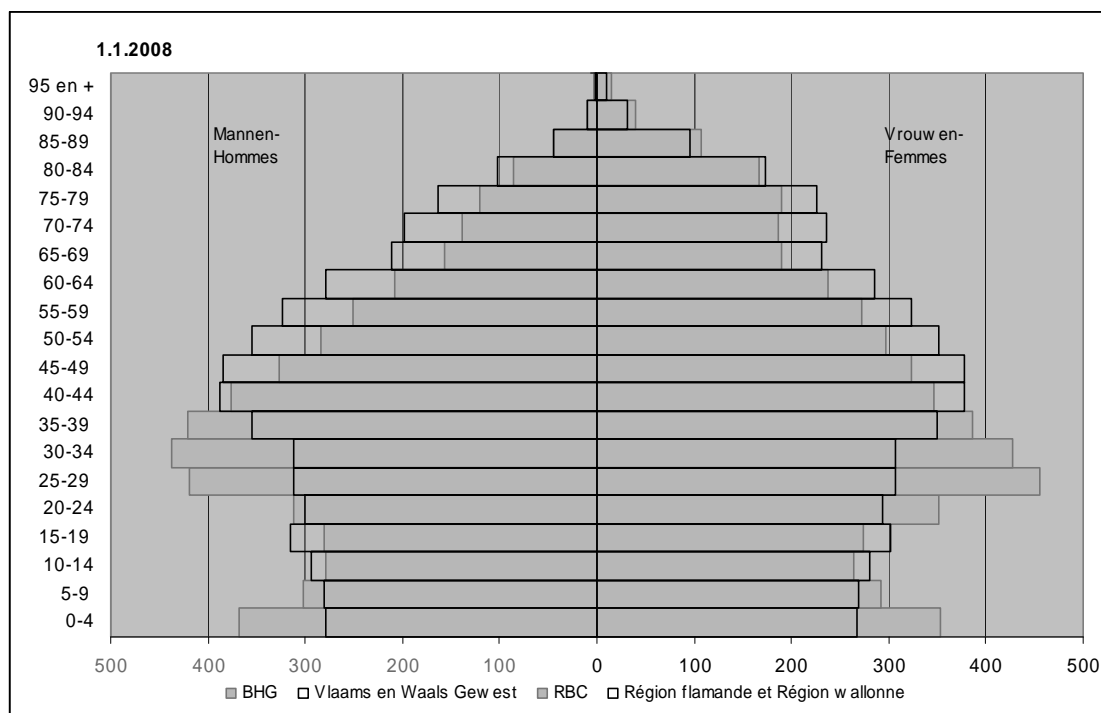
Proportionnellement, l'accroissement est le plus important à Bruxelles (plus 1,68 %), suivi de la Flandre (plus 0,72 %) et de la Wallonie (plus 0,61 %).

Cette différence régionale provient d'abord d'une orientation préférentielle des courants de la migration internationale vers Bruxelles et la Flandre.

Ensuite, elle reflète aussi les différences de fécondité (Bruxelles se caractérisant par une fécondité nettement plus forte que les deux autres régions).

Finalement, elle découle aussi des différences de mortalité et de structures par âge héritées du passé. La Région de Bruxelles-capitale a une structure d'âge plus jeune que les autres régions.

**Graphique II.1.1.1 :**  
**Population par groupe d'âge –**  
**Région de Bruxelles-Capitale et autres régions**  
**(situation au 1<sup>er</sup> janvier 2008)**



Terwijl men tot voor kort nog twijfelde aan de mogelijkheid dat België ooit 10.000.000 inwoners zou tellen, gaat het nu langzaam maar zeker naar de 11.000.000 inwoners toe.

Tegelijkertijd stelt men eveneens een lichte stijging van de levensverwachting vast voor het ganse grondgebied en voor de gehele bevolking.

Uitgesplitst per gewest is de levensverwachting bij de geboorte in de periode 2004-2006 voor mannen en vrouwen respectievelijk 76,56 en 82,10 jaar in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, 77,79 en 83,06 jaar in Vlaanderen, en 74,78 en 81,64 in Wallonië. Vlaanderen heeft voor beide geslachten de hoogste levensverwachting bij de geboorte. Het verschil tussen vrouwen en mannen is het kleinst in Vlaanderen, 5,27 jaar, en het grootst in Wallonië, 6,70 jaar.

#### II.1.2. Bevolking per gemeente

Onderstaande tabel toont dat de bevolkingsgroei niet gelijkmatig gespreid is over de 19 Brusselse gemeenten. De grootste stijgers zijn Sint-Agatha-Berchem, Koekelberg en St.-Jans-Molenbeek.

**Tabel II.1.2.1 :**  
**Werkelijke bevolking per gemeente op 1 januari 2008 –**  
**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

	Mannen — Hommes	Vrouwen — Femmes	Totaal — Total	Evolutie op jaarbasis — Evolution annuelle	
BHG-RBC	505.963	542.528	1.048.491	+ 17.276	+ 1,68 %
Anderlecht	48.193	50.892	99.085	+ 1.484	+ 1,52 %
Brussel – Bruxelles	74.698	74.175	148.873	+ 2.956	+ 2,03 %
Elsene – Ixelles	38.848	40.920	79.768	+ 1.680	+ 2,15 %
Etterbeek	20.352	22.550	42.902	+ 560	+ 1,32 %
Evere	16.180	18.547	34.727	+ 599	+ 1,76 %
Ganshoren	9.917	11.826	21.743	+ 348	+ 1,63 %
Jette	20.818	23.783	44.601	+ 1.037	+ 2,38 %
Koekelberg	9.283	9.737	19.020	+ 479	+ 2,58 %
Oudergem – Auderghem	14.144	15.942	30.086	+ 405	+ 1,36 %
Schaarbeek – Schaerbeek	57.151	58.888	116.039	+ 2.546	+ 2,24 %
St.-Agatha-Berchem – Berchem-Ste-Agathe	9.981	10.995	20.976	+ 545	+ 2,67 %
Sint-Gillis – Saint-Gilles	22.793	22.442	45.235	+ 468	+ 1,05 %
St.-Jans-Molenbeek – Molenbeek-St-Jean	41.213	42.461	83.674	+ 2.042	+ 2,50 %
St.-Joost-ten-Node – St-Josse-ten-Noode	12.369	11.709	24.078	+ 293	+ 1,23 %
St.-Lambrechts-Woluwe – Woluwe-St-Lambert	22.385	26.876	49.261	+ 946	+ 1,96 %
St.-Pieters-Woluwe – Woluwe-St-Pierre	17.930	20.721	38.651	+ 97	+ 0,25 %
Ukkel – Uccle	35.280	41.452	76.732	+ 156	+ 0,20 %
Vorst – Forest	23.315	25.591	48.906	+ 622	+ 1,29 %
Watermaal-Bosvoorde – Watermael-Boitsfort	11.113	13.021	24.134	+ 13	+ 0,05 %

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek en Economische informatie, 2008.

Alors que dans un passé récent, des doutes s'étaient manifestés quant à la possibilité de la Belgique d'atteindre 10.000.000 d'habitants, il apparaît aujourd'hui qu'elle se dirige lentement mais sûrement vers 11.000.000 d'habitants.

En même temps on constate aussi un léger allongement de l'espérance de vie pour l'ensemble du territoire et de la population.

Pour chacune des trois régions, l'espérance de vie à la naissance en 2004-2006, respectivement pour les hommes et pour les femmes, est de 76,56 et 82,10 pour la Région de Bruxelles-Capitale; 77,79 et 83,06 pour la Flandre, 74,78 et 81,64 pour la Wallonie. La Flandre a l'espérance de vie à la naissance la plus élevée pour chacun des deux sexes. Entre les femmes et les hommes, c'est en Flandre que la différence est la plus petite, soit 5,27 ans, et c'est en Wallonie qu'elle est la plus grande, soit 6,70 ans.

#### II.1.2. Population par commune

Le tableau ci-dessous montre que la croissance de la population n'est pas répartie uniformément sur les 19 communes bruxelloises. Berchem-Sainte-Agathe, Koekelberg et Molenbeek-St-Jean sont les communes où la population a le plus augmenté.

**Tableau II.1.2.1 :**  
**Population de droit par commune au 1<sup>er</sup> janvier 2008 –**  
**Région de Bruxelles-Capitale**

Source : SPF Economie, Direction générale Statistique et Information économique, 2008.

### II.1.3. De inkomens van de Brusselaars

Het totaal netto belastbaar inkomen bestaat uit alle netto inkomsten min de aftrekbare uitgaven. Het geheel van netto inkomsten is de som van alle netto inkomsten uit de categorieën inkomsten van onroerende goederen, inkomsten en opbrengsten van roerende goederen en kapitalen, bedrijfsinkomsten en diverse inkomsten.

In 2006 bedroeg voor België het totaal belastbaar netto-inkomen 149,5 miljard euro, tegen 143,1 miljard euro het voorgaande jaar. Dat komt neer op een globale stijging van 4,5 %. De toename is het grootst in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (+ 5,1 %). Daarna volgen Wallonië (+ 4,5 %) en Vlaanderen (+ 4,4 %). In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bedroeg het totaal netto belastbaar inkomen 12,3 miljard euro.

Het aantal belastingaangiften steeg nationaal met 2,3 % en in Brussel met 5,3 %.

Er werden voor het aanslagjaar 2007 in het Brussels Gewest 545.732 aangiften ingediend.

In 2006 steeg het gemiddelde inkomen per inwoner in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met 3,9 %.

Het gemiddeld netto belastbaar inkomen per aangifte, dit is het quotiënt van het totale netto belastbaar inkomen en het totale aantal aangiften, steeg voor het land, behalve voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Daar verminderde het gemiddeld netto belastbaar inkomen van 22.565 euro in 2005 tot 22.537 euro in 2006.

In 2006 blijft het mediaaninkomen het hoogst in Vlaanderen : 19.991 euro, tegen 15.932 euro in Brussel en 17.508 euro in Wallonië. Het mediaaninkomen is het inkomen verbonden aan de aangifte die zich in het midden van de reeks bevindt wanneer de aangiften geklasseerd worden naar inkomensgrootte.

Al deze gegevens vindt u terug in onderstaande tabel.

**Tabel II.1.3 :**  
**Inkomens van het Rijk en de gewesten**

Aanslagjaar 2006, inkomens 2005  
Exercice 2006, revenus 2005

### II.1.3. Les revenus des Bruxellois

Le revenu total net imposable est constitué de tous les revenus nets, moins les dépenses déductibles. L'ensemble des revenus nets est la somme de tous les revenus nets appartenant aux catégories revenus des biens immobiliers, revenus et recettes de capitaux et biens mobiliers, revenus professionnels et revenus divers.

Pour la Belgique, en 2006 le revenu total net imposable a atteint 149,5 milliards d'euros, contre 143,1 milliards d'euros l'année précédente, soit une hausse globale de 4,5 %. La Région de Bruxelles-Capitale affiche la hausse la plus marquée (+ 5,1 %). Viennent ensuite la Wallonie (+ 4,5 %) et la Flandre (+ 4,4 %). En Région de Bruxelles-Capitale, le revenu total net imposable est de 12,3 milliards d'euros.

Le nombre de déclarations en Belgique a augmenté de 2,3 % et à Bruxelles de 5,3 %.

Pour l'exercice 2007, 545.732 déclarations ont été introduites en Région bruxelloise.

Le revenu moyen par déclaration en 2006 en Région de Bruxelles-Capitale, a augmenté de 3,9 %.

Le revenu net imposable moyen par déclaration, qui est le quotient du revenu total net imposable et du nombre total de déclarations, a augmenté pour l'ensemble du pays, sauf pour la Région de Bruxelles-Capitale. Là, le revenu net imposable moyen a diminué de 22.565 euros en 2005 à 22.537 euros en 2006.

En 2006 le revenu médian reste le plus élevé en Flandre, à savoir 19.991 euros, contre 15.932 euros à Bruxelles et 17.508 euros en Région wallonne. Le revenu médian est le revenu attaché à la déclaration se situant au centre de la série, les déclarations ayant été classées par ordre de grandeur du revenu.

Vous pouvez consulter toutes ces données dans le tableau ci-dessous.

**Tableau II.1.3 :**  
**Revenus du Royaume et des régions**

Aanslagjaar 2007, inkomens 2006  
Exercice 2007, revenus 2006

	<b>Belastbaar netto-inkomen (in miljard euro)</b>		
	<b>Revenu net imposable (en milliards d'euros)</b>		
Rijk	143,09	149,51	Royaume
BHG	11,7	12,30	RBC
Vlaams Gewest	87,78	91,66	Région flamande
Waals Gewest	43,61	45,55	Région wallonne

**Aantal belastingaangiften**  
**Nombre de déclarations fiscales**

Rijk	5.858.996	5.991.866	Royaume
BHG	518.392	545.732	RBC
Vlaams Gewest	3.427.790	3.500.322	Région flamande
Waals Gewest	1.912.814	1.945.812	Région wallonne

**Totale personenbelasting (in miljard euro)**  
**Total impôt des personnes physiques (en milliards d'euros)**

Rijk	33,36	34,72	Royaume
BHG	2,82	2,92	RBC
Vlaams Gewest	21,09	21,93	Région flamande
Waals Gewest	9,45	9,86	Région wallonne

**Gemiddeld inkomen per inwoner (in euro)**  
**Revenu moyen par habitant (en euros)**

Rijk	13.655	14.175	Royaume
BHG	11.550	11.999	RBC
Vlaams Gewest	14.483	15.032	Région flamande
Waals Gewest	12.807	13.300	Région wallonne

**Gemiddeld inkomen per aangifte (in euro)**  
**Revenu moyen par déclaration (en euros)**

Rijk	24.422	24.953	Royaume
BHG	22.565	22.537	RBC
Vlaams Gewest	25.609	26.187	Région flamande
Waals Gewest	22.797	23.410	Région wallonne

**Mediaaninkomen der aangiftes (in euro)**  
**Revenu médian des déclarations (en euros)**

Rijk	18.417	18.833	Royaume
BHG	16.035	5.932	RBC
Vlaams Gewest	19.560	19.991	Région flamande
Waals Gewest	17.041	17.508	Région wallonne

*Bron* : FOD Economie, Algemene Directie Statistiek en FOD Financiën, 2008.

*Source* : SPF Economie, Direction générale Statistiques et SPF Finances, 2008.

#### II.1.4. Samenstelling van het gezamenlijk belastbaar inkomen

De samenstelling van het gezamenlijk belastbaar inkomen toont aan dat de beroepsinkomens van de fiscale huishoudens in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onder het nationaal gemiddelde liggen.

Voor de belastbare inkomens uit arbeid, met name de inkomsten uit zelfstandige arbeid en uit lonen en wedden zijn relatief laag.

Alleen de inwoners van het Waals Gewest genereren relatief nog minder belastbaar inkomen uit arbeid.

#### II.1.4. Composition du revenu imposable global

La composition du revenu imposable global montre que les revenus professionnels des ménages fiscaux en Région de Bruxelles-Capitale se situent sous la moyenne nationale.

Surtout les revenus imposables du travail, à savoir les revenus provenant d'un travail indépendant et des traitements et des salaires, sont relativement bas.

Seuls les résidents de la Région wallonne génèrent un revenu imposable du travail qui est encore plus bas.

Opvallend is ook dat het inkomen uit arbeid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest proportioneel minder afkomstig is uit lonen en wedden dan in de rest van het land.

Anderzijds valt het relatief hoge percentage belastbare beroepsinkomsten uit werkloosheidsuitkeringen op. Dit is uiteraard een gevolg van de hoge werkloosheidscijfers in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De andere inkomsten bestaan vooral uit inkomsten uit onroerende goederen, en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn deze procentueel hoger dan in de rest van het land.

**Tabel II.1.4.1 :**  
**Componenten van het**  
**gezamenlijk belastbaar inkomen**  
**(in miljoenen EUR)**

**Aanslagjaar 2007, inkomens 2006**

**Gezamenlijk belastbaar inkomen (GBI)**

On remarque également que le revenu du travail dans la Région de Bruxelles-Capitale provient proportionnellement moins souvent des salaires et rémunérations que dans le reste du pays.

D'autre part on remarque le pourcentage relativement élevé de revenus professionnels provenant d'allocations de chômage. Ceci est évidemment une conséquence du chômage important en Région de Bruxelles-Capitale.

Les autres revenus se composent surtout de revenus immobiliers, dont le pourcentage en Région de Bruxelles-Capitale est plus élevé que dans le reste du pays.

**Tableau II.1.4.1 :**  
**Composantes du**  
**revenu imposable globalement**  
**(en millions d'EUR)**

**Exercice 2007, revenus 2006**

**Revenus imposables globalement (RIG)**

	Zelfstandigen – Indépendants	Lonen en wedden – Salaires	Werkloosheidsuitkeringen – Chômage	Ziekten en invaliditeitsuitkeringen – Allocations Maladie et invalidité	Pensioenen – Pensions	Totaal – Total	Overige GBI – Autres RIG	Totaal GBI – RIG total	Totaal belastbaar netto-inkomen – Revenu net imposable total
B.H.G./R.B.C.	1.316,48	6.735,80	790,64145	318,15749	2.472,20	11.633,27	473,1069	12.106,38	12.299,35
Vlaams Gewest/Région flamande	8.972,06	55.635,51	2.434,28	2.171,34	18.741,50	87.954,69	2.270,83	90.225,52	91.662,63
Waals Gewest/Région wallonne	3.891,99	25.648,40	2.477,17	1.356,51	10.315,84	43.689,91	1.109,45	44.799,36	45.551,60
Rijk/Royaume	14.180,52	88.019,71	5.702,09	3.846,00	31.529,54	143.277,87	3.853,39	147.131,26	149.513,57

*Bron :* De statistische indicatoren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (editie 2009). BISA – cel Statistiek.

*Source :* Les indicateurs statistiques de la Région de Bruxelles-Capitale (édition 2009). IBISA – cellule Statistiques.

#### II.1.5. Het beschikbaar inkomen

Het beschikbaar inkomen omvat het inkomen uit :

- economische activiteit

#### II.1.5. Le revenu disponible

Le revenu disponible comprend les revenus de :

- l'activité économique



- vermogen
- sociale zekerheid
- het overige overgedragen inkomen
- het inkomen van gezinsleden die slechts een gedeelte van hun ontvangsten aan de gemeenschappelijke huishoudkas afstaan.

- le patrimoine
- la sécurité sociale
- les autres transferts de revenus
- les revenus des membres du ménage qui ne cèdent qu'une partie de leurs revenus à la caisse commune du ménage.

**Tabel II.1.5.1 :**  
**Beschikbaar inkomen**

**Tableau II.1.5.1 :**  
**Revenu disponible**

**GEMIDDELDE INKOMSTEN PER HUISHOUDEN (in EUR)**  
**REVENU MOYEN PAR MÉNAGE (en EUR)**

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	2004	2005	2006	2007	RIJK/ ROYAUME 2007
<b>Inkomen uit economische activiteit</b> <b>Revenus de l'activité économique</b>	<b>19.003,99</b>	<b>20.130,32</b>	<b>19.956,60</b>	<b>19.656,77</b>	<b>21.325,02</b>
Inkomen uit hoofdactiviteit / Revenus provenant de l'activité principale	18.338,82	19.339,57	19.006,60	18.803,40	20.397,30
Voordelen in natura / Avantages en nature	523,36	527,31	694,02	679,28	674,80
Inkomen uit nevenactiviteiten / Revenus provenant d'activités accessoires	141,81	263,45	255,97	174,09	252,92
<b>Inkomen uit vermogen</b> <b>Revenus du patrimoine</b>	<b>3.658,55</b>	<b>4.450,05</b>	<b>4.122,95</b>	<b>3.705,25</b>	<b>4.581,87</b>
Netto-inkomen uit onroerend vermogen / Revenus nets de biens immobiliers	3.469,89	4.202,88	3.972,52	3.571,15	4.380,75
Netto-inkomen uit roerend vermogen / Revenus nets de biens mobiliers	188,65	247,17	150,42	134,11	201,12
<b>Inkomen uit sociale uitkeringen</b> <b>Revenus d'allocations sociales</b>	<b>7.983,55</b>	<b>8.475,00</b>	<b>9.066,84</b>	<b>9.613,52</b>	<b>10.228,10</b>
Pensioenen / Pensions	3.551,47	4.225,63	4.648,61	5.073,51	6.083,90
Werkloosheidsuitkering / Allocations de chômage	1.862,87	1.718,41	2.186,87	1.887,77	1.496,87
Uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid / Indemnités pour incapacité de travail	454,69	502,6	296,75	309,65	541,90
Kinderbijslag en premies / Allocations familiales et primes	1.190,32	1.134,38	1.152,63	1.235,86	1.196,31
Uitbetalingen door het ziekenfonds / Versements par la mutuelle	423,17	379,35	375,05	466,09	576,55
Andere sociale uitkeringen / Autres allocations sociales	501,03	514,62	406,93	640,64	332,56
<b>Overgedragen inkomen</b> <b>Revenus transférés</b>	<b>384,96</b>	<b>- 35,13</b>	<b>262,95</b>	<b>711,13</b>	<b>446,23</b>
Transfers tussen huishoudens / Transferts entre ménages	8,5	- 150,99	-3,38	163,55	47,73
Ontvangen vergoedingen uitgekeerd door verzekeringen Indemnités versées par les assurances	318,63	112,58	323,62	478,07	157,80
Overig overgedragen inkomen/Autres revenus transférés	57,84	3,28	-57,29	69,51	240,70
<b>Inkomenslasten (verrekening belastingen)</b> <b>Charges relatives au revenu (règlement d'impôts)</b>	<b>- 40,49</b>	<b>- 145,88</b>	<b>105,96</b>	<b>278,09</b>	<b>253,35</b>
<b>TOTAAL BESCHIKBAAR INKOMEN</b> <b>REVENU TOTAL DISPONIBLE</b>	<b>30.990,56</b>	<b>32.874,36</b>	<b>33.515,30</b>	<b>33.964,75</b>	<b>36.834,57</b>

Het inkomen uit economische activiteit omvat :

- het inkomen uit de hoofdactiviteit kan zowel voortkomen uit een activiteit in loonverband als uit een zelfstandige activiteit.
- de voordelen in natura.
- de inkomens uit nevenactiviteiten. Deze omvatten de autoconsumptie (goederen die het huishouden zelf produceert en consumeert of gratis wegschenkt aan derden en die ook bij de uitgaven zijn terug te vinden) en de lucratieve nevenactiviteiten (goederen of diensten die worden geleverd en verkocht door het huishouden of waarvoor een geldelijke vergoeding wordt ontvangen).

Het inkomen uit vermogen omvat :

- het netto inkomen uit roerend vermogen : dit zijn de ontvangen intresten, dividenden en andere winstuitkeringen en tantièmes;
- het netto inkomen uit onroerend vermogen : dit is gelijk aan het bruto bedrag ontvangen uit pachten en huurgelden van onroerende goederen in België of in het buitenland, verminderd met de onroerende voorheffing, de lasten voor beheer en onderhoud gedragen door de eigenaar en de onkosten voor kleine herstellingen van minder dan 743,68 EUR betaald door de eigenaar. Voor de eigenaars bestaat het netto inkomen uit onroerend vermogen uit de geschatte netto huurwaarde van de eigen woning.

Inkomen uit sociale zekerheid :

- pensioenen : ouderdoms-, rust- en overlevingspensioenen (inbegrepen brugpensioenen), invaliditeitspensioenen en andere pensioenen en voordelen in natura toegekend aan gepensioneerden, zoals gratis openbaar vervoer;
- uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid : vergoedingen wegens werkonbekwaamheid of invaliditeit en vergoedingen wegens arbeidsongevallen;
- andere sociale uitkeringen van de overheid en van diverse instellingen : studiebeurzen, toelagen van het OCMW, andere niet eerder genoemde sociale toelagen, alsook de geschatte waarde van de giften in natura afkomstig van openbare instellingen.

Het overige overgedragen inkomen bestaat uit :

- transfers tussen huishoudens : dit zijn de ontvangen onderhoudsgelden minus de betaalde, alsook de geschatte huurwaarde van woningen die gratis ter beschikking worden gesteld door andere huishoudens (niet werkgevers);

Les revenus résultant de l'activité économique comprennent :

- les revenus résultant de l'activité principale, qui proviennent soit d'une activité salariée, soit d'une activité indépendante.
- les avantages en nature.
- les revenus provenant d'activités accessoires. Ils englobent l'autoconsommation (les biens produits et consommés par le ménage ou cédés gratuitement à des tiers qui se retrouvent aussi dans les dépenses) et d'autres activités accessoires rémunérées (les marchandises ou services produits par le ménage et vendus ou donnant lieu à une transaction financière).

Les revenus du patrimoine comprennent :

- les revenus nets de biens mobiliers comprennent les intérêts, les dividendes et autres bénéfices distribués et tantièmes;
- les revenus nets de biens immobiliers sont égaux aux revenus bruts tirés de fermages et loyers de biens immobiliers situés en Belgique ou à l'étranger, dont on a défalqué le précompte immobilier, les frais de gestion et d'entretien à charge du propriétaire et les petites réparations de moins de 743,6 EUR à charge du propriétaire. Pour le propriétaire, le revenu net de biens immobiliers se compose de la valeur locative nette estimée du bien.

Revenus « sociaux » :

- pensions : pensions de vieillesse, de repos et de survie (y compris les prépensions), pensions d'invalidité et d'autres pensions et avantages en nature accordés aux pension-nés, notamment les transports en commun gratuits etc.;
- les indemnités pour incapacité de travail englobent les allocations d'incapacité de travail et d'invalidité et les indemnités versées à la suite d'un accident de travail;
- les autres allocations sociales provenant du secteur public et de diverses institutions comprennent les bourses d'étude, les allocations des CPAS, les autres prestations sociales non dénommées ailleurs et la valeur estimée des dons en nature émanant d'une institution publique.

Les autres transferts de revenus comprennent les :

- transferts entre ménages : ce sont les rentes alimentaires reçues moins les rentes alimentaires versées, ainsi que la valeur locative estimée de logements mis gratuitement à la disposition par d'autres ménages (hormis les employeurs);

- uitkeringen van verzekeringen : dit zijn de kapitalen en renten uitgekeerd door levensverzekeringsmaatschappijen en de effectief ontvangen schadevergoedingen vanwege verzekeringsmaatschappijen bij ongevallen;
- overige overgedragen inkomens : dit zijn de vergoedingen ontvangen van syndicaten (zoals stakingsvergoedingen), geldprijzen bij Lotto of andere spelen en weddenschappen en allerlei andere ontvangsten, alsook gevonden geld. Verloren of gestolen geld en terugbetaling van te veel ontvangen bedragen worden van deze rubriek afgetrokken.

Inkomenslasten :

De belastingen op het inkomen die niet aan de bron werden afgehouden, worden van het beschikbaar inkomen afgetrokken; eventueel teruggetrokken belastingen worden opgeteld.

Algemene conclusie :

Men stelt vast dat het beschikbare inkomen per huishouden voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest lager ligt dan voor het Rijk.

#### II.1.6. Huishoudbudgetenquête

**Tabel II.1.6 :**  
**Huishoudbudgetenquête 2007 :**  
**kerncijfers**

- indemnités reçues des assurances : ce sont les capitaux et rentes versées par les compagnies d'assurance-vie et les indemnités effectivement reçues des compagnies d'assurances en cas de sinistre;
- autres transferts de revenus : ce sont les indemnités versées par les syndicats (par exemple indemnités de grève), l'argent gagné en jouant au Lotto ou aux autres jeux et paris ainsi que diverses autres recettes et l'argent trouvé. L'argent perdu ou volé et le remboursement de perceptions indues sont défalqués de cette rubrique.

Charges relatives aux revenus :

Les impôts sur le revenu non retenus à la source sont défalqués du revenu disponible; les éventuels remboursements d'impôts trop perçus sont ajoutés.

Conclusion générale :

On constate que le revenu disponible par ménage en Région de Bruxelles-Capitale est inférieur à celui du Royaume.

#### II.1.6. Enquête sur les budgets des ménages

**Tableau II.1.6 :**  
**Enquête sur les budgets des ménages 2007 :**  
**indicateurs clés**

Totaal beschikbaar inkomen / Revenu total disponible						
	Absolute cijfers / Chiffres absolus			Rijk = 100/ Royaume = 100		
	per huishouden – par ménage	per persoon – par personne	per gewijzigde verbruikseenheid – par unité de consommation modifiée	per huishouden – par ménage	per persoon – par personne	per gewijzigde verbruikseenheid – par unité de consommation modifiée
<b>BHG/RBC</b>	<b>33.964,75</b>	<b>15.879,49</b>	<b>22.868,22</b>	<b>92,21</b>	<b>101,94</b>	<b>99,03</b>
Vlaams Gewest/Région flamande	38.725,63	16.050,96	23.919,54	105,13	103,04	103,58
Waals Gewest/Région wallonne	34.530,04	14.651,69	21.714,65	93,74	94,06	94,03
<b>Rijk/Royaume</b>	<b>36.834,57</b>	<b>15.577,02</b>	<b>23.092,94</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## Verdeling van het beschikbaar inkomen naar oorsprong / Répartition du revenu disponible selon l'origine

	Inkomen uit economische activiteit – Revenu de l'activité économique	Inkomen uit vermogen – Revenu du patrimoine	Inkomen uit sociale uitkeringen – Revenu d'allocations sociales	Overgedragen inkomsten – Revenu transféré	Inkomenslasten per persoon – Charges relatives au revenu par personne	Totaal beschikbaar inkomen – Revenu total disponible
<b>BHG/RBC</b>	<b>59,54</b>	<b>12,3</b>	<b>27,05</b>	<b>0,78</b>	<b>0,32</b>	<b>100</b>
Vlaams Gewest/Région flamande	58,75	13,65	25,98	0,71	0,91	100
Waals Gewest/Région wallonne	54,65	12,9	29,82	2,07	0,55	100
<b>Rijk/Royaume</b>	<b>57,55</b>	<b>13,28</b>	<b>27,28</b>	<b>1,14</b>	<b>0,74</b>	<b>100</b>

Bron : De statistische indicatoren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (editie 2009). BISA – cel Statistiek.

Wanneer men de huishoudbudgetten vanuit de inkomenszijde benadert, wordt de analyse van de fiscale statistiek van de inkomens bevestigd.

Het lage Brusselse inkomensniveau hangt grotendeels samen met de vele alleenstaanden. Zij bepalen mee de kleinere gemiddelde omvang van de huishoudens in het Gewest.

De bovenstaande analyse van de fiscale statistieken toont aan dat inkomens per aangifte lager zijn dan het landelijk gemiddelde ofschoon de inkomens per persoon zich op het Belgisch niveau situeren.

Volgens de huishoudbudgetten liggen de inkomens per huishouden eveneens onder het nationaal niveau, maar zijn de inkomens per persoon hoger dan het Belgisch gemiddelde.

Vanuit de uitgavenzijde zijn er historisch gezien verschuivingen opgetreden in het consumptiepatroon van de Brusselse huishoudens. Sinds de huishoudbudgetenquête van 1978/79 is het aandeel van de uitgaven voor voeding, drank en tabak, voor kleding en schoeisel en voor meubelen en huishoudtoestellen progressief gedaald. Men dient daarbij rekening te houden met het feit dat de omvang van de huishoudens ondertussen is verkleind.

Het zijn vooral de relatieve uitgaven voor huisvesting die sterk stegen. In 1978/79 waren deze uitgaven reeds goed voor bijna 25 % van het totale Brusselse huishoudbudget; in 2007 bereikte dit aandeel bijna 29 % van de uitgaven.

Source : Les indicateurs statistiques de la Région de Bruxelles-Capitale (édition 2009). IBSA – cellule Statistiques.

Si on examine les budgets des ménages du point de vue des revenus, l'analyse des statistiques fiscales des revenus se confirme.

Le niveau de revenu fort bas à Bruxelles est principalement lié au grand nombre de personnes seules. Celles-ci contribuent également à déterminer la taille moyenne plus petite des ménages dans la Région.

L'analyse des statistiques fiscales montre que les revenus par déclaration s'y trouvent sous la moyenne nationale, bien que le revenu par personne se situe au niveau belge.

Les budgets des ménages montrent que les revenus par ménage se situent également en-dessous du niveau national, mais que le revenu par personne est plus élevé que la moyenne nationale.

Côté dépenses, l'évolution historique montre que les tendances de consommation se sont modifiées parmi les ménages bruxellois. Depuis l'enquête sur les budgets des ménages de 1978/79, la part des dépenses pour l'alimentation, les boissons, le tabac, les vêtements, les meubles et l'électroménager a progressivement baissé. Or, la taille des ménages s'est réduite depuis lors.

Ce sont surtout les dépenses relatives au logement qui ont fortement augmenté. En 1978/79, celles-ci représentaient déjà presque 25 % du budget total des ménages bruxellois, alors qu'en 2007, cette part atteignait presque 29 % des dépenses.

Daarmee zijn de uitgaven voor huisvesting in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest proportioneel veel sterker gestegen dan in de rest van het land.

Deze Brusselse ontwikkeling is uiteraard te wijten aan de stijgende prijzen op de Brusselse woningmarkt in die periode.

*Bron : Statistische indicatoren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (uitgave 2009). BISA – Cel Statistiek.*

### II.1.7. Inkomens uit sociale bijstand

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest telt proportioneel meer inwoners die voor hun (geheel of gedeeltelijk) inkomen afhankelijk zijn van sociale bijstand.

**Tabel II.1.7 :**  
**Aantal gerechtigden op leefloon en financiële steun per 1000 inwoners in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gewesten en het Rijk (jaargemiddelde 2007)**

	Gerechtigden op leefloon – Bénéficiaires du RIS			Gerechtigden op financiële steun – Bénéficiaires de l'aide financière	Totaal – Total
	volledig leefloon – RIS complet	gedeeltelijk leefloon – RIS partiel	Totaal leefloon – Total RIS		
BHG/RBC	16,38	5,00	21,38	6,31	27,69
Vlaams Gewest/Région flamande	2,38	1,18	3,56	1,85	5,41
Waals Gewest/région wallonne	7,17	3,36	10,53	2,26	12,79
Rijk/Royaume	5,30	2,26	7,57	2,42	9,99

## II.2. De arbeidsmarkt

### II.2.1. Arbeidsplaatsen

De binnenlandse werkgelegenheid weerspiegelt het aantal effectieve banen die gecreëerd zijn door de economische activiteit in het Gewest, al dan niet door Brusselaars ingenomen.

Ainsi, les dépenses pour le logement ont augmenté beaucoup plus fort proportionnellement dans la Région de Bruxelles-Capitale que dans le reste du pays.

Cette évolution à Bruxelles est évidemment due aux prix en hausse sur le marché bruxellois du logement dans cette période.

*Source : Indicateurs statistiques de la Région de Bruxelles-Capitale (édition 2009). IBSA – Cellule Statistique.*

### II.1.7. Revenus de l'assistance sociale

La Région de Bruxelles-capitale compte proportionnellement plus d'habitants qui dépendent (totalement ou partiellement) de l'assistance sociale pour leurs revenus.

**Tableau II.1.7 :**  
**Nombre de bénéficiaires du Revenu d'Intégration Sociale RIS et de l'aide financière par 1000 habitants – Région de Bruxelles-Capitale, les régions et Royaume (moyenne annuelle 2007)**

## II.2. Marché du travail

### II.2.1. Emploi intérieur

L'emploi intérieur reflète le nombre d'emplois effectifs générés par l'activité économique au sein de la Région, occupés ou non par des Bruxellois.

**Tabel II.2.1 :**  
**Totale binnenlandse werkgelegenheid**  
**(% jaarlijkse groei)**

**Tableau II.2.1 :**  
**Emploi intérieur total**  
**(% de croissance annuelle)**

	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2003	4 070 419 (0,01)	649 273 (– 0,55)
2004	4 139 174 (1,69)	653 808 (0,70)
2005	4 235 310 (2,32)	676 590 (3,48)
2006	4 262 883 (0,65)	667 495 (– 1,34)
2007	4 380 213 (2,75)	679 889 (1,86)
2008	4 445 897 (1,50)	686 527 (0,98)

*Bron :* FOD Economie-ADSEI (EAK) in BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.

Tabel II.2.1. toont dat de periode 2003-2008 globaal gekenmerkt wordt door een groei van de binnenlandse werkgelegenheid.

Tussen 2007 en 2008 is er een lichte groei van de werkgelegenheid, zowel in België als in Brussel (respectievelijk 1,50 % en 0,98 %). Deze groei is echter lager dan de resultaten van 2007, wat beschouwd kan worden als een eerste gevolg van de economische crisis op de arbeidsmarkt, zowel nationaal als gewestelijk.

In totaal stelden de in Brussel aanwezige administraties en bedrijven in 2008 15,5 % van alle werkenden in het land tewerk (dat is 1 op de 6 banen), goed voor in totaal 686.527 banen.

Aangezien de arbeidsmarkt met enige vertraging reageert op de algemene economische activiteit, is het bijgevolg erg waarschijnlijk dat 2009 gekenmerkt zal worden door banenverlies, zoals de resultaten van de Enquête naar de arbeidskrachten voor het eerste kwartaal van het jaar doen vermoeden.

De resultaten van de gewestelijke macro-economische projecties uit het HERMREG-model gaan in dezelfde richting. Ze wijzen er immers op dat de gevolgen van de economische en financiële crisis vooral te voelen zullen zijn op de Brusselse arbeidsmarkt, in 2009 en nog meer in 2010. In totaal zou de binnenlandse werkgelegenheid in die twee jaar samen met 2,4 % achteruitgaan, wat overeenkomt met 16.000 verloren banen. De binnenlandse werkgelegenheid zou pas in 2012 weer opleven, maar door het lage groeitempo zou de werkgelegenheid pas tegen 2014 weer op het niveau van 2008 uitkomen.

*Bron :* BISA – Analyse, FPB, BISA, SVR, IWEPS (2009), « Regionale economische vooruitzichten 2008-2014 », juli 2009.

*Source :* SPF Économie-DGSIE (EFT) dans IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.

A partir du tableau II.2.1., on peut observer que la période de 2003-2008 est caractérisée globalement par une croissance de l'emploi intérieur.

Entre 2007 et 2008, l'emploi total a très légèrement progressé tant en Belgique qu'à Bruxelles (respectivement 1,50 % et 0,98 %). Cet accroissement reste cependant inférieur aux résultats affichés en 2007, ce qui peut être considéré comme une première répercussion de la crise économique sur le marché du travail tant national que régional.

Au total, en 2008, les entreprises et administrations présentes à Bruxelles employaient 15,5 % des personnes occupées dans le Royaume (soit un emploi sur 6), ce qui représente un total de 686.527 postes.

Le marché du travail réagissant avec un certain retard par rapport à l'activité économique global, il est fort probable que 2009 soit, quant à elle, caractérisée par des destructions d'emplois, comme le laissent par ailleurs présager les résultats de l'Enquête sur les Forces de Travail relatifs au premier trimestre de l'année.

Les résultats des projections macro-économiques régionales issues du modèle HERMREG vont également dans cette direction. Elles montrent en effet que les conséquences de la crise économique et financière se feront particulièrement ressentir sur le marché du travail bruxellois en 2009 et plus encore en 2010. Au total, l'emploi intérieur afficherait un recul cumulé sur ces deux années de 2,4 %, ce qui correspond à 16.000 destructions d'emplois. L'emploi intérieur ne se reprendrait qu'en 2012 mais avec un taux de croissance qui ne permettrait pas de récupérer le niveau de 2008 qu'à l'horizon 2014.

*Source :* IBSA – Analyse, BfP, IBSA, SVR, IWEPS (2009), « Perspectives économiques régionales 2008-2014 », juillet 2009.

### II.2.2. Tewerkstellingsgraad

Deze indicator houdt rekening met de effectieve werkgelegenheid van de Brusselaars, onafhankelijk van de plaats waar ze werken. Dit wordt omschreven als de verhouding tussen de werkende bevolking en de bevolking die de leeftijd heeft om te werken (15-64 jaar).

Brussel wordt gekenmerkt door een uitermate zwakke tewerkstellingsgraad en de situatie verbeterde slechts lichtjes tijdens de onderzochte periode, aangezien de werkende actieve bevolking en de bevolking die de leeftijd heeft om te werken in dezelfde mate geëvolueerd zijn. Van de Brusselaars die de leeftijd hebben om te werken, werkt in het algemeen iets meer dan de helft effectief.

**Tabel II.2.2.1 :**  
**Vergelijking van de werkgelegenheidsgraad in %**  
**van de bevolking tussen 15 en 64 jaar**

	<b>EU-15</b> – <b>UE-15</b>	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2002	64,2	59,9	54,5
2003	64,4	59,3	53,2
2004	64,8	60,5	54,1
2005	65,4	61,1	54,8
2006	66,2	61,0	53,4
2007	67,0	62,0	54,8
2008	67,4	62,5	55,6

*Bron* : Eurostat en FOD Economie ADSEI in BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.

In heel België zien we tijdens dezelfde periode een iets duidelijkere vooruitgang. Toch blijft de Belgische tewerkstellingsgraad in 2008 ver onder het Europese gemiddelde (de EU-15) (62,5 % tegenover 67,4 %).

Bovendien dreigt de tewerkstellingsgraad de komende jaren te dalen. Zoals hiervoor toegelicht zullen de gevolgen van de crisis zich immers pas ten volle laten voelen vanaf 2009 en zouden ze volgens de HERMREG-voorzichten waarschijnlijk voortduren tot in 2011. Brussel zal vermoedelijk zwaarder worden getroffen dan het nationale gemiddelde gezien zijn sectorale specialisatie, maar ook wegens de toename van zijn bevolking die tijdens die periode de leeftijd om te werken zal hebben bereikt. Bijgevolg zullen zowel Brussel als België waarschijnlijk tegen 2010, de datum die in 2000 op de top van Lissabon werd vastgelegd, de doelstelling van een tewerkstellingsgraad van 70% niet halen.

*Bron* : BISA – Analyse, FPB, BISA, SVR, IWEPS (2009), « Regionale economische vooruitzichten 2008-2014 », juli 2009.

### II.2.2. Taux d'emploi

Cet indicateur rend compte de l'occupation effective des Bruxellois, indépendamment de leur lieu de travail. Il est défini comme étant le rapport entre la population en emploi et la population en âge de travailler (15-64 ans).

Bruxelles est marquée par des taux d'emploi particulièrement faibles et seule une légère amélioration est observable sur la période considérée, la population active occupée et la population en âge de travailler ayant évolué dans des proportions similaires. De manière générale, un peu plus d'un Bruxellois sur deux en âge de travailler est effectivement occupé.

**Tableau II.2.2.1 :**  
**Comparaison du taux d'emploi en %**  
**de la population de 15 à 64 ans**

	<b>EU-15</b> – <b>UE-15</b>	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>
2002	64,2	59,9	54,5
2003	64,4	59,3	53,2
2004	64,8	60,5	54,1
2005	65,4	61,1	54,8
2006	66,2	61,0	53,4
2007	67,0	62,0	54,8
2008	67,4	62,5	55,6

*Source* : Eurostat et SPF Économie – DGSIE dans IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.

Pour l'ensemble de la Belgique, des progrès légèrement plus notables sont observables sur la même période. Il n'en reste pas moins qu'en 2008, le taux d'emploi belge est largement en deçà de la moyenne européenne (l'UE des 15) (62,5 % contre 67,4 %).

En outre, les taux d'emploi risquent de baisser dans les années à venir. Comme expliqué précédemment, les effets de la crise ne se feront en effet pleinement ressentir qu'à partir de 2009 et se prolongeraient vraisemblablement jusqu'en 2011 selon les projections HERMREG. Bruxelles sera probablement plus touchée que la moyenne nationale, étant donné sa spécialisation sectorielle mais également l'augmentation de sa population en âge de travailler sur cette période. Par conséquent, tant Bruxelles que la Belgique n'atteindront probablement pas l'objectif de taux d'emploi de 70 % d'ici à 2010, date fixée lors du sommet de Lisbonne en 2000.

*Source* : IBSA – Analyse, BfP, IBSA, SVR, IWEPS (2009), « Perspectives économiques régionales 2008-2014 », juillet 2009.

### II.2.3. Interregionale stromen

De concentratie van bedrijvigheid en tewerkstelling in Brussel trekt veel pendelaars aan. Volgens de voorlopige gegevens uit de Enquête naar de arbeidskrachten (EAK) namen de inwoners van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2008 330.000 banen van de 686.000 beschikbare banen in. Dit betekent dat meer dan één baan op twee in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt ingenomen door werknemers die afkomstig zijn uit het Waals en het Vlaams Gewest. De Vlaamse pendelaars nemen 33 % van de banen voor hun rekening, de Waalse 19 %. Zij dragen ook bij tot de productie in Brussel, maar doen waarschijnlijk het grootste deel van hun uitgaven buiten Brussel. Bovendien worden ze belast in het gewest waar ze wonen.

Het voornaamste gevolg hiervan is dat de interne werkgelegenheid in Brussel (aantal personen die in Brussel werken) sterk verschilt van de tewerkgestelde actieve bevolking (aantal Brusselaars die een beroepsactiviteit uitoefenen).

We moeten er echter ook bij vermelden dat de laatste jaren de groei van de actieve bevolking groter is dan de groei van de werkgelegenheid in Brussel, en dat de banencreatie meer ten goede is gekomen van de Brusselaars dan van de actieve personen die in de twee andere gewesten wonen.

**Tabel II.2.3.1 :**  
**Werkgelegenheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgens gewest van herkomst van de werknemers (op basis van enquêtes)**

	Aantal werkenden in het BHG met woonplaats in het BHG		Aantal werkenden in het BHG met woonplaats in Vlaanderen		Aantal werkenden in het BHG met woonplaats in Wallonië	
	–		–		–	
	Nombre de résidents bruxellois travaillant en RBC		Nombre de résidents flamands travaillant en RBC		Nombre de résidents wallons travaillant en RBC	
2004	309 357	(47,3 %)	219 382	(33,6 %)	125 069	(19,1 %)
2005	312 591	(46,2 %)	235 536	(34,8 %)	128 463	(19,0 %)
2006	311 403	(46,7 %)	229 705	(34,4 %)	126 387	(18,9 %)
2007	321 339	(47,3 %)	235 848	(34,7 %)	122 702	(18,0 %)
2008	330 004	(48,1 %)	227 677	(33,2 %)	128 846	(18,8 %)

Bron : FOD Economie – ADSEI (EAK) in BISA – cel Analyse, Conjunctuur-barometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 13, juli 2009.

### II.2.4. Werkloosheid : evolutie en cijfers

Tabel II.2.4.1 geeft een overzicht van de verdeling en de evolutie van de werkloosheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over de periode 2004-2008. De in deze tabel opgenomen cijfers zijn jaargemiddelden.

### II.2.3. Flux interrégionaux

La concentration d'activités et d'emplois à Bruxelles attire un grand nombre de navetteurs. Selon les données provisoires issues de l'Enquête sur les Forces de Travail (EFT), les habitants de la Région de Bruxelles-Capitale ont bénéficié en 2008 de 330.000 emplois sur les 686.000 emplois disponibles. En d'autres termes, plus d'un emploi sur deux est occupé par des travailleurs issus des régions wallonne et flamande. Les navetteurs wallons occupent 19 % des emplois et les navetteurs flamands 33 %. Ils génèrent une partie de la production bruxelloise mais effectuent probablement la majeure partie de leurs dépenses en dehors de Bruxelles. De plus, ils sont taxés dans leur région d'origine.

La conséquence première est qu'à Bruxelles, l'emploi intérieur (nombre de personnes travaillant à Bruxelles) est très différent de la population active occupée (nombre de Bruxellois exerçant une activité professionnelle).

Il faut cependant faire remarquer que ces dernières années, la croissance de la population active occupée a été supérieure à l'évolution de l'emploi intérieur à Bruxelles et que la création d'emploi a plus profité aux Bruxellois qu'aux personnes actives habitant dans les deux autres régions.

**Tableau II.2.3.1 :**  
**Emploi en Région bruxelloise par région de résidence des travailleurs (données d'enquête)**

Source : SPF Économie – DGSIE (EFT) dans IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 13, juillet 2009.

### II.2.4. Chômage : évolution et chiffres

Le tableau II.2.4.1 donne un aperçu de la répartition et de l'évolution du nombre de demandeurs d'emploi en Région de Bruxelles-Capitale pour la période 2004-2008. Les chiffres repris dans ce tableau correspondent à des moyennes annuelles.



In 2008 waren er in het Gewest 106.997 ingeschreven werkzoekenden. Dat is een heel lichte daling (– 0,8 %) tegenover 2007.

De ingeschreven werkzoekenden bestaan hoofdzakelijk uit niet-werkende werkzoekenden (86 %). Binnen die categorie treffen we onder andere de WZUA's aan : de werkzoekenden die een uitkeringsaanvraag hebben ingediend. Dit zijn eigenlijk de werklozen die een werkloosheidsuitkering ontvangen van de RVA. Zij maken 75 % uit van alle niet-werkende werkzoekenden. Het is vooral de daling van het aantal WZUA's (– 1,7 %) die de daling van het aantal ingeschreven werkzoekenden verklaart.

Bij de werkzoekenden vinden we naast de WZUA's ook jongeren in wachttijd, die in 2008 met 5.476 waren, evenals de door de OCMW's doorgewezen personen, de personen die uitgesloten zijn van een uitkering, die er geen recht op hebben of die er vrijwillig afstand van doen.

**Tabel II.2.4.1 :**  
**Evolutie van de vraag naar werk in het BHG**

	2004	2005	2006	2007	2008	Vershil 2008-2007 % Diffé- rence 2008-2007 %	
<b>Totaal Niet Werkende Werkzoekenden (NWWZ)</b>	<b>90.322</b>	<b>94.075</b>	<b>97.099</b>	<b>93.671</b>	<b>92.114</b>	<b>– 1,7</b>	<b>Total Demandeurs d'Emploi Inoccupés (DEI)</b>
Uitkeringsgerechtigd Volledig Werklozen (UVW)/ Werkzoekenden die een uitkeringsaanvraag hebben ingediend (WZUA) 2006 (1)	66.570	67.282	69.845	70.759	69.540	– 1,7	Chômeurs complets indemnisés (CCI)/ Demandeurs d'emploi demandeurs d'allocations (DEDA) 2006 (1)
Jongeren in wachttijd	6.247	6.960	6.084	5.545	5.476	– 1,2	Jeunes en période d'attente

(1) Hierbij moet worden opgemerkt dat de methode voor het berekenen van het aantal werklozen sinds januari 2006 gewijzigd is. Er werd toen een nieuwe categorie gecreëerd : de « werkzoekenden die een uitkering hebben aangevraagd » (WZUA). Die categorie omvat alle niet-werkende werkzoekenden voor wie de RVA aan ACTIRIS meldt dat ze een werkloosheidsuitkering hebben ontvangen. Meer in het bijzonder omvat deze categorie de werklozen die vroeger als uitkeringsgerechtigd volledig werklozen bekend waren, maar ook de werkzoekenden die deeltijds gewerkt hebben en de werkzoekenden die overbruggingsuitkeringen ontvangen. Bijgevolg is het moeilijk de cijfers na 2006 te vergelijken met de jaren ervoor.

En 2008, on dénombrait 106.997 demandeurs d'emploi inscrits au sein de la Région. Il s'agit d'une très légère baisse (– 0,8 %) par rapport à 2007.

Les demandeurs d'emploi inscrits sont essentiellement composés de demandeurs d'emploi inoccupés (86 %). Dans cette catégorie, on retrouve notamment les DEDA : les demandeurs d'emploi demandeurs d'allocations. Il s'agit en fait de l'ensemble des chômeurs qui reçoivent des allocations de chômage de la part de l'Onem. Ils composent les demandeurs d'emploi inoccupés à hauteur de 75 %. C'est la baisse des DEDA (– 1,7 %) qui explique principalement la diminution du nombre de demandeurs d'emploi inscrits.

À côté des DEDA, on retrouve également les jeunes en période d'attente qui, en 2008, étaient au nombre de 5.476 ainsi que des personnes présentées par les CPAS, des personnes exclues des allocations, n'y ayant pas droit ou renonçant volontairement au bénéfice des allocations, mais qui sont tous à la recherche d'un emploi.

**Tableau II.2.4.1 :**  
**Evolution de la demande d'emploi en RBC**

(1) Il faut remarquer ici qu'à partir de janvier 2006, un changement de méthodologie a été mis en place en matière de comptabilisation des chômeurs. Une nouvelle catégorie a été créée : les « demandeurs d'emploi demandeurs d'allocations » (DEDA). Elle reprend tous les demandeurs d'emploi inoccupés pour lesquels l'ONEM informe ACTIRIS qu'ils ont obtenu une allocation de chômage. Plus spécifiquement, elle comprend les chômeurs auparavant repris sous la dénomination CCI mais également les demandeurs d'emploi ayant travaillé à temps partiel et les demandeurs d'emploi recevant des allocations de transition. Par conséquent, toute comparaison des chiffres après 2006 avec ceux des années précédentes s'avère difficile.

	2004	2005	2006	2007	2008	Vershil 2008-2007 % Diffé- rence 2008-2007 %	
Andere <sup>(2)</sup>	5.838	6.262	21.170	17.368	17.098	- 1,6	Autres <sup>(2)</sup>
Vrij ingeschrevenen <sup>(3)</sup>	11.666	13.571	-	-	-	-	Inscrits librement <sup>(3)</sup>
<b>Totaal Werkende Werkzoekenden <sup>(4)</sup></b>	<b>10.660</b>	<b>11.555</b>	<b>10.081</b>	<b>11.031</b>	<b>11.824</b>	<b>7,2</b>	<b>Total Demandeurs d'Emploi Occupés <sup>(4)</sup></b>
Tewerkstellingsprogramma's <sup>(5)</sup>	903	794	-	-	-	-	Mesures de résorption <sup>(5)</sup>
Andere verplicht ingeschreven werkende werkzoekenden	7.723	8.224	-	-	-	-	Autres inscrits obligatoirement occupés
Vrij ingeschrevenen <sup>(3)</sup>	2.034	2.538	-	-	-	-	Inscrits librement <sup>(3)</sup>
Voltijds	-	-	1.942	1.722	1.350	- 21,6	Temps plein
Deeltijds	-	-	8.139	9.310	10.473	12,5	Temps partiel
<b>Werkzoekenden in opleiding</b>	-	-	<b>3.080</b>	<b>3.142</b>	<b>3.059</b>	<b>- 2,6</b>	<b>Demandeurs d'emploi en formation</b>
<b>Totaal Ingeschreven Werkzoekenden</b>	<b>100.981</b>	<b>105.630</b>	<b>110.260</b>	<b>107.844</b>	<b>106.997</b>	<b>- 0,8</b>	<b>Total Demandeurs d'Emploi Inscrits</b>

- (2) De categorie « andere » bestaat ondermeer uit personen doorverwezen door de OCMW's, werklozen die uitgesloten zijn van een uitkering maar blijven stempelen voor bepaalde sociale prestaties, volledig werklozen die vrijwillig een deeltijdse betrekking aanvaardden en personen die vrijwillig afstand doen van hun uitkering. Vanaf 2006 worden ook de vrij ingeschrevenen onder de categorie « andere » opgenomen.
- (3) De vrij ingeschrevenen zijn personen die niet uitkeringsgerechtigd zijn maar zich als werkzoekende laten inschrijven bij een openbare gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling.
- (4) Bij de werkende werkzoekenden werd tot 2005 een onderscheid gemaakt tussen de mensen die werken dankzij een tewerkstellingsprogramma en de anderen. De « anderen » omvatten bijvoorbeeld volgende personen : werkenden die op zoek zijn naar een andere job en zich al bij ACTIRIS inschrijven, deeltijds werkenden die onder bepaalde omstandigheden recht hebben op een uitkering maar daardoor blijven ingeschreven als werkzoekende en mensen tewerkgesteld in beschuttende werkplaatsen. De categorie werkende werkzoekenden wordt vanaf 2006 enkel nog opgedeeld in voltijds werkende werkzoekenden en de deeltijds werkende werkzoekenden. De werkende vrij ingeschrevenen zitten vervat in deze 2 categorieën.
- (5) In de tewerkstellingsprogramma's zitten mensen uit het derde arbeidscircuit, deeltijdse GECO's en mensen die in loopbaanonderbreking zijn.

Bron : ACTIRIS, Statistisch Jaarverslag 2008.

- (2) La catégorie « autres » est constituée, notamment, de personnes présentées par les CPAS, de personnes exclues des allocations qui continuent à pointer pour pouvoir bénéficier de certaines prestations sociales, de chômeurs complets ayant été occupés dans un emploi à temps partiel volontaire et de personnes renonçant volontairement au bénéfice des allocations. A compter de 2006, la catégorie des inscrits libres a aussi été reprise sous la catégorie « autres ».
- (3) Les demandeurs d'emploi librement inscrits sont des personnes n'ayant pas droit aux allocations mais qui s'inscrivent auprès d'un service public régional de l'emploi.
- (4) Parmi les demandeurs d'emploi occupés, une distinction est faite jusqu'en 2005 entre personnes étant employées au moyen des mesures de résorption et les autres. La catégorie « autres » comprend, par exemple, les personnes suivantes : des travailleurs étant à la recherche d'un autre emploi qui s'inscrivent déjà auprès de l'ACTIRIS, des personnes travaillant à temps partiel qui, sous certaines conditions, ont droit à une allocation mais qui restent inscrits en tant que demandeurs d'emploi, et des personnes employées dans des ateliers protégés. A partir de 2006, la catégorie des demandeurs d'emploi occupés a été scindée uniquement en demandeurs d'emploi occupés à temps plein et en demandeurs d'emploi occupés à temps partiel. Les demandeurs d'emploi libres occupés sont compris dans ces deux catégories.
- (5) Les mesures de résorption concernent des personnes du troisième circuit de travail, les ACS à temps partiel et les personnes en interruption de carrière.

Source : ACTIRIS, Rapport statistique 2008.

Naast de niet-werkende werkzoekenden vindt men bij de ingeschreven werkzoekenden de werkzoekenden in opleiding en de deeltijds of voltijds werkende werkzoekenden.

Outre les demandeurs d'emploi inoccupés, on retrouve parmi les demandeurs d'emploi inscrits les demandeurs d'emploi en formation ainsi que les demandeurs d'emploi occupés à temps partiel ou à temps plein.

**Tabel II.2.4.2 :**  
**Verdeling en evolutie van het aantal NWWZ volgens gemeente en geslacht in 2008 (jaargemiddelde)**

**Tableau II.2.4.2 :**  
**Répartition et évolution du nombre de DEI par commune et par sexe en 2008 (moyenne annuelle)**

Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Mannen – Hommes	Vrouwen – Femmes	Totaal – Total	Verschil 2008-2007 Différence		Communes de la Région de Bruxelles-Capitale
				AW – VA	%	
Anderlecht	5.226	4.929	10.155	– 107	– 1,0	Anderlecht
Oudergem	695	767	1.463	44	3,1	Auderghem
St-Agatha-Berchem	720	818	1.538	6	0,4	Berchem-Ste-Agathe
Brussel	8.113	6.662	14.775	– 402	– 2,6	Bruxelles
Etterbeek	1.622	1.662	3.284	– 104	– 3,1	Etterbeek
Evere	1.082	1.405	2.487	– 2	– 0,1	Evere
Vorst	2.233	2.331	4.563	– 50	– 1,1	Forest
Ganshoren	721	874	1.595	– 19	– 1,2	Ganshoren
Elsene	3.566	2.958	6.524	– 150	– 2,2	Ixelles
Jette	1.643	1.962	3.604	– 32	– 0,9	Jette
Koekelberg	997	1.030	2.027	– 28	– 1,4	Koekelberg
St-Jans-Molenbeek	5.164	4.717	9.882	20	0,2	Molenbeek-St-Jean
St-Gillis	3.005	2.436	5.440	– 79	– 1,4	St-Gilles
St-Joost-ten-Node	1.874	1.479	3.354	– 109	– 3,1	St-Josse-Ten-Noode
Schaarbeek	6.638	6.112	12.751	– 262	– 2,0	Schaerbeek
Ukkel	1.829	2.194	4.023	– 23	– 0,6	Uccle
Watermaal-Bosvoorde	539	623	1.162	– 65	– 5,3	Watermael-Boitsfort
St-Lambrechts-Woluwe	993	1.194	2.187	– 115	– 5,0	Woluwe-St-Lambert
St-Pieters-Woluwe	581	721	1.302	– 80	– 5,8	Woluwe-St-Pierre
Totaal	47.240	44.874	92.114	– 1.559	– 1,7	Total

Bron : ACTIRIS, Statistisch Jaarverslag 2008.

Source : Actiris; IBSA – Analyse.

Een uitsplitsing per gemeente toont aan dat het aantal NWWZ in 2008 in elke gemeente van het Gewest is gedaald, behalve in Oudergem (+ 3,1 %), Sint-Agatha-Berchem (+ 0,4 %) en Sint-Jans-Molenbeek (+ 0,2 %). De sterkste dalingen worden opgetekend in Watermaal-Bosvoorde en de beide Woluwes.

Une désagrégation communale montre que le nombre de DEI a baissé, en 2008, dans toutes les communes de la Région, si ce n'est à Auderghem (+ 3,1 %), Berchem-Ste-Agathe (+ 0,4 %) et Molenbeek-Saint Jean (+ 0,2 %). Les baisses les plus frappantes ont eu lieu à Watermael-Boitsfort et dans les deux Woluwé.

Bron : Actiris; BISA – Analyse.

Source : Actiris; IBSA – Analyse.

#### II.2.5. Werkloosheid : evolutie van het aantal NWWZ

Aangezien de ingeschreven werkzoekenden hoofdzakelijk bestaan uit niet-werkende werkzoekenden, stellen we

#### II.2.5. Chômage : évolution du nombre de DEI

Les demandeurs d'emploi inscrits étant essentiellement composés de demandeurs d'emploi inoccupés, nous nous

voor om onze aandacht te richten op de evolutie van deze categorie en de personen die haar samenstellen.

Tabel II.2.5.1 geeft een overzicht van de evolutie van het aantal niet-werkende werkzoekenden (NWWZ) in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de periode 2004-2008. Zo kan ook vergeleken worden met de evoluties in de andere twee gewesten. De cijfers in de tabel betreffen jaarmiddelen.

**Tabel II.2.5.1 :**  
**Gewestelijke evolutie van de NWWZ**  
**van 2004 tot 2008**

	2004		2005		2006		2007		2008	
	V.A	% rijk pays	V.A	% rijk pays	V.A	% rijk pays	V.A	% rijk pays	V.A	% rijk pays
BHG / RBC	90.322	15,7	94.075	15,8	97.099	16,5	93.671	17,6	92.114	18,2
Waals gewest /Région wallonne	260.658	45,2	266.978	44,8	274.400	46,65	258.391	48,5	243.861	48,3
Vlaams gewest /Région flamande	225.633	39,1	235.344	39,5	216.762	36,85	180.396	33,9	168.890	33,5

Bron : Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid.

Een eerste blik op tabel II.2.5.1 leert dat het aandeel van de Brusselse werklozen binnen het nationale totaal veel groter is dan het aandeel van de Brusselse bevolking (10 %). Men mag evenwel niet vergeten dat Brussel een grootstad is en veeleer moet worden vergeleken met de andere grote Belgische steden, waar het aandeel werkzoekenden eveneens hoger ligt dan het gewestelijke gemiddelde.

Als men de evolutie bekijkt, telde het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2008 gemiddeld 92.114 niet-werkende werkzoekenden (NWWZ) tegenover 93.671 het jaar voordien, dat zijn 1.557 eenheden minder (– 1,7 %) dan in 2007. Die daling was echter minder groot dan in het Waals en het Vlaams Gewest waar dalingen van het aantal NWWZ werden opgetekend van respectievelijk 5,6 % en 4,6 %.

Bovendien is de neerwaartse trend van de werkloosheid die sinds 2006 werd waargenomen omgekeerd. Het aantal Brusselse niet-werkende werkzoekenden (NWWZ) kent sinds de maand oktober 2008 een vrijwel onafgebroken stijging. Gemiddeld waren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het tweede kwartaal 2009 97.616 NWWZ, d.i. een driemaandelijks toename met 1,5 % of met 8,3 % in vergelijking met hetzelfde kwartaal van het jaar voordien. Hoe voorspelbaar ze ook was, toch blijft deze verhoging niet minder onrustwekkend aangezien het einde van het tweede kwartaal van een jaar doorgaans wordt gekenmerkt door een daling van het aantal NWWZ. De toename was

proposons de nous intéresser de plus près à l'évolution de cette catégorie ainsi qu'aux personnes qui la composent.

Le tableau II.2.5.1 donne un aperçu de l'évolution du nombre de demandeurs d'emploi inoccupés (DEI) en Région de Bruxelles-Capitale pour la période 2004-2008. Il permet également de comparer cette évolution à celles prévalant dans les deux autres régions. Les chiffres repris dans le tableau sont des moyennes annuelles.

**Tableau II.2.5.1 :**  
**Evolution régionale des DEI**  
**de 2004 à 2008**

Source : Observatoire bruxellois de l'emploi.

Un premier regard au tableau II.2.5.1 laisse apercevoir que la part des chômeurs bruxellois par rapport au total national est bien plus élevée que la proportion de la population bruxelloise (10 %). Il ne faut cependant pas oublier que Bruxelles est une grande métropole et devrait plutôt être comparée aux autres grandes villes belges qui sont également caractérisées par une proportion de demandeurs d'emplois plus élevés que la moyenne régionale.

En termes d'évolution, en 2008, la Région de Bruxelles-Capitale comptait en moyenne 92.114 demandeurs d'emploi inoccupés (DEI) contre 93.671 l'année précédente, soit 1.557 unités de moins (– 1,7 %) qu'en 2007. La baisse a cependant été moins importante que dans les régions wallonne et flamande qui affichaient respectivement une décroissance du nombre de DEI de 5,6 % et de 4,6 %.

De plus, cette tendance à la baisse du chômage observée depuis 2006 s'est inversée. Le nombre de demandeurs d'emploi inoccupés (DEI) bruxellois connaît une hausse quasi ininterrompue depuis le mois d'octobre 2008. En moyenne, on dénombrait 97.616 DEI en Région de Bruxelles-Capitale au deuxième trimestre 2009, soit une hausse trimestrielle de 1,5 % ou de 8,3 % par rapport au même trimestre de l'année précédente. Aussi prévisible qu'elle était, cette hausse n'en reste pas moins inquiétante, la fin du deuxième trimestre d'une année étant généralement caractérisée par une baisse du nombre de DEI. La recrudescence a cependant été moins importante que dans le reste

echter minder groot dan in de rest van het land (+ 11 % in vergelijking met hetzelfde kwartaal van het jaar voordien).

Geen enkele verbetering wordt verwacht vóór de komende maanden. De fatale drempel van 100.000 Brusselse werklozen werd in augustus 2008 overschreden, waardoor het vorige trieste record van om en bij de 100.000 werkzoekenden werd gebroken dat in augustus 2006 werd gevestigd. Bovendien is het najaar in tegenstelling tot het voorjaar structureel slecht, aangezien de jongeren die de school verlaten zich massaal inschrijven op de lijsten van werkzoekenden van Actiris. De arbeidsmarkt reageert uiteindelijk altijd met een zekere vertraging op de economische activiteit die in de komende jaren sterk zou blijven verslechteren.

*Bron : Actiris; BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

#### II.2. 6. *Belangrijkste kenmerken van de werkzoekenden in Brussel*

Sommigen zullen vlugger door werkloosheid worden getroffen dan anderen, gelet op hun socio-economische achtergrond maar ook wegens de specifieke kenmerken van het Gewest.

Zo ligt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in tegenstelling tot in de andere twee gewesten, het aantal vrouwelijke NWWZ lager dan het aantal mannelijke NWWZ (44.874 vrouwen tegenover 47.240 mannen in 2008). De verklaring voor die gewestelijke verschillen ligt deels in de specifieke aard van de Brusselse socio-familiale structuren, met een groot aandeel alleenstaanden en de hoge scholingsgraad van de vrouwelijke Brusselaars (BGDA, 2001, De Brusselse arbeidsmarkt : Tendensen en diagnose van de jaren '90).

De jeugdwerkloosheid liep iets terug tussen 2007 en 2008, waarmee de sinds 1996 waargenomen trend wordt bevestigd. Ze ging van 15.064 NWWZ jonger dan 25 naar 14.383. De leeftijdsgroep van de NWWZ van 50 jaar en ouder bleef daarentegen groeien. Dat is onder andere het gevolg van de gewijzigde wetgeving.

In tabel II.2.6.1 kan men tevens zien dat meer dan 30 % van de niet-werkende werkzoekenden niet de Belgische nationaliteit heeft. De personen met een nationaliteit van buiten de EU worden zwaarder door dit fenomeen van sociale uitsluiting getroffen dan de EU-onderdanen. Het aandeel van eerstgenoemden bedraagt 19 % terwijl de laatstgenoemden nauwelijks 11 % innemen. Bij de werkzoekende EU-burgers zijn de Fransen en de Italianen het sterkst vertegenwoordigd. Bij de werklozen van buiten de EU zijn de Marokkanen het sterkst getroffen. Ook de Turken nemen een groot aandeel in.

du pays (+ 11 % par rapport au même trimestre de l'année précédente).

Aucune embellie n'est attendue pour les mois à venir. La barre fatidique des 100.000 chômeurs bruxellois a été franchie en août 2008, dépassant ainsi son triste record précédent proche des 100.000 demandeurs d'emploi atteint en août 2006. En outre, l'automne, à l'inverse du printemps est structurellement mauvais, les jeunes qui sortent de l'école s'inscrivant massivement sur les listes des demandeurs d'emploi d'Actiris. Enfin, le marché du travail réagit toujours avec un certain retard par rapport à l'activité économique qui devrait continuer à fortement se dégrader dans les années à venir.

*Source : Actiris, IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

#### II.2.6. *Principales caractéristiques des chercheurs d'emploi à Bruxelles*

Certaines personnes sont plus susceptibles d'être touchées par le chômage que d'autres étant donné leurs caractéristiques socio-économiques mais également étant donné les spécificités de la Région.

Ainsi, contrairement aux deux autres régions, le nombre de femmes DEI est plus faible que celui des hommes en Région de Bruxelles-Capitale (44.874 femmes contre 47.240 hommes en 2008). L'explication de ces disparités régionales se trouve en partie dans la spécificité des structures socio-familiales bruxelloises avec une proportion importante de ménages isolés ainsi qu'un niveau de qualification élevé des Bruxelloises (ORBEM, 2001, « Le marché de l'emploi bruxellois : Tendances et diagnostic des années '90 »).

Le chômage des jeunes révèle un certain recul entre 2007 et 2008, confirmant la tendance observée depuis 1996. Il est ainsi passé de 15.064 DEI de moins de 25 ans à 14.383. A l'inverse, la classe d'âge des 50 ans et plus poursuit son accroissement, qui découle notamment d'un changement de législation.

On peut également observer à partir du tableau II.2.6.1 que plus de 30 % des demandeurs d'emploi inoccupés ne sont pas de nationalité belge. Les personnes de nationalité extra-communautaire sont plus touchées par ce phénomène d'exclusion sociale que les ressortissants de l'Union européenne. La part des premiers atteint 19 % alors que les deuxièmes dépassent à peine 11 %. Les Français et les Italiens sont les plus fortement représentés dans la catégorie des demandeurs d'emploi lorsqu'il s'agit des ressortissants de l'Union européenne. Les Marocains sont les plus touchés par le chômage en ce qui concerne les étrangers hors UE. Les Turcs sont également en proportion importante.

Wat de evolutie betreft, is er toch een positieve noot: bij de werkzoekenden met een nationaliteit van buiten de EU stellen we de sterkste daling vast (– 4 %).

Wat de scholingsgraad betreft, valt op dat hoewel het aandeel van de hooggeschoolde NWWZ in Brussel groter is dan in beide andere gewesten, vooral de laaggeschoolde Brusselaars in verhouding tot hun aandeel in de actieve Brusselse bevolking oververtegenwoordigd zijn in de groep werklozen. Uiteindelijk bezit 87 % van de werklozen hoogstens een diploma hoger middelbaar onderwijs. 65 % van de werklozen heeft zelfs hoogstens een diploma lager middelbaar onderwijs.

Diverse factoren verklaren dat hoge aandeel laaggeschoolde werklozen in Brussel, onder andere het feit dat de Brusselse bedrijven vooral behoefte hebben aan hooggeschoold personeel wegens de sterke ontwikkeling van de tertiaire sector in de laatste decennia, de concurrentie van de pendelaars of nog het verdringen van laaggeschoolde werknemers door hogergeschoolde werknemers.

**Tabel II.2.6.1 :**

**Kenmerken van de NWWZ in het Brussels Gewest :  
evolutie 2004-2008 (jaargemiddelde)**

Une touche de positif toutefois en matière d'évolution: pour les demandeurs d'emploi de nationalité extra-communautaire, on constate la plus importante diminution (– 4 %).

En matière de qualifications, si la proportion de DEI hautement qualifiés est plus importante à Bruxelles que dans les deux autres régions, les Bruxellois peu qualifiés sont toutefois beaucoup plus présents parmi les chômeurs par rapport à la population active bruxelloise. Au final, 87 % des chômeurs disposent au mieux d'un diplôme de secondaire supérieur. 65 % des chômeurs détient au mieux un diplôme de secondaire inférieur.

Plusieurs facteurs expliquent la proportion importante de chômeurs faiblement qualifiés à Bruxelles dont notamment la demande de la part des firmes bruxelloises pour une main-d'œuvre hautement qualifiée suite au développement du secteur tertiaire depuis quelques décennies, la concurrence exercée par les navetteurs ou encore la présence d'effets d'éviction des travailleurs les moins qualifiés par les travailleurs les plus qualifiés.

**Tableau II.2.6.1 :**

**Caractéristiques des DEI en Région bruxelloise :  
évolution 2004-2008 (moyenne annuelle)**

	2004	2005	2006	2007	2008	% van het totaal 2008 – % du total 2008	
Vrouwen	44 044	45 882	47 736	45 876	44 874	48,72	Femmes
Mannen	46 277	48 193	49 364	47 796	47 240	51,28	Hommes
< 25 jaar	16 573	16 827	16 376	15 064	14 383	15,61	< 25 ans
25-49 jaar	65 881	67 843	69 071	65 322	63 398	68,83	25-49 ans
50 jaar en +	7 868	9 405	11 653	13 285	14 334	15,56	50 ans et +
Laaggeschoold	58 959	61 798	63 764	61 227	60 199	65,35	Peu qualifiés
Middengeschoold	20 024	20 504	21 248	20 403	20 173	21,90	Moyennement qualifiés
Hooggeschoold	11 338	11 774	12 088	12 041	11 743	12,75	Hautement qualifiés
< 1 jaar	38 638	37 682	37 036	32 696	34 460	37,41	< 1 an
1 – 2 jaar	18 709	18 577	17 770	17 669	14 890	16,16	1 – 2 ans
2 jaar en +	32 974	37 815	42 293	43 307	42 764	46,43	2 ans et +
Belgen	58 904	62 145	66 187	65 121	64 353	69,86	Belges
EU	10 403	10 477	10 530	10 193	10 132	11,00	UE
Niet EU	21 014	21 453	20 382	18 358	17 629	19,14	Non UE
TOTAAL	90 322	94 075	97 099	93 671	92 114	100,00	TOTAL

De langdurige werkloosheid ligt relatief hoog in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Bijna 63 % van de werkzoekenden zit al minstens één jaar zonder werk, 46 % is al minstens 2 jaar werkloos.

**Tabel II.2.6.2 :**  
**Evolutie van de NWWZ volgens inactiviteitsduur en geslacht sinds 2002 – jaargemiddelde**

Mannen/Hommes	< 1 jaar/an		1 tot/à 2 jaar/ans		2 tot/à 5 jaar/ans		+ 5 jaar/ans		Totaal/Total	
	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%
2002	20.631	26,6	7.246	9,3	6.803	8,8	5.155	6,6	39.835	51,4
2003	21.268	25,2	8.738	10,4	8.011	9,5	5.193	6,2	43.209	51,3
2004	20.471	22,7	9.923	11,0	10.338	11,4	5.545	6,1	46.277	51,2
2005	19.844	21,1	9.809	10,4	12.514	13,3	6.025	6,4	48.193	51,2
2006	19.378	20,0	9.218	9,5	13.703	14,1	7.065	7,3	49.364	50,8
2007	17.096	18,3	9.242	9,9	13.235	14,1	8.222	8,8	47.796	51,0
2008	18.017	19,6	7.754	8,4	12.395	13,5	9.075	9,9	47.241	51,3
Vershil/Différence 07-08	921	5,4	- 1.488	- 16,1	- 840	- 6,3	852	10,4	- 555	- 1,16

Le chômage de longue durée est relativement important en Région de Bruxelles-Capitale. Près de 63 % des demandeurs d'emploi le sont depuis au moins un an, 46 % le sont depuis au moins 2 ans.

**Tableau II.2.6.2 :**  
**Évolution des DEI selon la durée d'inactivité et le sexe depuis 2002 – moyenne annuelle**

Vrouwen/Femmes	< 1 jaar/an		1 tot/à 2 jaar/ans		2 tot/à 5 jaar/ans		+ 5 jaar/ans		Totaal/Total	
	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%
2002	17.460	22,5	6.411	8,3	7.486	9,7	6.333	8,2	37.691	48,6
2003	18.528	22,0	7.727	9,2	8.293	9,8	6.503	7,7	41.050	48,7
2004	18.167	20,1	8.787	9,7	10.232	11,3	6.859	7,6	44.044	48,8
2005	17.838	19,0	8.768	9,3	11.960	12,7	7.316	7,8	45.882	48,8
2006	17.658	18,2	8.553	8,8	13.258	13,7	8.267	8,5	47.736	49,2
2007	15.600	16,7	8.426	9,0	12.807	13,7	9.043	9,7	45.876	49,0
2008	16.443	17,9	7.136	7,7	11.794	12,8	9.501	10,3	44.874	48,7
Vershil/Différence.07-08	844	5,4	- 1.290	- 15,3	- 1.013	- 7,9	458	5,1	- 1.002	- 2,2

Totaal/Total	< 1 jaar/an		1 tot/à 2 jaar/ans		2 tot/à 5 jaar/ans		+ 5 jaar/ans		Totaal/Total	
	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%	VA/AW	%
2002	38.091	49,1	13.657	17,6	14.289	18,4	11.489	14,8	77.526	100,0
2003	39.795	47,2	16.465	19,5	16.304	19,3	11.695	13,9	84.259	100,0
2004	38.638	42,8	18.709	20,7	20.570	22,8	12.404	13,7	90.322	100,0
2005	37.682	40,1	18.577	19,7	24.474	26,0	13.341	14,2	94.075	100,0
2006	37.036	38,1	17.770	18,3	26.961	27,8	15.332	15,8	97.099	100,0
2007	32.696	34,9	17.669	18,9	26.042	27,8	17.265	18,4	93.671	100,0
2008	34.460	37,4	14.890	16,2	24.189	26,3	18.575	20,2	92.114	100,0
Vershil/Différence.07-08	1.764	5,4	- 2.779	- 15,7	- 1.853	- 7,1	1.310	7,6	- 1.557	- 1,7

Bron : ACTIRIS, Statistisch Jaarverslag 2008.

Wat de evolutie betreft, is de groep met 2 tot 5 jaar inactiviteit tussen 2007 en 2008 met 7,1 % gekrompen. De groep met 1 tot 2 jaar inactiviteit slonk nog sterker, met 17,7 %.

Source : ACTIRIS, Rapport statistique 2008.

En matière d'évolution, entre 2007 et 2008 le groupe ayant une inactivité de 2 jusqu'à 5 ans baisse de 7,1 %. Le groupe ayant une inactivité de 1 à 2 ans baisse encore plus, de 17,7 %.

De groep met een korte inactiviteitsduur, zijnde minder dan 1 jaar, is daarentegen met 5,4 % gegroeid. Hetzelfde geldt voor de groep met een inactiviteitsduur van meer dan 5 jaar, die met 7,6 % is toegenomen.

*Bron : Actiris; BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

### II.2.7. Werkloosheidsgraad

Een andere indicator die toelaat de evoluties op de arbeidsmarkt te begrijpen is de werkloosheidsgraad, gedefinieerd als de verhouding tussen het aantal werklozen en de actieve bevolking (die is samengesteld uit de werklozen maar ook uit de tewerkgestelden). De werkloosheidsgraad kan met name worden berekend op basis van de resultaten die worden verschaft door de eerder aangehaalde Enquête naar de Arbeidskrachten. Opgemerkt dient echter te worden, dat in vergelijking met Actiris, de EAK een striktere werkloosheidsdefinitie gebruikt die berust op de begrippen die worden gebruikt door de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO). Voor deze organisatie is een werkloze iedere persoon van 15 jaar of ouder die tijdens de referentieperiode geen werk had, beschikbaar was om te werken en op zoek was naar een baan.

In tabel II.2.7.1 zien we dat de werkloosheidsgraad verkregen uit de gegevens van de Enquête naar de Arbeidskrachten in 2008 16 % bedroeg. De Brusselse werkloosheidsgraad is dus meer dan dubbel zo hoog als het nationale gemiddelde (van 7 %). We zien verder dat de cijfers voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verschillen naargelang de geraadpleegde bron.

**Tabel II.2.7.1 :**  
**Evolutie van de werkloosheidsgraden, 2003-2008,**  
**in %**

	<b>België</b> – <b>Belgique</b>	<b>BHG</b> – <b>RBC</b>	
	EFT	EFT	Actiris
2003	8,2	15,7	18,9
2004	8,3	15,8	19,7
2005	8,5	16,5	20,1
2006	8,3	17,7	20,7
2007	7,5	17,2	19,6
2008	7,0	16,0	19,0

*Bron : Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid, FOD Economie, ADSEI.*

Par contre, la catégorie du groupe ayant une durée d'inactivité courte, à savoir moins d'un an, augmente de 5,4 %. Il en va de même pour le groupe ayant une inactivité de plus de 5 ans, avec une hausse de 7,6 %.

*Source : Actiris, IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

### II.2.7. Taux de chômage

Un autre indicateur permettant d'appréhender les évolutions sur le marché du travail est le taux de chômage. Celui-ci est défini comme étant le rapport entre le nombre de chômeurs et la population active (qui est composé des chômeurs mais également des personnes en emploi). Le taux de chômage peut notamment être calculé à partir des résultats fournis par l'Enquête sur les Forces de Travail, citée précédemment. Il faut cependant noter que, par rapport à Actiris, l'EFT utilise une définition plus stricte du chômage reposant sur les notions employées par l'Organisation Internationale du Travail (OIT). Cette dernière considère comme chômeur toute personne de 15 ans et plus qui au cours de la période de référence était sans travail, disponible pour travailler et à la recherche d'un emploi.

Ainsi, on peut observer à partir du tableau II.2.7.1 que le taux de chômage obtenu à partir des données de l'Enquête sur les Forces de Travail atteignait 16 % en 2008. Le taux de chômage bruxellois est donc plus de deux fois plus élevé que la moyenne nationale (de 7 %). On peut également observer la différence de taux en fonction de la source utilisée, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

**Tableau II.2.7.1 :**  
**Évolution des taux de chômage, 2003-2008,**  
**en %**

*Source : Observatoire bruxellois de l'emploi ; SPF Economie- DGSIE (EFT).*



De concurrentiedruk die door de pendelaars uitgeoefend wordt op de arbeidsmarkt verklaart gedeeltelijk de hoge werkloosheidsgraad van het Brussels Gewest.

Het aanzienlijke verschil tussen die werkloosheidscijfers wordt ook verklaard door de opmerkelijke discrepantie tussen de kwalificaties van de werkzoekenden en de professionele vereisten van de werkgevers. Meer dan de helft van de jobs in het Brusselse Gewest wordt uitgeoefend door werknemers met een diploma hoger onderwijs (voor heel België bedraagt dat percentage 38 %). De vraag naar hooggeschoolde werkkrachten vanwege de Brusselse ondernemingen is grotendeels toe te schrijven aan het feit dat de tertiaire sector sinds enkele decennia sterker geconcentreerd is in Brussel dan in de rest van België. Anderzijds hebben we in het vorige punt gezien dat de populatie van werklozen in de hoofdstad grotendeels uit laaggeschoolden bestaat.

*Bron : Actiris; BISA – cel Analyse, Conjunctuurbarometer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, n° 14, oktober 2009.*

#### II.2.8. Knelpuntberoepen

Het gevolg van die slechte overeenstemming is dat heel wat Brusselse bedrijven nog moeilijkheden ondervinden om kandidaten te vinden voor bepaalde openstaande vacatures, ondanks het stijgende aantal werkzoekenden ten gevolge van de economische en financiële crisis.

Elk jaar maakt Actiris een lijst op van alle vacante betrekkingen waarvoor moeilijk kandidaten te vinden zijn, de zogenaamde « knelpuntberoepen ». Die worden bepaald op basis van volgende criteria :

- De functies blijven relatief gezien langer openstaan dan het gemiddelde (namelijk 1,2 maanden);
- De invullingsgraad ligt lager dan die van alle ontvangen jobaanbiedingen (68,6 %).

Zo werden er in 2008, 85 knelpuntberoepen opgetekend in het Brussels Gewest, goed voor 29 % van het totale aantal jobaanbiedingen die ACTIRIS optekende. Gemiddeld bedroeg de invullingsgraad van die jobaanbiedingen 56,9 % en bleven ze 1,4 maanden openstaan.

Drie grote factoren verklaren waarom sommige vacatures moeilijker ingevuld raken dan andere. Het kan gaan om :

- Een tekort aan kandidaten voor de vacante betrekkingen;
- Een slechte overeenstemming tussen de eisen die de werkgevers stellen en het profiel van de kandidaten (op het vlak van kwalificatie, ervaring, taalkennis, enz.)

Le taux de chômage élevé au sein de la Région est expliqué en partie par la pression concurrentielle exercée par les navetteurs sur le marché de l'emploi.

Cette problématique du chômage bruxellois est également expliquée par une discordance notable entre les qualifications possédées par le demandeur d'emploi et celles recherchées par les employeurs. Plus de 50 % des emplois en Région bruxelloise sont occupés par des travailleurs possédant un diplôme de l'enseignement supérieur (contre 38 % pour l'ensemble de la Belgique). La demande de la part des firmes bruxelloises pour une main d'œuvre hautement qualifiée provient, en grande partie, de la concentration plus forte à Bruxelles que dans le reste du pays du secteur tertiaire et ce depuis quelques décennies. À l'inverse, nous avons vu dans le point précédent que la population de chômeurs au sein de la Capitale est composée en grande partie de personnes peu qualifiées.

*Source : Actiris, IBSA – cellule Analyse, Baromètre conjoncturel de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 14, octobre 2009.*

#### II.2.8. Fonctions critiques

Conséquence de cette inadéquation, un certain nombre d'entreprises bruxelloises éprouvent encore des difficultés à trouver des candidats pour certaines emplois vacants malgré la hausse du nombre de demandeurs d'emploi, conséquence de la crise économique et financière.

Chaque année, Actiris répertorie l'ensemble des postes vacants qui trouvent difficilement preneur, appelés « fonctions critiques ». Celles-ci sont définies à partir des critères suivants :

- Une durée d'ouverture relativement plus élevée que la moyenne (qui s'établit à 1,2 mois);
- Un taux de satisfaction inférieur à l'ensemble des offres reçues (68,6 %).

Ainsi en 2008, 85 fonctions ont été répertoriées comme critiques en Région bruxelloise, ce qui correspond à 29 % du total des offres d'emploi enregistrées par ACTIRIS. En moyenne, le taux de satisfaction de ces offres est de 56,9 % et la durée d'ouverture moyenne est de 1,4 mois.

Il y a trois facteurs essentiellement qui expliquent que certains postes sont plus difficiles à pourvoir que d'autres. Il peut s'agir :

- D'un manque de candidats pour les postes vacants;
- D'une discordance entre les exigences des employeurs et le profil des candidats (en matière de qualification, expérience, connaissances linguistiques, etc.)

– Weinig aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Een specifiek probleem in Brussel is de gebrekkige taalkennis. Slechts 2,9 % van de begin 2009 bij Actiris ingeschreven werkzoekenden sprak correct Frans en Nederlands terwijl 41,7 % van de jobaanbiedingen taalvereisten stelde.

Enkele voorbeelden van knelpuntberoepen zijn : burgerlijk ingenieur, onderwijzer, ziekenhuisverpleegkundige, directiesecretaris, vertegenwoordiger diensten, netwerkbeheerder, elektricien, magazijnbediende, beenhouwer.

## II.3. Huisvesting

### II.3.1. Sociale huisvesting

Een deel van de Brusselse bevolking met een laag inkomen redt het niet alleen op de private markt voor verhuur en verkoop van woningen en is genoodzaakt beroep te doen op de sociale huisvesting. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest telt 33 openbare vastgoedmaatschappijen (OVM) die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM).

De BGHM beheert een totaal van 39.010 woningen (toestand op 31 december 2008). Daarvan is 6,26 % onbewoond, dit wil zeggen dat ze leegstaan omdat ze ongezond zijn, gerenoveerd worden of voor verhuring beschikbaar zijn.

In 2008 bedroeg het aantal actieve aanvragen voor een sociale woning 33.006.

Sinds 1 januari 2002 kan de kandidaat zich inschrijven bij verschillende van de 33 OVM van zijn keuze, dit is de meervoudige inschrijving. Wanneer hij bij een openbare vastgoedmaatschappij is ingeschreven, kan de kandidaat zich tevens bij andere maatschappijen inschrijven. De openbare vastgoedmaatschappij waarbij de kandidaat zich heeft ingeschreven is de referentiemaatschappij.

In 2008 zijn er 7.064 nieuwe referentiedossiers bijgekomen, dit zijn 355 aanvragen minder dan in 2007. De andere door de kandidaat gekozen maatschappijen worden tweedelijnsmaatschappijen genoemd. De kandidaten schreven zich in 2008 gemiddeld in 12 OVM's in.

Wat betreft gegevens over de inkomens van de kandidaten blijkt dat, net zoals verleden jaar, ongeveer 71,51 % van de gezinnen een inkomen heeft van minder dan 12.500 euro netto belastbaar per jaar.

Deze cijfers vindt u terug in onderstaande tabel.

– Des conditions de travail peu attractives.

Un problème bien spécifique à Bruxelles est le manque de connaissances linguistiques. Seuls 2,9 % des demandeurs d'emploi inscrits chez Actiris début 2009 parlaient correctement français et néerlandais pour 41,7 % d'offres demandant des aptitudes linguistiques.

Voici quelques exemples de fonctions critiques : ingénieur civil, instituteur, gradué hospitalier, secrétaire de direction, délégué services, gestionnaire de réseau, electricien, employé magasinier, boucher.

## II.3. Logement

### II.3.1. Logement social

Une partie de la population bruxelloise ayant un faible revenu ne s'en sort pas sur le marché privé de location et de vente de logements et se voit obligée de faire appel au logement social. La Région de Bruxelles-Capitale compte 33 sociétés immobilières de service public (SISP) gérées par la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB).

La SLRB gère 39.010 logements (situation au 31 décembre 2008); 6,26 % de ces logements sont inoccupés, ce qui signifie qu'ils sont vides pour cause d'insalubrité, de rénovation ou de vacance locative.

En 2008, le nombre de demandes actives pour un logement social s'élevait à 33.006.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2002, le candidat a la possibilité de s'inscrire dans plusieurs SISP de son choix parmi les 33, ceci est appelé l'inscription multiple. Dès son inscription auprès d'une société immobilière, le candidat pourra également s'inscrire auprès d'autres sociétés. La société immobilière de service public auprès de laquelle il s'inscrit, est appelée la société de référence.

En 2008, 7.064 nouveaux dossiers de référence ont été introduits, ce qui représente 355 demandes de moins par rapport à 2007. Les autres sociétés choisies par le candidat sont appelées sociétés de seconde ligne. En 2008, les candidats se sont en moyenne inscrits auprès de 12 SISP.

En ce qui concerne les données sur les revenus des candidats, il apparaît que, tout comme l'année dernière, près de 71,51 % des ménages candidats perçoivent moins de 12.500 euro nets imposables par an.

Le tableau ci-dessous reprend ces chiffres.

**Tabel II.3.1.1 :**  
**Verdeling van de vraag volgens het inkomensniveau in 2008**

– 2.500 EUR	1.099
2.501– 6.250 EUR	1.622
6.251– 12.500 EUR	20.882
12.501– 18.750 EUR	7.046
18.751– 25.000 EUR	2.117
25.001 – 31.250 EUR	220
31.250 – 37.500 EUR	10
37.501 – 43.750 EUR	6
43.751 – 50.000 EUR	2
+ 50.000 EUR	2
<b>TOTAAL</b>	<b>33.006</b>

Bron : Jaarverslag 2008 BGHM.

In 2008, hebben 85 % van de kandidaten een inkomen dat lager is dan het referentieinkomen (16.181,40 EUR voor 2008).

In 70,7 % van de gevallen betreft het een vervangingsinkomen. Minder dan een vierde van de kandidaten beschikt over een inkomen uit arbeid. Hieronder vindt men een verdeling van de kandidaten volgens de aard van het inkomen van het gezinshoofd.

**Tabel II.3.1.2 :**  
**Verdeling van de kandidaten volgens de aard van het inkomen van het gezinshoofd in 2008**

Aard/Nature	Aantal/Nombre
Geen/Aucun	1.460
Loontrekker/Salarié	7.868
Zelfstandige/Indépendant	145
Pensioen/Pension	2.435
Werkloosheidsuitkering/Chômage	9.436
Ziektefonds/Mutualité	2.173
Persoon met handicap/Handicapé	717
Leefloon/Minimex	8.562
Reserve/Réserve	0
Andere/Autre	210
<b>TOTAAL/TOTAL</b>	<b>33.006</b>

Bron : Jaarverslag 2008 BGHM.

### II.3.2. Huurwoningen

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bedraagt het algemeen gemiddelde aan huurders 58,7 %.

**Tableau II.3.1.1 :**  
**Répartition de la demande par niveau de revenu en 2008**

– 2.500 EUR	1.099
2.501– 6.250 EUR	1.622
6.251– 12.500 EUR	20.882
12.501– 18.750 EUR	7.046
18.751– 25.000 EUR	2.117
25.001 – 31.250 EUR	220
31.250 – 37.500 EUR	10
37.501 – 43.750 EUR	6
43.751 – 50.000 EUR	2
+ 50.000 EUR	2
<b>TOTAL</b>	<b>33.006</b>

Source : Rapport annuel 2008 SLRB.

En 2008, 85 % des candidats ne disposent que d'un revenu inférieur au revenu de référence (16.181,40 EUR pour 2008).

Dans 70,7 % des cas, il s'agit d'un revenu de remplacement. Moins d'un quart des candidats ont un revenu de travail. Ci-dessous vous trouverez une répartition des candidats en fonction de la nature des revenus du chef de famille.

**Tableau II.3.1.2 :**  
**Répartition des candidats en fonction de la nature des revenus du chef de famille en 2008**

Source : Rapport annuel 2008 SLRB.

### II.3.2. Habitations locatives

La moyenne générale de locataires dans la Région de Bruxelles-Capitale est de 58,7 %.

De gemiddelde huurprijs voor een woning in Brussel in 2008 bedraagt 553 euro. De laagste huurprijzen (gemiddelde huurprijs tussen 442 euro en 448 euro) zijn vooral te situeren in Sint-Joost-Ten-Noode, Anderlecht, Koekelberg en Sint-Jans-Molenbeek. De hoogste huurprijzen (gemiddelde huurprijzen tussen 630 euro en 820 euro) zijn kenmerkend voor de oostelijke en zuidelijke gemeenten uit de tweede ring zoals Oudergem, Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe en Ukkel. De andere gemeenten van het Brussels Gewest noteren huurprijzen die aanleunen bij het gewestelijk gemiddelde en liggen tussen 500 euro en 550 euro.

Een huurappartement in een appartements-gebouw of in een afzonderlijk huis kost gemiddeld 500 euro per maand. Wie een huis wil huren moet daar gemiddeld 848 euro voor betalen, bij een studentenkamer is dat 310 euro.

Tussen 2006 en 2008 zijn de huurprijzen in het Brussels Gewest met gemiddeld 2 % gestegen. Vooral bij nieuwe huurovereenkomsten is de prijs gestegen (plus 3 % per jaar). De huurprijzen van de verschillende types en formaten van woningen verschillen niet significant tussen 2006 en 2008.

Het Brussels huurwoningenbestand bestaat voor het grootste deel uit appartementen (87 %). Een derde hiervan is gevestigd in een individueel huis, de rest in appartementsgebouwen. Slechts 8 % van de huurwoningen zijn individuele huizen, 4 % studentenkamers en 1 % lofts.

De gemiddelde oppervlakte van een Brussels woning bedraagt 65 vierkante meter (63 m<sup>2</sup> in 2006 en 72 m<sup>2</sup> in 2004). Gemiddeld zijn er 1,5 kamer (1,43 in 2006 en 1,46 in 2004). 50 % van de woningen zijn klein en omvatten slechts 1 slaapkamer of zijn studio's.

Uit het onderzoek (zie bron hieronder) blijkt verder dat een Brussels huurder gemiddeld iets langer dan vijf jaar in zijn woning blijft. 36 % van de huurders is single, 19 % zijn alleenstaande ouder met een of meerdere kinderen, 16 % zijn koppels zonder kinderen en 29 % zijn koppels met één of meerdere kinderen.

Huurders die alleen wonen en 25 tot 44- jaar oud zijn, vertegenwoordigen 16 % van het geheel aan huurders.

Gezinnen vertegenwoordigen 47 % van de hurende populatie in Brussel waarbij 21 % éénuoudergezinnen zijn.

11 % van de huurders zijn personen ouder dan 65 jaar.

24 % van de huurders in het Brussels Gewest zijn gezinnen met lage inkomens, waarbij 14 % éénuoudergezinnen.

Le prix moyen d'un loyer pour une habitation à Bruxelles s'élevait à 553 euros en 2008. Les loyers les plus bas (loyers moyens compris entre 442 euros et 488 euros) sont dévolus aux logements des communes de Saint-Josse-ten-Noode, d'Anderlecht, de Koekelberg et de Molenbeek Saint-Jean. Quant aux loyers les plus élevés (loyers moyens compris entre 630 euros et 820 euros), ils sont caractéristiques des communes de la deuxième couronne orientale et méridionale telles qu'Auderghem, Watermael-Boitsfort, Woluwe- Saint-Lambert, Woluwe-Saint-Pierre et Uccle. Les autres communes de la Région bruxelloise enregistrent des loyers proches de la moyenne régionale et compris entre 500 euros et 550 euros.

Un appartement à louer dans un immeuble à appartements ou dans une maison individuelle revient en moyenne à 500 euros par mois. Celui qui veut louer une maison doit payer en moyenne 848 euros, pour une chambre d'étudiant il faut déboursier 310 euros.

Entre 2006 et 2008, le prix des loyers en Région bruxelloise a augmenté en moyenne de 2 %. Tout spécialement, le prix a augmenté pour les nouveaux baux à loyers (plus 3 % par an). La variation des loyers des logements de type et de taille déterminés n'est pas significative entre 2006 et 2008.

Le parc locatif bruxellois se compose pour la majeure partie d'appartements (87 %). Un tiers d'entre eux est situé dans une maison individuelle et le reste dans des immeubles à appartements. Seuls 8 % des unités locatives sont des maisons individuelles, 4 % sont des chambres d'étudiant et 1 % des lofts.

La surface moyenne d'une habitation bruxelloise s'élève à 65 mètres carré. Elle était de 63 m<sup>2</sup> en 2006 et de 72 m<sup>2</sup> en 2004. Le nombre moyen de chambres s'élève à 1,5. Il était de 1,43 en 2006 et 1,46 en 2004. 50 % des logements sont de petite taille et ne comprennent qu'une chambre à coucher ou sont des studios.

A l'examen (voir source ci-après), il s'avère que le locataire bruxellois moyen reste un peu plus de cinq ans dans son logement. 36 % des locataires sont des personnes vivant seules. 19 % des locataires, quant à eux, sont des personnes élevant seules un ou plusieurs enfants. 16 % des locataires sont des couples sans enfant et 29% d'entre eux sont des couples avec un ou plusieurs enfants.

Les locataires qui vivent seuls et qui sont âgés de 25 à 44 ans représentent 16 % de l'ensemble des locataires.

Les familles représentent 47 % de la population locative bruxelloise dont 21 % sont des familles mono-parentales.

11 % des locataires sont des personnes âgées de plus de 65 ans.

24% des locataires de la Région bruxelloise sont des familles à bas revenus (dont 14% monoparentales). Par bas

Met lage inkomens bedoelt men de huishoudens waarvan het beschikbare maandinkomen lager dan 1.500 EUR ligt. 15 % van de Brusselse huurders hebben middeninkomens. Met middeninkomens bedoelt men de huishoudens waarvan het beschikbare maandinkomen tussen 1.500 EUR en 2.500 EUR ligt.

Het comfort van de Brusselse woningen laat volgens de studie (zie bron hieronder) vaak te wensen over. Zo blijkt uit de enquête dat 9 % van de woningen geen individuele badkamer en toilet heeft. 65 % van de woningen heeft wel toilet, badkamer en centrale verwarming. Klachten zijn er vooral over de slechte geluidsisolatie en thermische isolatie en de staat van het raamwerk. Ook vocht is een vaak terugkerende klacht.

*Bron : Rapport : De huurprijzen in het Brussels Gewest in 2008. Gewestelijk Observatiecentrum voor de Huisvesting.*

### II.3.3. Verkopen van woningen

In onderstaande tabel vindt u een overzicht van de verkopen van onroerende goederen voor de drie gewesten en het Rijk van 2004 tot 2008. Drie categorieën van woningen worden in beschouwing genomen : de woonhuizen, de villa's/bungalows/landhuizen, en tenslotte de appartementen/flats/studio's.

De gemiddelde prijzen van woningen zijn over geheel 2008 iets minder sterk gestegen dan het vorige jaar.

Opgesplitst naar type woning krijgen we het volgende beeld voor het Rijk :

- Een gewoon woonhuis kost gemiddeld 172.509 euro, dit is een prijsstijging van 4,9 % ten opzichte van 2007.
- Een villa kost gemiddeld 315.512 euro en wordt hiermee 2,1 % duurder tegenover dezelfde periode vorig jaar.
- Appartementen worden verkocht tegen een gemiddelde prijs van 174.176 euro. Dat is een stijging van 3,8 % tegenover vorig jaar.

De prijzen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest liggen een pak hoger. Een gewoon woonhuis kost gemiddeld 317.853 euro (+ 2,7 %) en een appartement 188.119 euro (+ 5,1 %). Prijzen van villa's stegen 9,6 % en kosten gemiddeld 1.013.644 euro.

Sint-Pieters-Woluwe is de duurste gemeente met gemiddeld 449.793 euro voor een woonhuis en wordt gevolgd door Elsene en Ukkel met een gemiddelde verkoopprijs van 424.000 euro.

revenus, on entend des ménages dont le revenu mensuel disponible est inférieur à 1.500 EUR. Les locataires bruxellois comprennent 15 % de familles à revenus moyens. Par revenus moyens, on entend tous les ménages disposant de revenus mensuels disponibles compris entre 1.500 EUR et 2.500 EUR.

Selon l'étude (voir source ci-après), le confort des habitations bruxelloises laisse souvent à désirer. Ainsi, il s'avère de l'enquête que 9 % des logements n'ont pas de salle de bain individuelle et pas de toilette. 65 % des habitations ont une toilette, une salle de bains et du chauffage central. Les plaintes concernent surtout la mauvaise isolation acoustique et thermique et l'état des châssis. L'humidité est une plainte également récurrente.

*Source : Rapport : Les loyers dans la Région bruxelloise en 2008. Observatoire régional du Logement.*

### II.3.3. Ventes de logements

Le tableau ci-dessous donne un aperçu des ventes de biens immobiliers pour les trois régions et le Royaume sur la période 2004 à 2008. Trois catégories de logements sont pris en considération : les maisons d'habitation, les villas/bungalows/maisons de campagne et finalement, les appartements/flats/studios.

Pour l'année 2008, la hausse des prix moyens des logements a été un peu moins forte que l'année précédente.

Une ventilation selon le type de logement nous montre l'image suivante pour le Royaume :

- Une maison d'habitation ordinaire coûte en moyenne 172.509 euros, soit une hausse de 4,9 % par rapport à 2007.
- Une villa coûte en moyenne 315.512 euros, ce qui représente une augmentation de 2,1 % par rapport à la période correspondante de l'année précédente.
- Un appartement est vendu au prix moyen de 174.176 euros. La hausse par rapport à l'année précédente est de 3,8 %.

Les prix en Région de Bruxelles-Capitale sont encore nettement supérieurs. Une maison d'habitation ordinaire coûte en moyenne 317.853 euros (+ 2,7 %) et un appartement 188.119 euros (+ 5,1 %). Les prix des villas ont augmenté de 9,6 %, s'élevant en moyenne à 1.013.644 euros.

Woluwe-Saint-Pierre est la commune la plus chère avec une moyenne de 449.793 euros pour une maison d'habitation, suivi de Ixelles et de Uccle avec 424.000 euros.

De minst dure gemeenten zijn Koekelberg en Anderlecht met gemiddeld ongeveer 232.000 euro per woonhuis.

Koekelberg et Anderlecht sont les communes les moins chères avec une moyenne d'environ 232.000 euros par maison d'habitation.

**Tabel II.3.3.1 :**  
Evolutie verkopen onroerende goederen van  
2006 tot en met 2008

**Tableau II.3.3.1 :**  
Evolution des ventes des biens immobiliers  
de 2006 à 2008

	Aantal verkopen – Nombre de ventes  2008	Gemiddelde prijs – Prix moyen  2008	Aantal verkopen – Nombre de ventes  2007	Gemiddelde prijs – Prix moyen  2007	Aantal verkopen – Nombre de ventes  2006	Gemiddelde prijs – Prix moyen  2006
<b>Woonhuizen / Maisons d'habitation</b>						
<b>België</b>						
<b>Belgique</b>	64.442	172.509	67.895	164.019	67.939	149.357
<b>BHG/RBC</b>	3.690	317.853	4.248	309.281	4.323	281.019
<b>Vlaams Gewest</b>						
<b>Région flamande</b>	37.073	181.756	38.394	172.038	38.322	157.284
<b>Waals Gewest</b>						
<b>Région wallonne</b>	23.679	135.381	25.253	127.390	25.294	114.846
<b>Villa's, bungalows en landhuizen / Villas, bungalows, maisons de campagne</b>						
<b>België</b>						
<b>Belgique</b>	16.243	315.512	17.128	309.024	16.675	285.806
<b>BHG/RBC</b>	134	1.013.644	191	916.687	222	735.548
<b>Vlaams Gewest</b>						
<b>Région flamande</b>	10.976	335.375	11.308	328.385	11.011	303.218
<b>Waals Gewest</b>						
<b>Région wallonne</b>	5.133	254.812	5.629	249.512	5.442	232.230
<b>Appartementen, flats, studio's / Appartements, flats, studios</b>						
<b>België</b>						
<b>Belgique</b>	39.238	174.176	40.033	167.491	36.199	156.741
<b>BHG/RBC</b>	8.519	188.119	9.031	178.603	8.577	167.966
<b>Vlaams Gewest</b>						
<b>Région flamande</b>	24.680	178.132	25.186	172.031	22.994	160.726
<b>Waals Gewest</b>						
<b>Région wallonne</b>	6.039	138.344	5.816	130.577	4.628	116.139

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek en Economische informatie.

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique et Information économique.

Teneinde gezinnen fiscaal te stimuleren om zich in een eigen woning in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vestigen, werkte de Brusselse Regering in januari 2003 een verlaging van de registratierechten uit.

Om dit beleid nog te versterken werd in februari 2006 een tweede verlaging van de registratierechten goedgekeurd.

In 2008 genoten in totaal 6.792 gezinnen van deze belastingvermindering, waarvan ongeveer 1.630 in een RVOHS (of 1 op 4).

**Tabel II.3.3.2 :**  
**Evolutie van abattementen in verband met registratierechten**

Aantal abattementen – Nombre d'abattements	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Totaal – Total
<b>Vóór / avant le 15/02/2006</b>							
– 45.000 EUR (korting van / remise de 5.625 EUR)	4.818	5.287	5.686	1.398	145	31	17.365
– 60.000 EUR (korting van / remise de 7.500 EUR)	1.484	1.829	1.847	350	21	2	5.533
<b>Na / après le 15/02/2006</b>							
– 60.000 EUR (korting van / remise de 7.500 EUR)	–	–	–	4.441	5.544	5.213	15.198
– 75.000 EUR (korting van / remise de 9.375 EUR)	–	–	–	1.351	1.845	1.546	4.742
<b>Totaal / Total</b>	<b>6.302</b>	<b>7.116</b>	<b>7.533</b>	<b>7.540</b>	<b>7.555</b>	<b>6.792</b>	<b>42.838</b>
<b>Maandgemiddelde / Moyenne mensuelle</b>	<b>525</b>	<b>593</b>	<b>628</b>	<b>628</b>	<b>630</b>	<b>566</b>	<b>595</b>

Sedert de invoering ervan op 1 januari 2003 hebben ongeveer 43.000 gezinnen (toestand eind 2008) genoten van een fiscale korting bij de aankoop van een woning-hoofdverblijfplaats in het Brusselse. 24 % hiervan kocht een woning in minder residentiële buurten (RVOHS).

Afin d'inciter fiscalement les ménages à s'établir en Région de Bruxelles-Capitale, le Gouvernement bruxellois a développé en janvier 2003 une diminution des droits d'enregistrement.

En vue de renforcer cette politique, une seconde diminution des droits d'enregistrement a été approuvée en février 2006.

En 2008, au total 6.792 familles ont bénéficié de cette diminution d'impôt, dont environ 1.630 dans un EDRLR (ou 1 sur 4).

**Tableau II.3.3.2 :**  
**Evolution des abattements en matière de droits d'enregistrement**

Depuis son instauration le premier janvier 2003, quelque 43.000 ménages (situation fin 2008) ont bénéficié de la réduction des droits d'enregistrement sur l'achat de leur logement-résidence principale à Bruxelles. 24 % de ces nouveaux propriétaires ont acheté dans des quartiers plus fragilisés (EDRLR).

Gemiddeld genieten dus 600 kopers per maand of 7.200 kopers per jaar van deze maatregel.

## II.4. De ondernemingen

### II.4.1. Aantal ondernemingen, verdelingen en evolutie van de aandelen binnen het geheel

Sinds 1993 wordt de NACE-BEL als nomenclatuur van de activiteiten van de ondernemingen gebruikt. Dit is de Belgische variant van de NACE-rev1 classificatie (Nomenclature des Activités économiques dans la Communauté européenne) die door de lidstaten van de EU gebruikt moet worden.

In 2007 waren er in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in totaal 79.482 ondernemingen. De gegevens met betrekking tot het aantal ondernemingen werden bekomen door de gegevens van de RSZ te kruisen met die van de BTW-administratie. Ze geven een beeld van het aantal ondernemingen per geografische entiteit. Deze gegevens zijn gebaseerd op het begrip werkgever en betreffen met andere woorden het aantal aan de BTW onderworpen ondernemingen en niet het aantal vestigingen of bedrijfszetels, dat enkel berust op de RSZ-gegevens. Het merendeel van de overheidsdiensten is dus niet opgenomen in deze classificatie, met uitzondering van enkele bedrijven van openbaar nut die aan de BTW zijn onderworpen en die we aantreffen in de sectoren transport en water-, gas- en elektriciteitsdistributie (NMBS, MIVB, enz.). Een aantal niet aan de BTW onderworpen vrije beroepen vallen eveneens buiten beschouwing (notarissen, advocaten, deurwaarders, dokters, enz.).

De activiteiten van ondernemingen met bedrijfszetels in meerdere gewesten worden meegeteld bij het gewest waar de maatschappelijke zetel gevestigd is.

In de Brusselse economie behoren 83,4 % van het totale aantal ondernemingen tot de tertiaire sector. Daarvan zijn er 47,9 % actief in de diensten aan bedrijven, 32,8 % in de handel, 1,6 % in de financiën en 1,1 % in de openbare diensten. De secundaire sector telt 15,4 % van het totaal aantal ondernemingen, verdeeld over de industrie (5,7 %) en de bouwnijverheid (9,7 %). De primaire sector tenslotte vertegenwoordigt 1,2 % van het totale aantal ondernemingen.

Door de categorie van de middelgrote en grote ondernemingen uit te splitsen in 5 afzonderlijke subcategorieën volgens grootte en door deze subcategorieën weer te geven als een percentage van het totaal aantal middelgrote en grote ondernemingen, kunnen we vaststellen dat er in het BHG in vergelijking met België meer grote ondernemingen geconcentreerd zijn binnen de categorie van de middelgrote en grote Brusselse ondernemingen; voor de ondernemingen met meer dan 500 werknemers ligt het aandeel binnen de categorie van de middelgrote en grote ondernemingen 65 % hoger ten opzichte van België (15,7 % tegenover 9,15 %).

En moyenne, 600 abattements sont accordés chaque mois, soit 7.200 par an.

## II.4. Les entreprises

### II.4.1. Nombre d'entreprises, ventilations et évolution des quotes-parts dans l'ensemble

Depuis 1993, la NACE-BEL est la nomenclature utilisée pour les activités des entreprises. Il s'agit d'une variante belge de la classification NACE-rev1 (Nomenclature des Activités économiques dans la Communauté européenne) qui doit être utilisée par les états membres de l'UE.

En 2007, la Région de Bruxelles-Capitale comptait 79.482 entreprises au total. Les données relatives au nombre d'entreprises sont issues d'un croisement des données de l'ONSS et de l'Administration de la TVA et permettent de faire ressortir le nombre d'entreprises dans les différentes entités géographiques. Ces données sont relatives à la notion d'employeur; c'est à dire au nombre d'entreprises assujetties à la TVA et non à celle d'établissements ou de siège d'exploitation qui sont issues des seules données de l'ONSS. Les services publics dans leur grande majorité ne sont donc pas repris dans cette classification, hormis certaines entreprises d'intérêt public assujetties à la TVA et s'occupant de transport et de distribution d'eau, de gaz et d'électricité (SNCB, STIB etc.). Certaines professions libérales non assujetties à la TVA sont également exclues (notaires, avocats, huissiers, médecins etc.).

Les activités des entreprises ayant des sièges d'exploitation dans plusieurs régions sont comptabilisées dans la région de localisation du siège social.

L'économie bruxelloise compte 83,4 % du nombre total de ses entreprises dans le secteur tertiaire. Celles-ci se répartissent à raison de 47,9 % dans les services aux entreprises, 32,8 % dans le commerce, 1,6 % dans les activités financières et 1,1 % dans les services publics. Le secteur secondaire compte 15,4 % du nombre total d'entreprises qui se répartissent à raison de 5,7 % dans l'industrie et 9,7 % dans la construction. Enfin, le secteur primaire compte 1,2 % du nombre total d'entreprises.

En éclatant la catégorie des moyennes et grandes entreprises en 5 sous catégories distinctes en fonction de leur taille et en exprimant celles-ci en pourcentage du nombre total de moyennes et grandes entreprises, la comparaison avec la Belgique montre que la RBC concentre le plus d'entreprises de grande taille dans le total du nombre de moyennes et grandes entreprises bruxelloises; pour les entreprises de plus de 500 travailleurs, cette proportion est supérieure de 65 % à celle de la catégorie équivalente des moyennes et grandes entreprises de la Belgique (15,7 % contre 9,15 %) et pour les entreprises de plus de 1000 personnes, cette pro-



Voor de ondernemingen met meer dan 1.000 personeelsleden ligt het aandeel meer dan tweemaal zo hoog (8,4 % tegenover 3,9 %) dan voor België.

Uitgesplitst volgens activiteitssector is het aantal ondernemingen in de tertiaire sector (ongeveer 66.280 eenheden in 2007) tussen 1995 en 2007 nagenoeg constant, met evenwel een toename van 1,25 % in 1998. Ook op het einde van de periode wordt een groei opgetekend, gaande van 1,3 % in 2004 tot 2,25 % in 2006 die echter fel krimpt in 2007 (1,08 %).

Het aantal ondernemingen in de secundaire sector (ongeveer 12.221 eenheden in 2007) is met 11,2 % gestegen gedurende dezelfde periode met een gemiddelde jaarlijkse groeivoet van 0,9 %. Een negatieve tendens tekent zich af tot in 2003 (– 0,65 %) en een positieve groei, sterker dan die van de tertiaire sector, vanaf 2004 (4,2 %), die haar maximum bereikt heeft in 2005 (6,2 %) en een lichte teruggang kende in 2007 (3,2 %).

Het aantal ondernemingen in de primaire sector, dat slechts 1,2 % van het totaal aantal Brusselse ondernemingen vertegenwoordigt in 2007, kende hetzelfde verloop, zij het met een sterkere groei op het einde van de periode; van 6,6 % in 2004 tot 44,4 % in 2006 om terug te vallen tot 29,3 % in 2007.

portion représente plus du double (8,4 % contre 3,9 %) par rapport à celle de la Belgique.

En considérant les entreprises selon leur secteur d'activité, le nombre d'entreprises du secteur tertiaire (environ 66.280 unités en 2007) est resté pratiquement stable entre 1995 et 2007 avec cependant une croissance de 1,25 % pour l'année 1998 et une croissance en fin de période de 1,3 % en 2004 à 2,25 % en 2006 mais qui s'atténue fortement en 2007 (1,08 %).

Le nombre d'entreprises du secteur secondaire (12.221 unités en 2007) s'est accru de 11,2 % pendant la même période avec un taux de croissance annuel moyen de 0,9 %. Il accuse cependant une tendance négative jusqu'en 2003 (– 0,65 %) et une croissance positive plus soutenue que celle du secteur tertiaire à partir de 2004 (4,2 %) qui a atteint un maximum en 2005 (6,2 %) et qui a connu une légère inflexion en 2007 (3,2 %).

Le nombre d'entreprises du secteur primaire, qui ne représentent que 1,2 % du nombre total d'entreprises bruxelloises en 2007, a suivi les mêmes évolutions avec cependant une plus forte croissance en fin de période; de 6,6 % en 2004, à 44,4 % en 2006 pour retomber à 29,3 % en 2007.

**Tabel II.4.1 :**  
**Aantal ondernemingen naar tewerkstellingsklasse**  
**in 2007**  
**(secties/afdelingen nace-bel)**

	Zonder personeel – Sans personnel	1-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-499	500-999	1000+	Tota(a)l
BHG RBC	56.451	16.217	2.933	1.693	1.246	393	227	174	69	79	79.482
Rijk Royaume	541.165	143.768	25.999	14.212	9.430	2.529	1.251	786	281	196	739.617

Bron : FOD Economie in BISA 2008 – cel Statistiek (tabel 7.3).

#### II.4.2. Investeringsen

##### – Investeringsen in vaste activa

De investeringen in vaste activa omvatten investeringen in onroerende goederen (nieuwe bedrijfsgebouwen), investeringen in roerende goederen en vast kapitaal (ma-

**Tableau II.4.1 :**  
**Nombre d'entreprises par classe d'emploi**  
**en 2007**  
**(sections/divisions nace-bel)**

Source : SPF Economie in IBSA 2008 – cellule Statistiques (tableau 7.3).

#### II.4.2. Investissements

##### – Investissements en capital fixe

Les investissements en capital fixe se décomposent en investissement immobiliers (bâtiments neufs à usage professionnel), en investissements en biens meubles et capital

chines) en investeringen in vlottend kapitaal (voertuigen); voor elke soort investeringen geldt specifieke toegestane afschrijvingstermijnen.

De investeringen van de ondernemingen van het BHG zijn met 64,5 % gestegen tussen 1996 en 2008, te vergelijken met een stijging van 65,1 % voor België. De gemiddelde jaarlijkse groeivoet van het BHG bedraagt 3,9 % hetzij 0,6 procentpunt lager dan deze van het land (4,5 %).

Deze toename wordt hoofdzakelijk gedragen door de sector van de diensten aan bedrijven (126 %), waarvan het aandeel in de totale investeringen met 13 procentpunten toenam over de beschouwde periode.

In de sector van de financiële instellingen gaven de investeringen eveneens een sterke toename te zien die 325,3 % beliep tussen 1996 en 2008; het aandeel van deze sector in de totale investeringen (30,6 %) verhoogde eveneens met 18,8 procentpunten sedert 1995.

De aandelen van de investeringen van deze sectoren zijn gestegen ten nadele van deze van de andere sectoren die verminderden over dezelfde periode (handel, – 6,9 procentpunten, industrie, – 5,6 procentpunten en andere activiteiten, – 19,3 procentpunten).

De sectoren van diensten aan bedrijven en van financiële instellingen nemen in 2008 samen 78,5 % voor hun rekening van de totale investeringen van de in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geregistreerde ondernemingen.

Na een terugval met 13,3 % in 1996 laten de investeringen van de Brusselse ondernemingen in 1997 een herstel optekenen van 7,5 %. Tussen 2000 en 2001 overtreft de groei van deze investeringen het Belgisch gemiddelde (12,2 % in 2001 tegenover 4,8 % voor België), om vervolgens te vertragen in 2002 en 2003. Nadien ontstond een nieuwe groeiversnelling, zwakker in het BHG dan in België, in 2004 en 2005, om voor de beide hetzelfde niveau te bereiken in 2006 (5,5 %) en zich terug sterk te onderscheiden in 2007 ten gunste van het BHG met een groeiverschil dat met 13,2 procentpunten gestegen is in 2008 (21,1 % in het BHG en 7,9 % in België).

#### – *Investeringen van de ondernemingen in O&O*

De interne private bestedingen in O&O in het BHG zijn nagenoeg verdubbeld tussen 1995 en 2007 met een jaarlijkse gemiddelde groeivoet van 5,9 % hetzij een groei die 40 % hoger ligt dan deze van het BBP van het Gewest (59 %) en een jaarlijks gemiddelde groei die 2 procentpunt hoger ligt dan deze van het BBP van het Gewest over dezelfde periode. Bijgevolg is de intensiteit van de interne bestedingen voor O&O van het gewest, uitgedrukt in % van het BBP, met 25 % toegenomen over de periode evoluerend

fixe (machines) et les investissements en capital circulant (véhicules); chaque type d'investissement ayant des périodes d'amortissement autorisés qui leur sont propre.

Les investissements des entreprises de la RBC se sont accrues de 64,5 % de 1996 à 2008 contre 65,1 % pour ceux de la Belgique avec un taux de croissance annuel moyen de 3,9 % inférieur de 0,6 points de % à celui du pays (4,5 %).

Cette croissance a été portée essentiellement par le développement du secteur des services aux entreprises (126 %) dont la part dans les investissements globaux s'est accrue de 13 points de % sur la période.

Les investissements des activités financières se sont également fortement développés avec une croissance de 325,3 % entre 1996 et 2008; leur part dans les investissements globaux (30,6 %) s'est accrue de 18,8 points de % depuis 1995.

Les parts des investissements de ces secteurs se sont accrues au détriment de celles des autres secteurs dont les parts ont régressés pendant la même période (commerce, – 6,9 points de %, industries, – 5,6 points de %, autres activités, – 19,3 points de %).

Les secteurs des services aux entreprises et des activités financières constituent à eux seuls 78,5 % des investissements globaux des entreprises enregistrées en Région de Bruxelles-Capitale en 2008.

Après une chute de croissance de 13,3 % des investissements des entreprises bruxelloises en 1996, et une reprise en 1997 de 7,5 %, la croissance de ceux-ci s'est accélérée plus rapidement que celle de la Belgique en 2000 et 2001 (12,2 % en 2001 contre 4,8 % pour la Belgique) pour ralentir ensuite en 2002 et 2003. Une nouvelle accélération de la croissance moins soutenue en RBC que dans le pays apparaît ensuite en 2004 et 2005. Les croissances des investissements de la RBC et de la Belgique ont cependant tendance à se rejoindre en 2006 (5,5 %) pour se différencier ensuite fortement en faveur de la RBC en fin de période avec un différentiel de croissance qui atteint 13,2 points de % en 2008 (21,1 % pour la RBC contre 7,9 % pour la Belgique).

#### – *Investissements en R&D des entreprises*

Les dépenses privées intérieures en Recherche & Développement de la RBC ont pratiquement doublé entre 1995 et 2007 avec un taux de croissance annuel moyen de 5,9 % ce qui représente une croissance supérieure de 40 % à celle du PIB de la Région (59 %) et un taux de croissance annuel moyen supérieur de 2 points de % à celui du PIB de la Région sur la même période. L'intensité des dépenses intérieures en R&D de la Région exprimée en % du PIB a en conséquence augmenté de 25 % sur la période en passant

van 0,63 % in 1995 tot 0,78 % van het BBP in 2007. Deze uitgaven zijn sterk toegenomen in de stijgende conjunctuurfase van 1996 (6,4 %) en 1997 (4,2 %) om een maximale toename te bereiken van 9 % na de conjunctuurtop van 2001 met 0,65 % van het BBP. Nadien beginnen zij, samen met de conjunctuurdaling, af te nemen tot 2003 (– 5,2 %) om spectaculair te stijgen in 2006 (+ 54,6 %) bij de opgang van de conjunctuur en te stabiliseren in 2007 (+ 1 %) of schoon op het einde van dat jaar de conjunctuur omslaat.

Bij intergewestelijke vergelijking is de intensiteit van de interne uitgaven van de ondernemingen, uitgedrukt in % van het BBP, het geringst in het BHG met een gemiddelde intensiteit van 0,64 % van het BBP tegen 1,5 % in het Vlaams Gewest, 1,4 % in het Waals Gewest en 1,3 % in België als geheel. Met een gemiddelde intensiteit die kleiner is dan de helft van beide andere gewesten staat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ver achter op de doelstellingen van Lissabon (3 % van het BBP waarvan 2 % ingebracht door de private sector). Deze achterstand kan mogelijk toegewezen worden aan de sectoriële eigenheid van de Brusselse stedelijke economie die overwegend georiënteerd is op de dienstensector die gediversifieerder is en kariger omgaat met uitgaven voor O&O dan de secundaire sector. Een ander argument is de mogelijke overschatting van het BBP in het Hoofdstedelijk Gewest omwille van het « zeteffect », dat onvoldoende in aanmerking wordt genomen in de regionale statistieken.

de 0,63 % du PIB en 1995 à 0,78 % en 2007. Ces dépenses se sont fortement accrues pendant la phase de remontée de la conjoncture en 1996 (6,4 %) et en 1997 (4,2 %) pour atteindre une croissance maximale de 9 % après la pointe de conjoncture en 2001 où elles représentent alors 0,65 % du PIB. Elles ont ensuite commencé à décroître avec la descente de la conjoncture jusqu'en 2003 (– 5,2 %) pour croître à nouveau de manière spectaculaire avec la remontée de la conjoncture en 2006 (+ 54,6 %) et se stabiliser en 2007 (+ 1 %) malgré le retournement de la conjoncture intervenu à la fin de cette année là.

En termes de comparaisons interrégionales, l'intensité des dépenses intérieures des entreprises, exprimées en % du PIB, est la plus faible en RBC avec une intensité moyenne sur la période de 0,64 % du PIB contre 1,5 % en Région flamande, 1,4 % en Région wallonne et 1,3 % en Belgique. La Région bruxelloise, avec une intensité moyenne réduite de moitié par rapport à celle des deux autres régions, accuse un retard important sur les objectifs de Lisbonne (3 % du PIB dont 2 % assuré par le secteur privé). Ce retard pourrait être imputé à la différence de structure sectorielle de l'économie bruxelloise davantage orientée vers des services plus diversifiés et plus parcimonieux en dépenses R&D que le secteur secondaire. Un autre argument consiste à mentionner que le PIB de la RBC peut être partiellement surévalué à cause des effets de sièges insuffisamment pris en compte dans les statistiques régionales.

**Tabel II.4.2 :**  
**INVESTERINGEN exclusief BTW in miljoenen EUR**

**Tableau II.4.2 :**  
**INVESTISSEMENTS en millions d'EUR hors TVA**

BEDRIJFSSECTIES en -AFDELINGEN NACE-BEL SECTIONS et DIVISIONS NACE-BEL — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	1995	2000	2005	2007	2008
1 Landbouw, jacht en aanverwante diensten / Agriculture, chasse et services annexes	0,74	3,08	3,36	8,63	11,32
2 Bosbouw, bosexploitatie en aanverwante diensten / Sylviculture, exploitation forestière et services annexes	0,07	0,15	0,30	0,60	0,68
<b>A Landbouw, jacht en bosbouw / Agriculture, chasse et sylviculture</b>	<b>0,81</b>	<b>4,53</b>	<b>3,66</b>	<b>9,23</b>	<b>12,01</b>
<b>B 5 Visserij / Pêche</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
10 Wining van steenkool, bruinkool en turf / Extraction et agglomération de la houille	0,22				
11 Wining van aardolie en aardgas en aanverwante diensten / Extraction de pétrole brut et de gaz naturel et services annexes					
13 Wining van metaalertsen / Extraction de minerais métallique	0,03				

BEDRIJFSSECTIES en -AFDELINGEN NACE-BEL SECTIONS et DIVISIONS NACE-BEL — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST REGION DE BRUXELLES-CAPITALE		1995	2000	2005	2007	2008
14	Overige winning van delfstoffen / Autres industries extractives	0,00	0,00	5,35	10,23	0,00
<b>C</b>	<b>Winning van delfstoffen / Industries extractives</b>	<b>0,95</b>	<b>5,63</b>	<b>5,39</b>	<b>10,26</b>	<b>9,17</b>
15	Vervaardiging van voedingsmiddelen en dranken / Industries alimentaires					
16	Vervaardiging van tabaksproducten / Industrie du tabac					
17	Vervaardiging van textiel / Industrie textile	1,19	0,57			
18	Vervaardiging van kleding en bontnijverheid / Industrie de l'habillement et des fourrures	3,75	0,89			
19	Leernijverheid en vervaardiging van schoeisel / Industrie du cuir et de la chaussure	0,38	1,56			
20	Houtindustrie en vervaardiging van artikelen van hout, kurk, riet en vlechtwerk / Travail du bois et fabrication d'articles en bois, liège, etc.	0,78	5,49	1,43	2,05	1,84
21	Papier- en kartonnijverheid / Industrie du papier et du carton	3,54	61,17	14,23	4,82	4,13
22	Uitgeverijen, drukkerijen en reproductie van opgenomen media / Edition, imprimerie, reproduction	61,04		33,11	31,10	30,84
23	Vervaardiging van cokes, geraffineerde aardolieproducten en splijt- en kweekstoffen / Cokefaction, raffinage et industries nucléaires	26,81				
24	Chemische nijverheid / Industrie chimique	87,11	78,86	129,79	131,71	131,15
25	Rubber- en kunststofnijverheid / Industrie du caoutchouc et des plastiques	15,78	2,92	12,38	12,38	10,90
26	Vervaardiging van overige niet-metaalhoudende minerale producten / Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	16,59	34,98	16,26	25,65	28,41
27	Metallurgie / Métallurgie	4,61	3,21			
28	Vervaardiging van producten van metaal / Travail des métaux	13,45	8,97			
29	Vervaardiging van machines, apparaten en werktuigen / Fabrication de machines et équipements	9,11	12,92	10,69	11,95	8,73
30	Vervaardiging van kantoormachines en computers / Fabrication de machines de bureau et de matériel informatique		0,00	0,19	0,26	
31	Vervaardiging van elektrische machines en apparaten / Fabrication de machines et appareils électriques	24,15	41,54	13,91	31,37	12,68
32	Vervaardiging van audio-, video- en telecommunicatie-apparatuur / Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	16,86				
33	Vervaardiging van medische apparatuur, van precisie- en optische instrumenten en van uurwerken / Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	1,74	1,96			2,30
34	Vervaardiging en assemblage van auto's, aanhangwagens en opleggers / Construction et assemblage de véhicules automobiles, de remorques et de semi-remorques	11,69			30,55	134,77
35	Vervaardiging van overige transportmiddelen / Fabrication d'autres matériels de transport	111,07			23,78	13,58
36	Vervaardiging van meubels; overige industrie / Fabrication de meubles; industries diverses	3,52	7,19	2,72	3,60	3,43
37	Recuperatie van recyclebaar afval / Récupération de matières recyclables	1,31	3,65	2,44	1,94	6,17

BEDRIJFSSECTIES en -AFDELINGEN NACE-BEL SECTIONS et DIVISIONS NACE-BEL — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST REGION DE BRUXELLES-CAPITALE		1995	2000	2005	2007	2008
<b>D</b>	<b>Industrie / Industries manufacturières</b>	<b>632,19</b>	<b>540,29</b>	<b>396,42</b>	<b>422,71</b>	<b>482,11</b>
40	Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en warm water / Production et distribution d'électricité, de gaz, etc.	1.389,40	196,89	308,68	240,22	
41	Winning, zuivering en distributie van water / Captage, épuration et distribution d'eau	22,75	30,31	33,60	201,39	
<b>E</b>	<b>Productie en distributie van elektriciteit, gas en water / Production et distribution d'électricité, gaz, eau</b>	<b>1.412,15</b>	<b>227,20</b>	<b>342,28</b>	<b>441,61</b>	<b>330,19</b>
<b>F</b>	<b>45 Bouwnijverheid / Construction</b>	<b>103,20</b>	<b>62,39</b>	<b>85,76</b>	<b>156,04</b>	<b>160,66</b>
50	Verkoop en reparatie van auto's en motorrijwielen; kleinhandel in motorbrandstoffen / Commerce et réparation de véhic. automob. et de motocycles; com. de détail de carburants	57,34	48,44	55,38	45,81	262,76
51	Groothandel en handelsbemiddeling, exclusief de handel in auto's en motorrijwielen / Commerce de gros et interméd. du commerce, sauf commerce en véhic. automob. et moto.	728,11	432,84	203,44	679,27	332,30
52	Kleinhandel, exclusief auto's en motorrijwielen; reparatie van consumentenartikelen / Commerce de détail, sauf commerce en véhicules automobiles et motocycles	185,75	178,76	200,86	225,50	233,30
<b>G</b>	<b>Groot- en kleinhandel; reparatie van auto's en huishoudelijke artikelen / Commerce gros/détail; répar. véhic. automob. et d'art. domest.</b>	<b>971,20</b>	<b>660,03</b>	<b>459,68</b>	<b>950,58</b>	<b>828,36</b>
<b>H</b>	<b>55 Hotels en restaurants / Hôtels et restaurants</b>	<b>87,46</b>	<b>108,79</b>	<b>88,73</b>	<b>137,26</b>	<b>229,86</b>
60	Vervoer te land / Transports terrestres	246,82	254,83	237,09	300,52	315,63
61	Vervoer over water / Transports par eau	0,01				
62	Luchtvaart / Transports aériens	0,68				
63	Vervoerondersteunende activiteiten / Services auxiliaires des transports	83,27	40,72	163,44	212,53	204,16
64	Post en telecommunicatie / Postes et télécommunications	63,08	773,53	518,63	504,31	490,46
<b>I</b>	<b>Vervoer, opslag en communicatie / Transports, entreposage et communications</b>	<b>655,00</b>	<b>1.072,30</b>	<b>920,57</b>	<b>1.024,55</b>	<b>1.010,88</b>
65	Financiële instellingen / Intermédiation financière	664,60	1.290,39	1.332,90	1.512,84	2.990,84
66	Verzekeringswezen / Assurances	23,42	14,50	2,96	24,53	20,70
67	Hulpbedrijven in verband met financiële instellingen / Auxiliaires financiers	26,51	33,30	31,02	25,35	26,99
<b>J</b>	<b>Financiële instellingen / Activités financières</b>	<b>714,53</b>	<b>1.338,19</b>	<b>1.366,88</b>	<b>1.562,73</b>	<b>3.038,52</b>
70	Verhuur en handel in onroerende goederen / Activités immobilières	210,89	266,17	567,34	738,71	781,76
71	Verhuur zonder bedieningspersoneel / Location sans opérateur	743,76	1.179,57	1.044,69	1.340,24	1.593,86
72	Informatica en aanverwante activiteiten / Activités informatiques	39,22	140,20	184,69	242,17	90,32
73	Speur- en ontwikkelingswerk / Recherche et développement	4,06	4,01	10,10	9,66	7,39

BEDRIJFSSECTIES en -AFDELINGEN NACE-BEL SECTIONS et DIVISIONS NACE-BEL — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST REGION DE BRUXELLES-CAPITALE		1995	2000	2005	2007	2008
74	Overige zakelijke dienstverlening / Autres services fournis aux entreprises	276,63	354,12	605,86	915,05	1.093,86
<b>K</b>	<b>Onroerende goederen, verhuur en diensten aan bedrijven/ Immobilier, location et services aux entreprises</b>	<b>1.274,56</b>	<b>1.944,06</b>	<b>2.412,67</b>	<b>3.245,82</b>	<b>3.567,18</b>
<b>L</b>	<b>75 Openbaar bestuur / Administration publique</b>	<b>0,32</b>	<b>10,24</b>	<b>64,17</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>M</b>	<b>80 Onderwijs / Education</b>	<b>1,48</b>	<b>18,49</b>	<b>12,87</b>	<b>11,45</b>	<b>15,93</b>
<b>N</b>	<b>85 Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening / Santé et action sociale</b>	<b>4,15</b>	<b>9,34</b>	<b>14,67</b>	<b>12,04</b>	<b>0,00</b>
90	Afvalwater- en afvalverzameling; straatreiniging / Assainissement, voirie et gestion des déchets	0,65	12,69	90,18	49,13	32,64
91	Diverse verenigingen / Activités associatives diverses	7,26	13,72	23,31	16,55	16,50
92	Recreatie, cultuur en sport / Activités récréatives, culturelles et sportives	153,72	79,63	133,95	102,20	107,16
93	Overige diensten / Services personnels	15,71	16,67	18,54	22,83	24,42
<b>O</b>	<b>Gemeenschapsvoorzieningen, sociaal-culturele en persoonlijke diensten / Services collectifs, sociaux et personnels</b>	<b>177,35</b>	<b>122,71</b>	<b>265,98</b>	<b>190,71</b>	<b>180,72</b>
<b>P</b>	<b>95 Particuliere huishoudens met werknemers / Services domestiques</b>					
<b>Q</b>	<b>99 Extraterritoriale organisaties en lichamen / Organismes extra-territoriaux</b>					
<b>Z</b>	<b>98 Slecht gedefinieerde activiteiten / Activités mal définies</b>					
<b>TOTAAL / TOTAL</b>		<b>6.038,63</b>	<b>6.127,76</b>	<b>6.439,75</b>	<b>8.200,27</b>	<b>9.932,67</b>

Bron : Berekeningen BISA 2008 – cel Statistiek (tabel 7.5a).

#### II.4.3. Omzet

De omzet is de som van de waarde, exclusief BTW, van alle leveringen van goederen en diensten onderworpen aan de BTW en van de uitvoer en met uitvoer gelijkgestelde handelingen, verminderd met het bedrag van de kredietnota's die op deze elementen betrekking hebben.

De omzet van de in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigde ondernemingen vertegenwoordigt 23,2 % van de omzet van België en telt maar 10,8 % van de ondernemingen van het land in 2008. Deze toestand is waarschijnlijk te wijten aan een sterkere concentratie van middelgrote en grote ondernemingen in het Gewest ten opzichte van het land.

Source : Calculs : IBSA 2008 – cellule Statistiques (tableau 7.5a).

#### II.4.3. Chiffre d'affaires

Le chiffre d'affaires est égal à la somme, hors TVA, de la valeur des livraisons de biens et de services soumis à la TVA et des exportations et opérations assimilées à des exportations, diminuée des notes de crédit se rapportant à ces éléments.

La Région de Bruxelles-capitale représente 23,2 % du chiffre d'affaires de la Belgique en ne comptant que 10,8 % des entreprises du pays en 2008. Cette situation peut vraisemblablement être imputée à une plus forte concentration de moyennes et de grandes entreprises dans la Région par rapport au pays.

De omzet van de in het Brussels Gewest gevestigde ondernemingen steeg met 161,5 % tussen 1995 en 2008, te vergelijken met een cijfer van 134,2 % voor België, hetzij een gemiddelde jaarlijkse groeivoet van 7,7 % of 0,9 procentpunt meer dan deze van het land. Deze groei berustte hoofdzakelijk op de ontwikkeling van de sector van de diensten aan bedrijven (229,1 %), waarvan het aandeel in de omzet met 5,4 procentpunt toenam ten nadele van de handel, waarvan het aandeel met – 7,2 procentpunt kromp over de beschouwde periode. Beide voornoemde sectoren zijn samen goed voor 66,6 % van de totale omzet van de ondernemingen in het Gewest in 2008.

Voor de ondernemingen in het BHG was de omzetgroei in het begin van de periode zwakker dan voor België (2 % in 1998 tegenover 4 % voor België), maar deze groei versnelde aanzienlijk tussen 1999 en 2001 (18,4 % in 2000, tegenover 15,6 % voor België) om vervolgens in 2002 en 2003 hetzelfde peil te bereiken als in het begin van de periode.

Vanaf 2004 versnelt de groei opnieuw sterker voor de ondernemingen in het BHG (12,5 % tegenover 7,8 % voor België) maar deze versnelling verzwakt op het einde van de periode echter minder voor het BHG dan voor België in het algemeen (8,5 % voor het BHG tegenover 3,4 % voor België in 2008).

**Tabel II.4.3 :**  
**OMZET exclusief BTW in miljoenen EUR**

	1995	2000	2005	2007	2008
1 Landbouw, jacht en aanverwante diensten / Agriculture, chasse et services annexes	10,17	23,86	76,89	122,11	129,54
2 Bosbouw, bosexploitatie en aanverwante diensten / Sylviculture, exploitation forestière et services annexes	0,73	2,42	3,21	3,37	3,01
<b>A Landbouw, jacht en bosbouw / Agriculture, chasse et sylviculture</b>	<b>10,91</b>	<b>37,57</b>	<b>80,10</b>	<b>125,48</b>	<b>132,55</b>
<b>B 5 Visserij / Pêche</b>	<b>0,00</b>	<b>0,01</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
10 Winning van steenkool, bruinkool en turf / Extraction et agglomération de la houille	34,33				
11 Winning van aardolie en aardgas en aanverwante diensten/ Extraction de pétrole brut et de gaz naturel et services annexes					
13 Winning van metaalertsen / Extraction de minerais métallique	36,85				
14 Overige winning van delfstoffen / Autres industries extractives	0,00	0,00	63,45	74,99	0,00
<b>C Winning van delfstoffen / Industries extractives</b>	<b>110,33</b>	<b>139,56</b>	<b>130,34</b>	<b>115,96</b>	<b>118,82</b>

Le chiffre d'affaires des entreprises situées en Région bruxelloise s'est par ailleurs accru de 161,5 % de 1995 à 2008 contre 134,2 % pour celui de la Belgique avec un taux de croissance annuel moyen de 7,7 % supérieur de 0,9 points de % à celui du pays. Cette croissance a été portée essentiellement par le développement du secteur des services aux entreprises (229,1 %) dont la part dans le chiffre d'affaire s'est accrue de 5,4 points de % au détriment de celle du commerce dont la part a diminué de – 7,2 points de % pendant la période considérée. Ces deux secteurs constituent à eux seuls 66,6 % du chiffre d'affaire global des entreprises de la Région en 2008

Après une croissance plus faible du chiffre d'affaires en début de période pour les entreprises de la RBC par rapport à celles de la Belgique (2 % en 1998 contre 4 % pour la Belgique), la croissance du chiffre d'affaire s'est considérablement accélérée entre 1999 et 2001 (18,4 % en 2000 contre 15,6 % pour la Belgique) pour retrouver un rythme de croissance comparable au début de période en 2002 et 2003.

Une nouvelle accélération de la croissance plus importante pour les entreprises de la RBC que pour celles du pays apparaît à partir de 2004 (12,5 % contre 7,8 % pour la Belgique en 2005) mais s'atténue en fin de période de manière moins sévère en RBC que pour la Belgique (8,5 % pour la RBC contre 3,4 % pour la Belgique en 2008).

**Tableau II.4.3 :**  
**CHIFFRE D'AFFAIRES en millions d'EUR hors TVA**

	1995	2000	2005	2007	2008
15 Vervaardiging van voedingsmiddelen en dranken / Industries alimentaires					
16 Vervaardiging van tabaksproducten / Industrie du tabac					
17 Vervaardiging van textiel / Industrie textile	70,45	8,76			
18 Vervaardiging van kleding en bontnijverheid / Industrie de l'habillement et des fourrures	333,44	164,51			
19 Leernijverheid en vervaardiging van schoeisel / Industrie du cuir et de la chaussure	23,06	40,76			
20 Houtindustrie en vervaardiging van artikelen van hout, kurk, riet en vlechtwerk / Travail du bois et fabrication d'articles en bois, liège, etc.	41,11	222,65	54,72	62,74	64,60
21 Papier- en kartonnijverheid / Industrie du papier et du carton	163,37	1.452,72	239,89	253,38	250,04
22 Uitgeverijen, drukkerijen en reproductie van opgenomen media / Edition, imprimerie, reproduction	1.166,89		1.344,41	1.378,67	1.329,84
23 Vervaardiging van cokes, geraffineerde aardolieproducten en splijt- en kweekstoffen / Cokefaction, raffinage et industries nucléaires	4.096,55				
24 Chemische nijverheid / Industrie chimique	3.509,73	2.456,19	3.513,98	4.354,70	4.333,00
25 Rubber- en kunststofnijverheid / Industrie du caoutchouc et des plastiques	193,14	236,00	520,46	560,34	509,68
26 Vervaardiging van overige niet-metaalhoudende minerale producten / Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	338,83	511,96	496,09	565,40	638,37
27 Metallurgie / Métallurgie	276,68	249,01			
28 Vervaardiging van producten van metaal / Travail des métaux	542,60	591,76			
29 Vervaardiging van machines, apparaten en werktuigen / Fabrication de machines et équipements	548,10	490,76	512,51	754,06	793,36
30 Vervaardiging van kantoormachines en computers / Fabrication de machines de bureau et de matériel informatique	0,00	0,00	335,04	221,95	0,00
31 Vervaardiging van elektrische machines en apparaten / Fabrication de machines et appareils électriques	677,77	802,92	709,86	674,56	710,15
32 Vervaardiging van audio-, video- en telecommunicatie-apparatuur / Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	238,53				
33 Vervaardiging van medische apparatuur, van precisie- en optische instrumenten en van uurwerken / Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	59,32	242,89			110,59
34 Vervaardiging en assemblage van auto's, aanhangwagens en opleggers / Construction et assemblage de véhicules automobiles, de remorques et de semi-remorques	854,36			1.944,82	1.960,96
35 Vervaardiging van overige transportmiddelen / Fabrication d'autres matériels de transport	130,69			113,41	109,00
36 Vervaardiging van meubels; overige industrie / Fabrication de meubles; industries diverses	186,13	247,49	94,04	100,34	102,60
37 Recuperatie van recycleerbaar afval / Récupération de matières recyclables	44,36	62,38	151,50	172,00	231,03
<b>D Industrie / Industries manufacturières</b>	<b>19.689,71</b>	<b>25.782,35</b>	<b>38.936,97</b>	<b>44.002,44</b>	<b>44.006,94</b>
40 Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en warm water / Production et distribution d'électricité, de gaz, etc.	6.973,18	6.760,44	16.390,92	20.174,05	0,00
41 Wining, zuivering en distributie van water / Captage, épuration et distribution d'eau	298,84	311,58	361,08	481,78	0,00
<b>E Productie en distributie van elektriciteit, gas en water / Production et distribution d'électricité, gaz, eau</b>	<b>7.272,02</b>	<b>7.072,02</b>	<b>16.751,99</b>	<b>20.655,83</b>	<b>26.765,62</b>



	1995	2000	2005	2007	2008
<b>F 45 Bouwnijverheid / Construction</b>	<b>2.975,98</b>	<b>2.990,91</b>	<b>3.842,42</b>	<b>5.673,91</b>	<b>5.481,99</b>
50 Verkoop en reparatie van auto's en motorrijwielen; kleinhandel in motorbrandstoffen / Commerce et réparation de véhic. automob. et de motocycles; com. de détail de carburants	9.204,72	11.346,77	9.879,27	11.588,84	14.096,44
51 Groothandel en handelsbemiddeling, exclusief de handel in auto's en motorrijwielen / Commerce de gros et interméd. du commerce, sauf commerce en véhic. automob. et moto.	26.107,54	35.889,39	52.993,02	67.572,11	74.224,08
52 Kleinhandel, exclusief auto's en motorrijwielen; reparatie van consumentenartikelen / Commerce de détail, sauf commerce en véhicules automobiles et motocycles	8.445,28	6.378,01	7.599,16	8.422,19	8.635,99
<b>G Groot- en kleinhandel; reparatie van auto's en huishoudelijke artikelen / Commerce gros/détail; répar. véhic. automob. et d'art. domest.</b>	<b>43.757,54</b>	<b>53.614,17</b>	<b>70.471,45</b>	<b>87.583,14</b>	<b>96.956,51</b>
<b>H 55 Hotels en restaurants / Hôtels et restaurants</b>	<b>1.194,30</b>	<b>1.558,06</b>	<b>1.744,71</b>	<b>2.001,86</b>	<b>2.098,98</b>
60 Vervoer te land / Transports terrestres	1.389,03	986,47	1.029,02	1.341,92	1.557,14
61 Vervoer over water / Transports par eau	1,49			0,00	0,00
62 Luchtvaart / Transports aériens	798,23			0,00	0,00
63 Vervoerondersteunende activiteiten / Services auxiliaires des transports	1.939,43	3.314,03	4.543,32	7.948,68	9.681,81
64 Post en telecommunicatie / Postes et télécommunications	303,18	4.766,12	7.737,15	8.058,47	7.920,15
<b>I Vervoer, opslag en communicatie / Transports, entreposage et communications</b>	<b>5.547,00</b>	<b>9.819,67</b>	<b>14.054,52</b>	<b>18.218,00</b>	<b>20.022,08</b>
65 Financiële instellingen / Intermédiation financière	2.412,07	4.651,04	5.295,52	6.202,85	11.104,91
66 Verzekeringswezen / Assurances	24,48	55,63	39,06	46,89	50,22
67 Hulpbedrijven i.v.m. financiële instellingen / Auxiliaires financiers	241,71	677,03	3.059,51	2.180,34	1.789,09
<b>J Financiële instellingen / Activités financières</b>	<b>2.678,26</b>	<b>5.383,70</b>	<b>8.394,08</b>	<b>8.430,08</b>	<b>12.944,22</b>
70 Verhuur en handel in onroerende goederen / Activités immobilières	788,12	958,53	1.740,95	2.333,73	2.037,27
71 Verhuur zonder bedieningspersoneel / Location sans opérateur	2.135,41	2.087,87	2.112,22	2.319,89	2.512,45
72 Informatica en aanverwante activiteiten / Activités informatiques	860,26	1.819,60	2.381,40	3.198,25	3.204,68
73 Speur- en ontwikkelingswerk / Recherche et développement	57,90	87,42	97,06	174,29	216,28
74 Overige zakelijke dienstverlening / Autres services fournis aux entreprises	9.527,70	16.729,15	34.574,87	38.211,58	36.267,85
<b>K Onroerende goederen, verhuur en diensten aan bedrijven / Immobilier, location et services aux entreprises</b>	<b>13.369,40</b>	<b>21.682,57</b>	<b>40.906,50</b>	<b>46.237,74</b>	<b>44.238,53</b>
<b>L 75 Openbaar bestuur / Administration publique</b>	<b>9,11</b>	<b>76,74</b>	<b>134,24</b>		
<b>M 80 Onderwijs / Education</b>	<b>33,04</b>	<b>125,34</b>	<b>80,25</b>	<b>233,35</b>	<b>391,73</b>
<b>N 85 Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening / Santé et action sociale</b>	<b>51,30</b>	<b>129,62</b>	<b>561,30</b>	<b>596,76</b>	<b>0,00</b>
90 Afvalwater- en afvalverzameling; straatreiniging / Assainissement, voirie et gestion des déchets	58,28	99,76	147,63	168,05	258,77

	1995	2000	2005	2007	2008
91 Diverse verenigingen / Activités associatives diverses	344,77	512,70	758,94	837,96	805,12
92 Recreatie, cultuur en sport / Activités récréatives, culturelles et sportives	967,01	1.220,33	1.746,04	1.902,30	1.986,19
93 Overige diensten / Services personnels	266,15	268,53	272,18	326,37	335,99
<b>O Gemeenschapsvoorzieningen, sociaal-culturele en persoonlijke diensten / Services collectifs, sociaux et personnels</b>	<b>1.636,20</b>	<b>2.101,32</b>	<b>2.924,79</b>	<b>3.234,69</b>	<b>3.386,08</b>
<b>P 95 Particuliere huishoudens met werknemers / Services domestiques</b>		<b>0,67</b>		<b>0,98</b>	<b>0,89</b>
<b>Q 99 Extraterritoriale organisaties en lichamen / Organismes extra-territoriaux</b>					
<b>Z 98 Slecht gedefinieerde activiteiten / Activités mal définies</b>					
<b>TOTAAL / TOTAL</b>	<b>98.422,85</b>	<b>130.689,31</b>	<b>199.014,65</b>	<b>237.258,25</b>	<b>257.360,00</b>

Bron : Berekeningen : BISA 2008 – cel Statistiek (tabel 7.4).

#### II.4.4. Bruto Toegevoegde Waarde en Bruto Binnenlands Product

De toegevoegde waarde is gelijk aan het verschil tussen de waarde van de geproduceerde goederen en diensten enerzijds en de waarde van de in het productieproces verbruikte goederen en diensten anderzijds. De toegevoegde waarde kan ook gedefinieerd worden als de som van de beloningen toegekend aan de productiefactoren, dit zijn lonen en wedden, winst, enz.

De bruto toegevoegde waarde omvat het verbruik van het vast kapitaal, te weten de afschrijvingen.

In het Europees Stelsel voor nationale en regionale Rekeningen, het ESR 1995, een referentiekader gedefinieerd op Europees niveau, wordt de toegevoegde waarde uitgedrukt in basisprijzen, namelijk het gefactureerd bedrag min het saldo van de productgebonden belastingen en subsidies.

De toegevoegde waarde toegekend aan een geografische eenheid is deze geproduceerd door de ingezette productie-eenheden. Dit betekent dus dat de productie binnen een bepaalde regio gemeten wordt ongeacht of de productiefactoren die er bedrijvig zijn, meer in het bijzonder arbeiders en eigenaars van de gebruikte kapitaalgoederen, al dan niet in dat gebied verblijven. Met andere woorden, de bruto toegevoegde waarde vertegenwoordigt de productie binnen een bepaald gebied maar niet het inkomen dat toevloeit aan de inwoners van dit gebied.

Dit onderscheid is van belang bij het interpreteren van de toegevoegde waarde per inwoner. De pendelaars dragen

Source : Calculs : IBSA 2008 – cellule Statistiques (tableau 7.4).

#### II.4.4. Valeur Ajoutée Brute et Produit Intérieur Brut

La valeur ajoutée est égale à la différence entre, d'une part, la valeur des biens et services produits et d'autre part, la valeur des biens et services consommés dans le processus de production. La valeur ajoutée peut également être définie comme la somme des rémunérations attribuées aux facteurs de productions, à savoir les traitements et salaires, les bénéfices, etc.

La valeur ajoutée brute englobe la consommation de capital fixe, c'est à dire les amortissements.

Dans le Système européen des Comptes nationaux et régionaux, le SEC 1995, cadre de référence défini au niveau européen, la valeur ajoutée est exprimée au prix de base, à savoir le montant facturé moins le solde des impôts et subventions sur les produits.

La valeur ajoutée attribuée à une unité géographique est celle produite par les unités de production résidentes. Ceci signifie donc que l'activité productive est mesurée au sein d'une région spécifique sans tenir compte du lieu de résidence des facteurs de production qui y sont mis en oeuvre, en particulier les travailleurs et les détenteurs de capital utilisés. En d'autres termes, la valeur ajoutée brute représente l'activité productive au sein d'une région déterminée, et non le revenu attribué aux habitants de cette région.

Cette distinction est importante pour l'interprétation de la valeur ajoutée par habitant. En effet, les navetteurs aug-

immers bij tot de toegevoegde waarde van het gewest waar ze werken, terwijl ze geteld worden als inwoner van het gewest waar ze wonen. Zo ontstaat er een herverdelingseffect van de geproduceerde Brusselse rijkdom naar de twee andere regio's en in het bijzonder naar de directe omgeving, d.w.z. de provincies Vlaams- en Waals-Brabant.

Dit verklaart waarom het bruto binnenlands product per inwoner (BBP/inw.) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (60,4 duizend EUR in 2007) bijna tweemaal zo hoog ligt dan dat van de beide provincies Brabant (33,4 duizend EUR voor Vlaams-Brabant en 30,4 duizend EUR voor Waals-Brabant). Het BBP per inwoner van het BHG overtreft eveneens dat van de twee andere Gewesten (en stemt overeen met het dubbele van het cijfer voor het Vlaams Gewest en bijna het driedubbele (2,7) van het cijfer voor het Waals Gewest), zodat het bijna tweemaal zo hoog ligt dan het nationaal gemiddelde. Voor de beide provincies Brabant en voor het Vlaams Gewest benadert het BBP per inwoner vrij dicht het nationaal gemiddelde. Enkel die van het Waals Gewest valt met 22,6 duizend EUR 30 % lager uit dan het Belgisch gemiddelde.

Toch is de groei van het BBP per inwoner in 2007 het zwakst in Brussel met 2,4 %, wat de helft is van dat voor België; deze is het sterkst in Vlaams-Brabant (5,7 %) en in het Vlaams Gewest (5,3 %), waar de groei 2,5 maal hoger ligt dan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De groei in het Waals Gewest en in Waals-Brabant (3,9 %) bedraagt bijna het dubbele van die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, maar ligt toch 13 % lager dan die voor België (4,5 %).

In 2007 is de groeivoet van de toegevoegde waarde in volume in het BHG het meest verzwakt (1,3 %) en daalde aldus onder de gemiddelde jaarlijkse groeivoet van de periode 1995-1997 van 2,3 % en is de helft lager geworden dan deze van België. Deze groeivoet blijft het hoogst in Vlaams Brabant (4,3 %) en vertoont een met de helft gedaalde groei in Waals Brabant (2,1 %). Intergewestelijk vergeleken is de groeivoet van de toegevoegde waarde in volume het hoogst in het Vlaams Gewest (3,6 %) wat echter 20 % minder is dan in Vlaams Brabant maar een dubbele groei ten opzichte van deze van het Waals Gewest (1,6 %). De Belgische groeivoet (2,7 %) is dubbel zo groot als deze van het BHG, en de helft groter dan de Waalse, maar een kwart lager dan de Vlaamse toegevoegde waarde in volume.

In 2007 was de bruto toegevoegde waarde in het Brussels Gewest als volgt verdeeld over de verschillende sectoren : de diensten aan bedrijven nemen het grootste deel van de toegevoegde waarde voor hun rekening met 38,1 %, gevolgd door de openbare diensten met 21,4 %; de financiële instellingen komen op de derde plaats met 16 %, gevolgd door de handel met 12,5 %. De activiteiten van de tertiaire sector zijn samen goed voor 88 % van de Brusselse toegevoegde waarde.

mentent la valeur ajoutée de la région où ils travaillent, tandis qu'ils sont recensés comme habitants de la région où ils sont domiciliés. Il apparaît ainsi un effet de diffusion de la richesse produite à Bruxelles vers les deux autres régions et particulièrement vers la proche périphérie, c'est-à-dire les provinces du Brabant flamand et du Brabant wallon.

Ceci explique que le produit intérieur brut par habitant (PIB/hab) de la Région de Bruxelles-Capitale (60,4 milliers EUR en 2007) est pratiquement le double de celui des deux provinces de Brabant (33,4 milliers EUR pour le Brabant flamand et 30,4 milliers EUR pour le Brabant wallon). Le PIB/habitant de la RBC est également plus important que celui des deux autres Régions (le double de celui de la Région flamande et presque le triple (2,7) de celui de la Région wallonne) et est par conséquent près de deux fois plus élevé que la moyenne nationale. Pour les deux provinces du Brabant et pour la Région flamande, les PIB par habitant sont assez proches de la moyenne nationale. Seul celui la Région wallonne avec 22,6 milliers EUR est inférieur de 30 % à celui de la Belgique.

La croissance du PIB/habitant en 2007 est cependant la plus faible à Bruxelles avec 2,4 % ce qui représente la moitié de celle de la Belgique et la plus forte dans le Brabant flamand (5,7 %) et en Région flamande (5,3 %) avec une croissance 2,5 fois supérieure à celle de la Région bruxelloise. La Région wallonne et le Brabant wallon (3,9 %) possède une croissance pratiquement double de la Région bruxelloise mais inférieure de 13 % à celle de la Belgique (4,5 %).

En 2007, le taux de croissance de la valeur ajoutée en volume est devenu le plus faible en Région bruxelloise (1,3 %); il est passé en dessous du taux de croissance annuel moyen sur la période (2,3 % de 1995 à 2007) et est inférieur de moitié à celui de la Belgique. Ce taux reste le plus élevé dans le Brabant flamand (4,3 %) et accuse une croissance réduite de moitié dans le Brabant wallon (2,1 %). En termes de comparaisons interrégionales, le taux de croissance de la VA en volume est le plus élevé en Région flamande (3,6 %) ce qui représente 20 % de moins que dans le Brabant flamand et une croissance double (2,2) par rapport à celui de la Région wallonne (1,6 %). Le taux de croissance de la Belgique (2,7 %) représente le double de celui de la RBC, est supérieur de moitié à celui de la Région wallonne et inférieur d'un quart à celui de la Région flamande.

En 2007, la valeur ajoutée brute de la Région bruxelloise est répartie entre les différents secteurs de la manière suivante : les services aux entreprises occupent la plus grande part de la valeur ajoutée globale avec 38,1 %, suivis par les services publics avec 21,4 %; les activités financières apparaissent ensuite avec 16 % suivies du commerce avec 12,5 %. Les activités du secteur tertiaire occupent globalement 88 % de la valeur ajoutée bruxelloise.

De activiteiten van de secundaire sector hebben slechts een aandeel van 8,2 % in de totale toegevoegde waarde, wat kan uitgesplitst worden in 5,7 % voor de industrie en 2,5 % voor de bouwnijverheid.

De overige activiteiten betreffen de primaire sector en de productie en distributie van energie, die samen slechts 3,8 % van de totale Brusselse toegevoegde waarde vertegenwoordigen.

Daarentegen biedt het inkomen per inwoner de mogelijkheid om de relatieve rijkdom van een gewest te meten. Zie hiervoor punt II.1.5 betreffende het beschikbaar inkomen.

Les activités du secteur secondaire n'occupent que 8,2 % de la valeur ajoutée globale et se répartissent à raison de 5,7 % pour l'industrie et de 2,5 % pour la construction.

Les activités restantes se situent dans le secteur primaire et la production et distribution d'énergie et n'occupent que 3,8 % de la valeur ajoutée bruxelloise globale.

Par contre, le revenu par habitant est un concept qui permet de mesurer la richesse relative d'une région. Voir le point II.1.5 concernant le revenu disponible.

Tabel II.4.4.1 :

**Bruto toegevoegde waarde tegen basisprijzen,  
tegen lopende prijzen en Bruto Binnenlands Product  
(in miljoenen EUR)**

Tableau II.4.4.1 :

**Valeur ajoutée brute aux prix de base, à prix courants  
et Produit Intérieur Brut  
(en millions d'EUR)**

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE		2000	2005	2006	2007	Rijk 2008 Royaume
A	Landbouw, jacht en bosbouw / Agriculture, chasse et sylviculture	16,9	10,3	11,8	13,6	2.288,0
B	Visserij / Pêche	0,0	0,0	0,0	0,0	64,3
C	Winning van delfstoffen / Industries extractives	7,0	8,6	14,1	11,5	315,4
D	Industrie / Industries manufacturières	3.118,9	3.453,5	3.750,1	3.183,0	48.881,4
E	Productie en distributie van elektriciteit, gas en water / Production et distribution d'électricité, gaz, eau	1.269,5	1.519,1	1.842,4	1.957,8	6.404,5
F	Bouwnijverheid / Construction	917,4	1.080,5	1.268,8	1.377,6	15.727,9
G	Groot- en kleinhandel; reparatie van auto's en huishoudelijke artikelen / Commerce gros/détail; répar. véhic. automob. et d'art. domest.	4.455,6	5.522,8	5.616,5	5.882,0	39.115,4
H	Hotels en restaurants / Hôtels et restaurants	803,6	960,1	1.021,8	1.074,1	4.738,8
I	Vervoer, opslag en communicatie / Transports, entreposage et communications	4.387,6	5.917,1	5.962,2	6.000,2	24.477,9
J	Financiële instellingen / Activités financières	7.169,0	8.747,2	8.829,8	8.975,9	16.543,8
K	Onroerende goederen, verhuur en diensten aan bedrijven / Immobilier, location et services aux entreprises	9.751,9	10.871,7	11.704,1	13.049,5	69.982,5
L	Openbaar bestuur / Administration publique	4.509,2	6.147,4	6.136,7	6.408,3	21.301,3
M	Onderwijs / Education	2.142,5	2.599,5	2.719,9	2.837,5	19.145,8
N	Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening / Santé et action sociale	1.965,2	2.506,2	2.578,9	2.709,4	20.779,6
O	Gemeenschapsvoorzieningen, sociaal-culturele en persoonlijke diensten / Services collectifs, sociaux et personnels	1.858,3	1.959,6	2.165,7	2.225,3	7.292,5
P	Particuliere huishoudens met werknemers / Services domestiques	189,9	214,5	161,8	159,8	841,2
<b>TOTAAL Bruto toegevoegde waarde TOTAL Valeur ajoutée brute</b>		<b>42.562,5</b>	<b>51.518,1</b>	<b>53.784,6</b>	<b>55.865,5</b>	<b>297.900,3</b>
<b>Bruto toegevoegde waarde (in EUR) / inwoner Valeur ajoutée brute (en EUR) / habitant</b>		<b>44.250,0</b>	<b>50.868,0</b>	<b>52.472,0</b>	<b>53.724,0</b>	<b>28.036,0</b>

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	2000	2005	2006	2007	Rijk 2008 Royaume
<b>Bruto toegevoegde waarde (in EUR) / loontrekker</b> <b>Valeur ajoutée brute (en EUR) / salarié</b>	72.986,7	85.823,2	90.479,4	92.845,2	81.341,0
<b>Bruto binnenlands product</b> <b>Produit intérieur brut</b>	47.873,8	57.889,3	60.466,1	62.807,3	334.917,2
<b>Bruto binnenlands product (in EUR) /inwoner</b> <b>Produit intérieur brut (en EUR) /habitant</b>	49.772,0	57.159,0	58.991,0	60.400,0	31.520,0

Bron : Berekeningen : BISA 2008 – cel Statistiek (tabel 7.1.a).

Source : Calculs : IBSA 2008 – cellule Statistiques (tableau 7.1.a).